



Naciones Unidas

Informe del Consejo de Seguridad

**Correspondiente al período comprendido
entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio
de 2003**

Asamblea General

Documentos Oficiales

Quincuagésimo octavo período de sesiones

Suplemento No. 2 (A/58/2)

Asamblea General
Documentos Oficiales
Quincuagésimo octavo período de sesiones
Suplemento No. 2 (A/58/2)

Informe del Consejo de Seguridad

**Correspondiente al período comprendido entre
el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003**



Naciones Unidas • Nueva York, 2003

Nota

Las firmas de los documentos de las Naciones Unidas se componen de letras mayúsculas y cifras. La mención de una de tales firmas indica que se hace referencia a un documento de las Naciones Unidas.

Los documentos del Consejo de Seguridad (firmas S/...) se publican normalmente en *Suplementos* trimestrales de las *Actas Oficiales del Consejo de Seguridad*. La fecha del documento indica el suplemento en que aparece o en que se da información sobre él.

Las resoluciones del Consejo de Seguridad se publican en volúmenes anuales de *Resoluciones y decisiones del Consejo de Seguridad*.

Índice

Capítulo

Página

Introducción	1
--------------------	---

Primera parte

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

I. Resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	17
II. Declaraciones formuladas o emitidas por el Presidente del Consejo de Seguridad en el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	21
III. Comunicados oficiales emitidos por el Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	23
IV. Evaluaciones mensuales de la labor del Consejo de Seguridad realizadas por los ex Presidentes en relación con el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	27
V. Reuniones del Consejo de Seguridad celebradas durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	28
VI. Informes anuales de los comités de sanciones	47
VII. Reuniones celebradas por el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	48
VIII. Sesiones celebradas por órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	49
IX. Reuniones celebradas por los grupos de trabajo del Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	52
X. Grupo de expertos y mecanismos de supervisión y sus informes	53
XI. Misiones llevadas a cabo por el Consejo de Seguridad y sus informes	54
XII. Operaciones de mantenimiento de la paz en curso, establecidas o liquidadas entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	55
XIII. Informes del Secretario General publicados durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	57
XIV. Relaciones sumarias comunicadas por el Secretario General con los asuntos sometidos al Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	62
XV. Notas del Presidente del Consejo de Seguridad publicadas durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	63

Segunda parte

Cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

1. La situación en Angola	65
2. La situación relativa a la República Democrática del Congo	67
3. La situación en Timor-Leste	73
4. Fortalecimiento de la cooperación con los países que aportan contingentes	75
A. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	75
B. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	75
C. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	75
D. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	76
E. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	76
F. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	76
G. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	77
H. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	77
I. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	77
J. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	78
K. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)	78

5.	La situación entre Eritrea y Etiopía	79
6.	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994.....	81
7.	Temas relacionados con la situación en la ex Yugoslavia.....	84
	A. Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999).....	84
	B. La situación en Croacia.....	86
	C. La situación en Bosnia y Herzegovina.....	87
	D. Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991	89
8.	Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas	90
	A. Sesión de alto nivel del Consejo de Seguridad en el aniversario del 11 de septiembre de 2001: actos de terrorismo internacional	90
	B. Amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas.....	90
	C. Sesión de alto nivel del Consejo de Seguridad: la lucha contra el terrorismo.....	103
9.	La situación en Burundi	104
10.	La situación en el Afganistán	107
11.	Temas relacionados con la situación en el Oriente Medio	111
	A. La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina	111
	B. La situación en el Oriente Medio	119
	1. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano y acontecimientos en el sector Israel-Líbano	119
	2. Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación.....	121
12.	La situación en Sierra Leona.....	123
13.	Armas pequeñas.....	125
14.	Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait.....	126
	A. La situación entre el Iraq y Kuwait	126
	B. Respuesta a la situación humanitaria en el Iraq.....	147
15.	Temas relacionados con la situación en la República Centroafricana	148
	A. La situación en la República Centroafricana.....	148
	B. Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Chad ante las Naciones Unidas.....	149

16.	Fortalecimiento de la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la región de África central en materia de mantenimiento de la paz y la seguridad	150
17.	Las mujeres, la paz y la seguridad	151
18.	Exposición del Magistrado Gilbert Guillaume, Presidente de la Corte Internacional de Justicia	152
19.	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991	153
	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994	153
20.	Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas.	154
21.	La situación en Chipre.	155
22.	La amenaza de la crisis alimentaria de África para la paz y la seguridad	157
23.	Protección de los civiles en los conflictos armados.	158
24.	La situación en Somalia	159
25.	La situación en Liberia	161
26.	Exposiciones informativas a cargo de los Presidentes del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999), del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia, del Grupo de Trabajo especial sobre prevención y resolución de conflictos en África y del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de mantenimiento de la paz.	164
27.	La situación en Côte d'Ivoire	165
28.	Los niños y los conflictos armados.	168
29.	Sistema de certificación del Proceso de Kimberley.	169
30.	La situación en Georgia.	170
31.	La situación relativa al Sáhara Occidental.	172
32.	Cuestiones generales relacionadas con las sanciones	173
33.	Proliferación de armas pequeñas y ligeras y actividades de los mercenarios: amenazas a la paz y la seguridad en el África occidental.	174
34.	El Consejo de Seguridad y las organizaciones regionales ante los nuevos desafíos a la paz y la seguridad internacionales.	175
35.	La función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias	176

36. Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz	177
37. Misión del Consejo de Seguridad	178
38. La situación en Guinea-Bissau	179
Tercera parte	
Otras cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad	
1. Documentación del Consejo de Seguridad y métodos y procedimientos de trabajo	181
2. Cuestiones relativas a la Corte Internacional de Justicia	182
3. Informe anual del Consejo de Seguridad a la Asamblea General	182
4. Cuestiones relativas a los debates de recapitulación de la labor del Consejo de Seguridad	182
Cuarta parte	
Comité de Estado Mayor	
Labor del Comité de Estado Mayor	183
Quinta parte	
Cuestiones que se señalaron a la atención del Consejo de Seguridad pero que no se examinaron en las sesiones del Consejo durante el período que se examina	
1. Comunicación relativa al Consejo de la Liga de los Estados Árabes	185
2. Cartas de 20 y 23 de diciembre de 1991 de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte	185
3. Comunicaciones relativas al Sudán	185
4. Comunicaciones relativas a la no proliferación de armas de destrucción en masa	186
5. La cuestión de la India y el Pakistán	186
6. La situación en África	187
7. Comunicaciones relativas al Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de seguridad en el África central	188
8. Comunicaciones relativas al Consejo de Cooperación del Golfo	188
9. Comunicaciones relativas a la cuestión de las islas Tanb Mayor, Tanb Menor y Abu Musa	188
10. Comunicaciones relativas a las relaciones entre El Salvador y Honduras	188
11. Comunicación de Suecia	189
12. Comunicaciones relativas al terrorismo	189
13. Comunicaciones relativas a la situación en Nagorno-Karabaj y a las relaciones entre Armenia y Azerbaiyán	189
14. Comunicaciones relativas a la aplicación del acuerdo entre el Organismo Internacional de Energía Atómica y la República Popular Democrática de Corea para la aplicación de salvaguardias en relación con el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares	190
15. Comunicaciones relativas a la Organización de la Conferencia Islámica	191
16. Comunicación relativa a la situación en las Comoras	191

17.	Comunicaciones relativas a la situación entre la República Islámica del Irán y el Iraq	191
18.	Comunicaciones relativas a la región de los Grandes Lagos	191
19.	Comunicación de la Liga de los Estados Árabes relativa al Día de las Naciones Unidas.	192
20.	Función del Consejo de Seguridad en la prevención de los conflictos armados	192
21.	Comunicaciones relativas a la Organización de Cooperación de Asia Central	192
22.	Comunicaciones relativas a las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos de América	192
23.	Comunicación relativa a la Iniciativa de Europa Central	192
24.	Comunicación relativa a las relaciones entre Rwanda y Uganda	193
25.	Comunicaciones de la Federación de Rusia	193
26.	La situación en la ex República Yugoslava de Macedonia	193
27.	Comunicación de la República Islámica del Irán.	193
28.	Comunicación de Colombia	193
29.	Comunicación relativa a las relaciones entre el Sudán y Uganda.	193
30.	Comunicación relativa a las relaciones entre la Federación de Rusia y Ucrania.	193
31.	La situación en la ex Yugoslavia.	194
32.	Comunicaciones relativas a Corea	194
33.	Comunicación de Malasia	194
34.	La situación en Tayikistán y a lo largo de la frontera entre Tayikistán y el Afganistán	194
35.	Comunicación relativa a las relaciones entre Burkina Faso y Côte d'Ivoire	194
36.	Comunicaciones relativas a las Islas Salomón.	195

Sexta parte

Labor de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad

1.	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait	197
2.	Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas.	198
3.	Comisión de las Naciones Unidas de Vigilancia, Verificación e Inspección establecida en virtud del párrafo 1 de la resolución 1284 (1999)	200
4.	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 748 (1992) relativa a la Jamahiriya Árabe Libia.	204
5.	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia	204
6.	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991	205
7.	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola.	207

8. Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda	208
9. Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994.....	208
10. Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona.....	208
11. Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)	209
12. Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia	211
13. Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo.....	212

Apéndices

I. Composición del Consejo de Seguridad durante los años 2002 y 2003	215
II. Representantes y representantes adjuntos, suplentes e interinos acreditados ante el Consejo de Seguridad	216
III. Presidentes del Consejo de Seguridad	225
IV. Comunicaciones del Presidente del Consejo de Seguridad o del Secretario General emitidas durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003	227

Introducción

En los últimos 12 meses siguió incrementándose la carga de trabajo del Consejo de Seguridad y se dieron muestras cada vez más manifiestas de transparencia.

El Iraq ocupó un lugar destacado en el programa de trabajo a partir del verano y el otoño de 2002 y hasta fines del período al que se refiere el presente informe. El Consejo de seguridad logró la unanimidad con la aprobación de la resolución 1441 (2002) y, a pesar de las divisiones que se manifestaron posteriormente respecto de las medidas que se habrían de adoptar en relación con el Iraq, logró retomar ese camino al aprobar las resoluciones 1472 (2003), 1476 (2003) y 1483 (2003), y pudo así obrar con un sentido de unidad de propósitos de cara al futuro del Iraq.

Aún así, el Consejo de Seguridad no perdió de vista otras cuestiones prioritarias. Nuevamente, el África constituyó una de sus principales prioridades. El Consejo siguió dedicando la mayor parte de sus esfuerzos a la región de África, en particular mediante la celebración de debates, muchos de los cuales tuvieron lugar en sesiones abiertas, sobre diversas situaciones de conflicto del continente, como las de Liberia, la República Democrática del Congo, Burundi, Somalia y la República Centroafricana, y manifestó plenamente su inquietud con la realización de dos misiones, al África central y occidental, en junio y julio de 2003. El Consejo examinó desde un punto de vista estratégico los conflictos de África y estudió la función de las misiones del Consejo y otros mecanismos de las Naciones Unidas en la promoción de la paz y la seguridad en el continente durante una sesión pública celebrada en mayo.

El Consejo de Seguridad siguió estudiando la situación del Oriente Medio con una periodicidad mensual y el hecho más destacable en tal sentido fue la publicación de la hoja de ruta del Cuarteto en abril de 2003. El Afganistán fue también motivo de deliberaciones que tuvieron lugar cada cuatro a seis semanas, a veces relacionadas con cuestiones concretas (la seguridad, en febrero de 2003, el tráfico ilícito de drogas, en junio de 2003). El Afganistán será objeto de una misión del Consejo que se realizará en el otoño de 2003.

En cuanto a cuestiones generales, la lucha contra el terrorismo siguió concitando la atención del Consejo, sobre todo a través de la labor del Comité establecido en virtud de la resolución 1373 (2001), pero

también gracias al impulso político que se manifestó en las sesiones abiertas del Consejo dedicadas a ese asunto. En los últimos 12 meses también siguió intensificándose la coordinación y el intercambio de información entre el Comité y el Comité establecido en virtud de la resolución 1267 (1999).

África

África occidental

La situación de la subregión del África occidental se deterioró seriamente en el curso del año, con el estallido de un conflicto en Côte d'Ivoire y la propagación de la situación de inestabilidad cada vez más grave de Liberia hacia los países vecinos. El mejoramiento paulatino de la situación imperante en Sierra Leona permitió abrigar ciertas esperanzas.

Tras el amotinamiento de tropas ocurrido en Abidján el 19 de septiembre de 2002, grupos rebeldes se apoderaron de la región septentrional de Côte d'Ivoire. Posteriormente se alzaron otros dos grupos rebeldes en la región occidental. Tras la cesación del fuego se celebró en París en enero de 2003 una conferencia de todas las partes de Côte d'Ivoire bajo la presidencia de Francia. Con ello se logró la celebración del Acuerdo de Linas-Marcoussis, refrendado por los Jefes de Estado de la región, que permitió establecer un gobierno de reconciliación nacional. Tanto Francia como la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental (CEDEAO) enviaron efectivos a Côte d'Ivoire a solicitud del Gobierno, a fin de que supervisarán la cesación del fuego y prestaran apoyo a la plena aplicación del Acuerdo. El 4 de febrero de 2003, en su resolución 1464 (2003), el Consejo de Seguridad refrendó el Acuerdo de Linas-Marcoussis y acogió con beneplácito el despliegue de efectivos de Francia y de la CEDEAO. El 13 de mayo, el Consejo autorizó, mediante su resolución 1479 (2003), el establecimiento de una Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (MINUCI) por un período inicial de seis meses, entre otros, con el cometido de facilitar la aplicación del Acuerdo de Linas-Marcoussis.

El conflicto de Liberia se agravó y otros miles de personas se convirtieron en refugiados y desplazados internos, además de las nuevas corrientes de refugiados procedentes de Côte d'Ivoire. El grupo rebelde

Liberianos Unidos para la Reconciliación y la Democracia (LURD) ganó más territorio y realizó incursiones esporádicas en el territorio de Sierra Leona; de acuerdo con las informaciones recibidas el LURD estaba combatiendo en Côte d'Ivoire. El Presidente del Consejo formuló una declaración acerca de la situación imperante en Liberia el 13 de diciembre de 2002. El 6 de mayo de 2003 se prorrogaron las sanciones contra Liberia por otro período de 12 meses. El Consejo de Seguridad también decidió prohibir la importación de troncos y productos de madera procedentes de Liberia. Esas sanciones entraron en vigor el 7 de julio de 2003 por un período de 10 meses.

Tras el grave deterioro de la situación humanitaria y de seguridad en Liberia, el 28 de junio de 2003, el Secretario General pidió al Consejo de Seguridad que adoptara medidas urgentes a fin de autorizar el despliegue de una fuerza multinacional con arreglo al Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas con objeto de impedir que se produjera una tragedia humanitaria de grandes proporciones en Liberia y estabilizar la situación. El 8 de julio, el Secretario General nombró a Jacques Klein Representante Especial para Liberia. El Sr. Klein ofreció al Consejo una reunión informativa el 24 de julio y tras las consultas la Presidencia del Consejo dio a conocer una declaración de prensa. El 30 de julio se celebraron otras consultas en las que los Estados Unidos de América presentaron un proyecto de resolución sobre el despliegue de efectivos de vanguardia de los países de la CEDEAO, a los que habrían de seguir una fuerza multinacional y una operación de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas, de acuerdo con la propuesta del Secretario General.

La situación de Sierra Leona siguió mejorando y ello permitió que el Consejo autorizara en septiembre el retiro gradual de la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL). Por recomendación del Secretario General, que figura en su último informe, el Consejo adoptó una decisión respecto del proceso de retiro de la UNAMSIL en su resolución 1492 (2003). El Tribunal Especial para Sierra Leona comenzó a funcionar, así como la Comisión de la Verdad y la Reconciliación, y hasta julio de 2003 había dictado autos de acusación contra 12 personas. El embargo de las Naciones Unidas contra la importación de diamantes en bruto procedentes de Sierra Leona sin un certificado de origen válido, impuesto por la resolución 1306 (2000) y prorrogado en la resolución 1446 (2002), expiró el 4 de junio de 2003.

El Consejo de Seguridad expresó su preocupación por el grave problema regional de la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras y de mercenarios en la resolución 1467 (2003), de 18 de marzo de 2003, en la que recomendó maneras de resolver el problema.

Del 26 de junio al 5 de julio de 2003 una misión del Consejo de Seguridad realizó una visita al África occidental y, tras su regreso, presentó un informe al Consejo de Seguridad en el que formuló observaciones y recomendaciones en relación con Guinea-Bissau, Côte d'Ivoire, Liberia, Sierra Leona y la subregión del África occidental.

Se pidió al Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África del Consejo de Seguridad que examinara más detenidamente la situación de Guinea-Bissau y el Presidente del Grupo, Embajador Jagdish Koonjul (Mauricio), participó en una visita realizada por el Grupo Consultivo Especial sobre Guinea-Bissau del Consejo Económico y Social en noviembre de 2002. El Consejo de Seguridad siguió preocupado por la grave situación económica imperante en el país y pidió al Gobierno que adoptara las medidas necesarias para facilitar el diálogo con la comunidad internacional e hiciera suya la política de colaboración definida por el Grupo Consultivo del Consejo Económico y Social tras su visita. La misión del Consejo de Seguridad al África occidental visitó Guinea-Bissau los días 27 y 28 de junio de 2003, acompañada por una misión del Grupo Consultivo Especial del Consejo Económico y Social. La misión acogió con beneplácito la declaración del Presidente, Kumba Yalá, en el sentido de que se propone celebrar elecciones el 12 de octubre de 2003. No obstante, deben cumplirse otros requisitos, entre ellos el de realizar una revisión completa de los padrones electorales actuales y garantizar que todas las partes puedan realizar libremente su campaña.

República Democrática del Congo

En el año transcurrido se realizaron adelantos concretos en la República Democrática del Congo, en particular con el retiro de los efectivos extranjeros y la celebración de un acuerdo político entre las partes congoleñas. Aún así, en particular en la región oriental del país, se han registrado actos graves de violencia. La población del Congo aún no se ha beneficiado con los adelantos realizados en el terreno político. Se ha llegado a un acuerdo sobre el proceso de establecimiento de un gobierno nacional de transición, pero su

concreción exigirá el compromiso pleno de las partes, la cooperación de los agentes regionales y el apoyo de la comunidad internacional.

El Consejo de Seguridad ha reconocido que se han realizado adelantos concretos en el proceso de paz. En su resolución 1445 (2002), de 4 de diciembre de 2002, el Consejo acogió con beneplácito la firma de los Acuerdos de Pretoria y de Luanda por los Gobiernos de la República Democrática del Congo y los Gobiernos de Rwanda y Uganda, respectivamente; acogió con beneplácito el retiro de la mayor parte de las fuerzas extranjeras de la República Democrática del Congo y apoyó el nuevo concepto de las operaciones de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC) y la determinación de un número máximo de efectivos. En su resolución 1468 (2003), de 20 de marzo de 2003, el Consejo acogió favorablemente el acuerdo a que llegaron las partes congoleñas y pidió que se lo aplicara en su integridad.

El Consejo ha seguido ejerciendo presión sobre todas las partes para que cumplan sus compromisos. En diversas declaraciones a la prensa, declaraciones presidenciales y resoluciones, el Consejo ha condenado la continuación de los actos de violencia, en particular las violaciones de los derechos humanos y el derecho internacional humanitario. También en numerosas oportunidades el Consejo ha reiterado su exigencia de que se ponga fin a todo tipo de apoyo a los grupos armados. A pesar de la autorización dada por el Consejo para el despliegue de efectivos con arreglo a la etapa III de la MONUC, el número de combatientes que han comenzado a participar en programas de desarme, desmovilización, repatriación, reasentamiento o reintegración, sigue siendo escaso. La continuación de la violencia y la oposición de algunos de los dirigentes de los grupos armados han obstaculizado el avance del proceso.

En su resolución 1457 (2003), de 24 de enero de 2003, el Consejo otorgó un nuevo mandato al Grupo de Expertos encargado de examinar la explotación ilegal de los recursos naturales y otras riquezas de la República Democrática del Congo por otros seis meses. El Grupo presentará un informe al Consejo en septiembre de 2003. El 24 de julio de 2003 el Grupo presentó al Consejo su examen de mitad de período.

En la primavera de 2003 se deterioraron seriamente las condiciones humanitarias y de seguridad en la región oriental de la República Democrática del Congo, a causa de las matanzas, las violaciones atroces

de los derechos humanos y los desplazamientos de cantidades considerables de refugiados y personas desplazadas internamente. El Consejo siguió observando la situación en forma permanente y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz le proporcionó periódicamente información actualizada. El 15 de mayo de 2003 el Secretario General, en una carta dirigida al Presidente del Consejo, pidió al Consejo de Seguridad que considerara la posibilidad de desplegar con rapidez una fuerza multinacional de emergencia en Bunia.

El 30 de mayo de 2003 el Consejo, mediante la resolución 1484 (2003) y actuando de conformidad con el Capítulo VII de la Carta, autorizó el despliegue hasta el 1° de septiembre de 2003 de una Fuerza Multinacional Provisional de Emergencia en Bunia, a fin de contribuir, entre otras cosas, a estabilizar las condiciones de seguridad y mejorar la situación humanitaria en Bunia. Francia pasó a ser el país que encabezó la fuerza multinacional que se desplegó posteriormente y que se convirtió en una operación de la Unión Europea. El Consejo subrayó que la fuerza multinacional se desplegaba con carácter temporario a fin de que el Secretario General pudiera reforzar la presencia de la MONUC en Bunia.

Del 7 al 16 de junio de 2003, el Consejo de Seguridad visitó la región de los Grandes Lagos y, a su regreso, presentó un informe al Consejo de Seguridad en el que ofrecía observaciones y recomendaciones acerca de la situación de la República Democrática del Congo y de Burundi.

El 18 de julio de 2003, el Consejo celebró una sesión pública sobre la situación imperante en la República Democrática del Congo en la que escuchó las exposiciones realizadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Alto Representante de Política Exterior y de Seguridad Común de la Unión Europea.

El 30 de junio de 2003 expiró el mandato de la MONUC. En su resolución 1489 (2003), el Consejo de Seguridad prorrogó el mandato de la Misión hasta el 30 de julio de 2003. El 28 de julio de 2003 se aprobó una resolución relativa a otra prórroga del mandato y al fortalecimiento de la MONUC.

Burundi

El Consejo de Seguridad siguió prestando apoyo a la aplicación de las disposiciones sobre la transición de Arusha y en forma pública y reiterada subrayó la necesidad de que todos los grupos rebeldes depusieran sus armas y se sumaran al proceso de paz. Desde el 2 de diciembre de 2002, fecha del acuerdo de cesación del fuego entre el Gobierno de Burundi y el Consejo Nacional para la Defensa de la Democracia/Fuerzas de Defensa de la Democracia (CNDD/FDD), el Consejo ha estado haciendo un llamamiento a la comunidad internacional para que preste apoyo a la Misión Africana en Burundi y pidió a todas las partes que respetaran el calendario y el plan para el proceso de transición establecidos en el Acuerdo de Arusha. El Consejo acogió con gran beneplácito el traspaso del poder del Presidente Pierre Buyoya al Presidente Domitien Ndayizeye que tuvo lugar el 1° de mayo de 2003.

Proceso de Kimberley

El 28 de enero de 2003 el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad, la resolución 1459 (2003), en la que observó con satisfacción el inicio del Proceso de Kimberley.

Angola

El 9 de diciembre de 2002, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1448 (2002), por la cual levantó todas las sanciones dispuestas contra la Unión Nacional para la Independencia Total de Angola (UNITA).

El 12 de febrero de 2003, los miembros del Consejo de Seguridad acogieron complacidos el informe del Secretario General sobre la conclusión, el 15 de febrero, de la Misión de las Naciones Unidas en Angola.

Los miembros del Consejo de Seguridad, encomiaron al Representante Especial del Secretario General en Angola por sus esfuerzos encaminados a la conclusión satisfactoria de esta importante etapa de la participación de las Naciones Unidas en Angola.

Etiopía y Eritrea

Dado que el proceso de paz entre Etiopía y Eritrea estaba por iniciar la etapa fundamental de la demarcación, el Consejo de Seguridad exhortó a ambas partes a que siguieran asumiendo las responsabilidades que les incumbían y cumplieran los compromisos que

les correspondían con arreglo a los Acuerdos de Argel y a que cooperaran pronta y plenamente con la Comisión de Fronteras a fin de velar por la realización de un proceso de demarcación rápido y ordenado. Los efectivos de la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea (MINUEE) siguieron vigilando la zona temporal de seguridad entre los dos países y el Consejo prorrogó el mandato de la MINUEE por otros seis meses el 14 de marzo de 2003. El 17 de julio se aprobó una declaración presidencial.

Somalia

El Consejo de Seguridad aprobó una declaración presidencial el 12 de marzo de 2003 en la que apoyó las gestiones de los Estados de primera línea de la Autoridad Intergubernamental para el Desarrollo (IGAD) en la facilitación del Proceso de Reconciliación Nacional de Somalia. El Consejo acogió con beneplácito la inauguración de la Conferencia de Reconciliación Nacional en Eldorat (Kenya) en octubre de 2002, con los auspicios de la IGAD, y su posterior traslado a Mbagathi en febrero de 2003. El Consejo alentó a todas las partes de Somalia a que participaran en el proceso y exigió que todas las partes somalíes cumplieran y aplicaran sin dilación las decisiones aprobadas, incluida la Declaración sobre la Cesación de Hostilidades y las estructuras y los principios del Proceso de Reconciliación Nacional de Somalia.

El Consejo observó con beneplácito el informe del Grupo de Expertos establecido de conformidad con la resolución 1425 (2002). En el informe figuraban diversas recomendaciones destinadas a la intensificación del embargo de armas contra Somalia. Mediante la resolución 1474 (2003), de 8 de abril de 2003, el Consejo estableció un segundo Grupo de Expertos encargado de proseguir la labor del primer Grupo realizando nuevas investigaciones y perfeccionando las recomendaciones que figuraban en el primer informe. El 16 de julio se celebraron nuevas consultas y se dio a conocer una declaración a la prensa del Presidente del Consejo.

República Centroafricana

El Consejo de Seguridad siguió observando la situación política imperante en la República Centroafricana, que aún era tensa, y dio su apoyo al despliegue de efectivos de la Comunidad Económica y Monetaria del África Central (CEMAC) en la República Centroafricana en octubre de 2002. El Consejo condenó posteriormente el golpe de Estado de 15 de marzo de 2003,

dirigido por el General Bozizé. En julio de 2003 el Consejo observó con satisfacción que las autoridades de la República Centroafricana habían optado por la gestión por consenso del período de transición con la participación de todas las facciones políticas y los demás participantes de la sociedad civil. El Consejo invitó a las autoridades centroafricanas a cumplir su compromiso de celebrar elecciones presidenciales antes de que finalice el 2004. El Consejo reconoció la importancia del apoyo de los donantes a las autoridades centroafricanas para el restablecimiento del orden constitucional y el logro de una paz duradera.

Sáhara Occidental

En enero de 2003 el Enviado Personal del Secretario General, Sr. James A. Baker III, presentó a las partes su plan de paz para la libre determinación del pueblo del Sáhara Occidental, de conformidad con la resolución 1429 (2002) del Consejo de Seguridad. Tal como lo había solicitado, las partes y los observadores del proceso de paz presentaron observaciones detalladas sobre el documento en marzo. El 2 de mayo, el Enviado Personal informó a los miembros del Consejo acerca de las respuestas de las partes e intercambió opiniones sobre las posibilidades de avanzar en el proceso. El 25 de marzo y el 30 de mayo el Consejo prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO) a fin de que pudiera continuar el proceso. Tras intensas negociaciones, los miembros del Consejo pudieron llegar a un acuerdo en torno al texto de un proyecto de resolución presentado por los Estados Unidos de América, en el que el Consejo expresaba su firme apoyo al último plan de paz, pues constituía una solución política óptima sobre la base del acuerdo alcanzado entre ambas partes y pidió a éstas que colaboraran con las Naciones Unidas y entre sí con objeto de lograr la aceptación y aplicación del plan. La resolución 1495 (2003) fue aprobada por unanimidad.

Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África

Como se informó en la carta de fecha 29 de agosto de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el entonces Presidente del Grupo de Trabajo, Mauricio, el Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África celebró reuniones y formuló recomendaciones acerca de las siguientes cuestiones: el concepto del grupo de amigos;

la cooperación entre el Consejo de Seguridad y la Unión Africana; y la cooperación entre el Consejo de Seguridad y el Consejo Económico y Social en relación con Guinea-Bissau.

Angola sucedió a Mauricio en la presidencia del Grupo de Trabajo Especial en enero de 2003.

Desde abril de 2003, el Grupo de Trabajo Especial ha aprobado un cronograma de actividades para 2003, ha celebrado reuniones sobre la República Democrática del Congo y ha realizado reuniones conjuntas sobre Guinea-Bissau con el Grupo Consultivo del Consejo Económico y Social y el grupo de amigos de Guinea-Bissau. El Presidente del Grupo de Trabajo participó activamente en la preparación de las misiones del Consejo de Seguridad al África central así como en la etapa dedicada a Guinea-Bissau de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental.

Asia

Afganistán

El Consejo de Seguridad siguió de cerca la aplicación del Acuerdo de Bonn gracias a los informes periódicos presentados por el Secretario General y las reuniones informativas ofrecidas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz o el Representante Especial del Secretario General, Sr. Lakhdar Brahimi. Un tema recurrente fue la falta de seguridad en los alrededores de Kabul y sus consecuencias para el proceso de Bonn. Hacia el final del período que se examina, las deliberaciones comenzaron a centrarse en los preparativos para la Loya Jirga constitucional que tendrá lugar en octubre de 2003 y las elecciones previstas para junio de 2004.

El 27 de noviembre de 2002, el Consejo aprobó la resolución 1444 (2002), por la cual prorrogó el mandato de la Fuerza Internacional de Asistencia para la Seguridad hasta el 20 de diciembre de 2003. El Consejo también acogió con satisfacción la decisión de Alemania y de los Países Bajos de suceder conjuntamente a Turquía en la dirección del mando de la Fuerza Internacional.

El 24 de diciembre de 2002, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1453 (2002), en la que respaldó la Declaración de Kabul sobre las relaciones de buena vecindad firmada el 22 de diciembre por la Administración de Transición del Afganistán y los Gobiernos

de China, la República Islámica del Irán, el Pakistán, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán.

El 28 de marzo de 2003, el Consejo aprobó la resolución 1471 (2003), en la que prorrogó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas de Asistencia para el Afganistán (UNAMA) por otro período de 12 meses. El Consejo reconoció la importancia de la preparación efectiva para las elecciones de junio de 2004 al respaldar la propuesta del Secretario General para el establecimiento de una dependencia electoral de la UNAMA y alentar a los Estados Miembros a que prestaran apoyo a las actividades electorales de las Naciones Unidas en el Afganistán.

El 24 de febrero, el Consejo celebró una sesión pública sobre la reforma del sector de seguridad y escuchó los informes presentados por los enviados especiales de Alemania y el Japón acerca de los adelantos realizados en la esfera de la capacitación política y el desarme, la desmovilización y la reintegración.

El 17 de junio, el Consejo celebró una sesión pública sobre el problema de las drogas. El Presidente formuló una declaración en nombre del Consejo en la que expresó el apoyo del Consejo a la lucha contra el tráfico ilícito de drogas en el Afganistán y en los países vecinos a lo largo de las rutas de tráfico, incluida la mayor cooperación entre esos países a fin de fortalecer los mecanismos de fiscalización de narcóticos y contener la circulación de drogas.

Timor-Leste

El Consejo de Seguridad siguió recibiendo informes periódicos del Secretario General y escuchó también los informes orales del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Representante Especial del Secretario General, Sr. Kamallesh Sharma, acerca de la labor de la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNMISSET) destinadas a prestar asistencia al Gobierno de Timor-Leste en la creación de las instituciones y la infraestructura de un Estado independiente. El Consejo observó que si bien se estaban realizando adelantos constantes, aún quedaban problemas por resolver en las esferas de la administración pública, la justicia y la policía. Otra cuestión decisiva era la necesidad de que la comunidad internacional siguiera prestando apoyo, incluso con posterioridad a la conclusión del mandato de la UNMISSET.

El 3 de marzo de 2003, el Secretario General dio a conocer un informe especial sobre Timor-Leste en el

que consideraba que debía revisarse el cronograma para la reducción de la UNMISSET a fin de tener en cuenta los cambios ocurridos en la situación de seguridad. El 4 de abril, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1473 (2003), en la que se disponía la realización de ajustes en el cronograma para la reducción del componente militar y de policía de la UNMISSET.

El 19 de mayo, el Consejo aprobó la resolución 1480 (2003) en la que prorrogaba el mandato de la UNMISSET hasta el 20 de mayo de 2004.

República Popular Democrática de Corea

El 19 de febrero de 2003, el Consejo de Seguridad acusó recibo de una carta del Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, Sr. Mohamed ElBaradei, en la que informaba de que la República Popular Democrática de Corea se encontraba nuevamente en situación de incumplimiento respecto de la obligación que le incumbía de conformidad con el Acuerdo de Salvaguardias del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares y que el Organismo no podía verificar si se estaba desviando o no material nuclear sujeto a salvaguardias. El 9 de abril, el Consejo celebró consultas del plenario sobre la cuestión del material nuclear en relación con la República Popular Democrática de Corea.

Bougainville

El Consejo de Seguridad siguió recibiendo informes trimestrales sobre Bougainville del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz. El 28 de marzo de 2003 se celebró una sesión abierta. Se informó a los miembros acerca de los problemas pendientes y los objetivos que debían alcanzar las partes en el Acuerdo de Paz de Bougainville y de la estrategia de salida de la Oficina Política de las Naciones Unidas en Bougainville.

En junio de 2003, el Grupo de Supervisión de la Paz puso término a su misión.

Oriente Medio

Israel/Palestina

El Consejo de Seguridad siguió examinando en forma periódica la situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina, en particular a través de las reuniones informativas ofrecidas en forma mensual

por el Secretario General, su Representante Personal y Coordinador Especial para el proceso de paz en el Oriente Medio, Sr. Terje Roed-Larsen, o por personal superior de la Secretaría. En septiembre de 2002 el Cuarteto llegó a la conclusión de que era necesaria una hoja de ruta para lograr una solución permanente del conflicto israelo-palestino y concretar el proyecto de dos Estados, Israel y Palestina, que coexistan dentro de fronteras seguras y reconocidas, tal como se reafirmó en la resolución 1397 (2002).

Tras la intensificación de la violencia y los actos terroristas, la nueva ocupación por Israel de ciudades palestinas y la imposición de restricciones a los palestinos, con los consiguientes efectos para la situación humanitaria, el Consejo celebró una sesión abierta y posteriormente el 24 de septiembre de 2002 aprobó la resolución 1435 (2002) en la que reiteró su exigencia de que cesaran por completo todos los actos de violencia. Exigió que Israel pusiera fin a las medidas que estaba aplicando en Ramallah y su alrededores y que las fuerzas de ocupación israelíes se retiraran de las ciudades palestinas y regresaran a las posiciones que tenían antes de septiembre de 2000. El Consejo pidió a la Autoridad Palestina que cumpliera su compromiso de someter a la acción de la justicia a los responsables de actos terroristas.

El 20 de diciembre el Consejo no pudo llegar a un acuerdo respecto de un proyecto de resolución presentado tras la muerte de varios empleados de las Naciones Unidas que trabajaban en la Ribera Occidental y la Faja de Gaza y la destrucción de un depósito del Programa Mundial de Alimentos.

El Consejo siguió de cerca la labor del Cuarteto, cuya hoja de ruta fue presentada oficialmente a las partes el 30 de abril de 2003. En junio de 2003 la presidencia del Consejo reiteró el apoyo a la hoja de ruta y las gestiones del Cuarteto en una declaración a la prensa. El Consejo examinó la situación en el Oriente Medio todos los meses y recibió informes periódicos de la Secretaría, el último de los cuales fue presentado el 17 de julio de 2003.

El Consejo también siguió renovando los mandatos de la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL) y la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS) por períodos de seis meses. En la región meridional del Líbano siguieron registrándose violaciones de la línea azul desde ambos lados; el Consejo expresó su honda

preocupación e instó a las partes a que pusieran fin a esas violaciones.

El Consejo de Seguridad siguió apoyando una solución general y justa en el Oriente Medio basada en las resoluciones del Consejo 242 (1967), 338 (1973) y 1397 (2002), los fundamentos de la Conferencia de Madrid, el principio de territorio por paz, los acuerdos previamente concertados por las partes y la iniciativa del Príncipe Abdullah, Heredero de la Corona de la Arabia Saudita, que hizo suya la Liga de los Estados Árabes en la Cumbre de Beirut.

Iraq

La cuestión del Iraq acaparó la atención del Consejo de Seguridad durante el período a que se refiere el presente informe.

Período previo al conflicto

Desarme

En el otoño de 2002 se intensificó la presión ejercida en el plano internacional contra el Iraq para que permitiera el regreso de los inspectores. En una declaración pronunciada ante la Asamblea General el 12 de septiembre de 2002, el Presidente George W. Bush exigió el desarme del Iraq y dijo que los Estados Unidos de América propondrían las resoluciones que fueran necesarias. El 16 de septiembre, el ex Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq, Sr. Naji Sabri, dirigió una nota al Consejo de Seguridad en la que aceptaba el regreso de los inspectores sin condiciones (hacia largo tiempo que el Consejo exigía que el Iraq aceptara el regreso incondicional de los inspectores de armas). La Comisión de las Naciones Unidas de Vigilancia, Verificación e Inspección (UNMOVIC) y el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) celebraron diversas reuniones con el régimen iraquí a fin de analizar las medidas prácticas a adoptar para el regreso de los inspectores.

Antes del regreso de los inspectores, el Consejo comenzó a preparar una nueva resolución, propuesta por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América. La resolución 1441 (2002) fue aprobada por unanimidad el 8 de noviembre de 2002. En esta nueva resolución se decidió instaurar un régimen de inspección más estricto y conceder al Iraq una última oportunidad de cumplir sus obligaciones en materia de desarme. En un anexo de la resolución 1441 (2002) figuraban las disposiciones prácticas,

jurídicamente vinculantes, expuestas en una carta de fecha 8 de octubre de 2002 del Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC y el Director General del OIEA.

Las inspecciones en el Iraq se reanudaron el 27 de noviembre de 2002 y el 7 de diciembre el Gobierno del Iraq presentó una declaración en respuesta a la resolución 1441 (2003).

Las inspecciones se prolongaron durante el invierno y la primavera de 2003. La UNMOVIC y el OIEA ofrecieron al Consejo reuniones informativas periódicas y asimismo celebraron reuniones periódicas para estudiar la manera de tratar la situación en el Iraq. El Secretario de Estado de los Estados Unidos, Sr. Colin Powell, hizo uso de la palabra ante el Consejo el 5 de febrero y expuso las opiniones de los Estados Unidos respecto del incumplimiento por parte del Iraq. El Consejo celebró algunos debates abiertos, incluso a nivel ministerial, con objeto de escuchar las opiniones de sus miembros acerca de esta cuestión decisiva. Las deliberaciones del Consejo se centraron en determinar si la cooperación del Iraq era o no suficiente y si era preciso o no dedicar más tiempo al proceso de inspección.

El 24 de febrero, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los Estados Unidos de América y España presentaron un proyecto de resolución relativo al Iraq en el que pedían que el Consejo decidiera que el Iraq no había aprovechado la última oportunidad que se le concedió en la resolución 1441 (2002). Hubo un intenso debate en el Consejo. Francia, Alemania y la Federación de Rusia distribuyeron un memorando en el que proponían que continuaran y se intensificaran las inspecciones. Por su parte, el 6 de marzo, la UNMOVIC distribuyó una lista de cuestiones pendientes en materia de desarme.

El 17 de marzo, los patrocinadores anunciaron que no procederían a votar su proyecto de resolución. El mismo día, tras consultar al Consejo, el Secretario General anunció el retiro del personal de las Naciones Unidas del Iraq. También el 17 de marzo el Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC presentó el proyecto de programa de trabajo solicitado en la resolución 1284 (1999). El 20 de marzo de 2003 los Representantes Permanentes del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los Estados Unidos de América y Australia enviaron una carta al Presidente del Consejo de Seguridad a fin de informarle del inicio de las acciones militares contra el Iraq.

Programa petróleo por alimentos

El programa petróleo por alimentos, modificado con arreglo a la lista de artículos sujetos a examen, siguió atendiendo las necesidades humanitarias básicas de la población del Iraq. Los déficit de fondos del programa, derivados de las interrupciones anteriores de las exportaciones de petróleo del Iraq, siguieron incidiendo en la financiación de los contratos suscritos con arreglo al programa. El Consejo de Seguridad mantuvo diversas reuniones informativas acerca de la ejecución del programa petróleo por alimentos.

El Consejo examinó el mecanismo de la lista de artículos sujetos a examen, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución 1409 (2002), y el 30 de diciembre de 2002 aprobó la resolución 1454 (2002), en la que se efectuaban otras enmiendas a la lista de artículos vigente.

Durante el período del conflicto en el Iraq, el Consejo de Seguridad examinó el programa petróleo por alimentos a fin de determinar la necesidad de seguir proporcionando asistencia humanitaria de carácter urgente a la población del Iraq. El 28 de marzo el Consejo aprobó por unanimidad la resolución 1472 (2003), en la que modificó el programa petróleo por alimentos y autorizó al Secretario General a cumplir diversas funciones relacionadas con la gestión y ejecución del programa que eran desempeñadas anteriormente por el ex Gobierno del Iraq. Se debía dar la prioridad necesaria a los contratos vigentes a fin de garantizar que se siguiera suministrando a la población del Iraq los productos de carácter humanitario indispensables ya previstos con arreglo al programa. Las medidas estipuladas en la resolución 1472 (2003) se limitaban a un período de 45 días y, el 24 de abril de 2003, con la aprobación unánime de la resolución 1476 (2003), el Consejo prorrogó esas disposiciones hasta el 3 de junio de 2003.

En el párrafo 16 de la resolución 1483 (2003), aprobada el 22 de mayo de 2003, el Consejo pidió que el Secretario General, en coordinación con la Autoridad, siguiera ejerciendo las funciones que le competían en virtud de las resoluciones 1472 (2003) y 1476 (2003) durante un período de seis meses tras la aprobación de la resolución 1483 (2003) y que pusiera término en ese plazo, con la mejor relación costo-eficacia, al funcionamiento del programa petróleo por alimentos.

Situación posterior al conflicto

Tras la cesación de las hostilidades en el Iraq en abril de 2003, el Consejo de Seguridad comenzó a examinar de manera oficiosa la función que deberían desempeñar las Naciones Unidas en la reconstrucción del Iraq y en el proceso encaminado al establecimiento de un gobierno reconocido en el plano internacional. El Consejo también celebró sesiones periódicas, incluso con organizaciones no gubernamentales, a fin de estudiar la situación humanitaria del Iraq. El Consejo examinó de manera constante la situación humanitaria en el Iraq y recibió informes periódicos en las consultas con el Vicesecretario General y a veces del Secretario General Adjunto de Asuntos Humanitarios y el Coordinador Humanitario en el Iraq. En una sesión abierta celebrada el 22 de mayo, el Consejo escuchó las amplias exposiciones informativas presentadas por cuatro organismos de las Naciones Unidas que trabajaron sobre el terreno en el Iraq con posterioridad al conflicto, a saber, el Programa Mundial de Alimentos, la Organización Mundial de la Salud, el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como el Comité Internacional de la Cruz Roja, acerca de sus respectivas respuestas a las necesidades humanitarias de la población iraquí.

El 9 de mayo, el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, los Estados Unidos de América y España presentaron un proyecto de resolución relativo a esas cuestiones. El Consejo de Seguridad celebró consultas detalladas que derivaron en un proyecto de resolución enmendado y por último en la aprobación de la resolución 1483 (2003) el 22 de mayo. Catorce miembros del Consejo votaron a favor, en tanto la delegación de la República Árabe Siria señaló, en una sesión posterior celebrada el mismo día, que habría votado a favor si se le hubiera dado más tiempo para consultar a su capital.

La resolución 1483 (2003) era de amplio alcance. En ella, entre otras cosas, el Consejo dispuso el levantamiento de todas las sanciones de carácter no militar impuestas al Iraq desde 1990. En ella se estableció un puesto de Representante Especial del Secretario General con funciones independientes y de gran amplitud en los procesos posteriores a un conflicto. En ella se hacía un llamamiento a los Estados Miembros y las organizaciones interesadas para que ayudaran al pueblo del Iraq en la labor de reformar sus instituciones y reconstruir su país y contribuyeran a que existieran en el Iraq

condiciones de estabilidad y seguridad. Se establecían principios fundamentales. Se observaba el establecimiento de un Fondo de Desarrollo para el Iraq de cuya auditoría se encargarían contadores públicos independientes aprobados por la Junta Internacional de Asesoramiento y Supervisión del Fondo a fin de garantizar la transparencia. Se disponía la continuación del programa humanitario de petróleo por alimentos por un plazo final de seis meses, tras lo cual el programa sería dado por terminado y algunas de sus principales funciones serían traspasadas a la Autoridad del Iraq.

El 23 de mayo, el Secretario General informó al Consejo de Seguridad de que había nombrado al Sr. Sergio Vieira de Mello, el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, su Representante Especial para el Iraq durante un período de cuatro meses.

El 5 de junio, el Consejo de Seguridad celebró una sesión abierta para recibir el decimotercer informe trimestral del Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1284 (1999). El informe se refería al período comprendido entre el 1° de marzo y el 31 de mayo. El 30 de junio de 2003 el Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC, Sr. Hans Blix, dejó su cargo.

El 22 de julio, el Consejo celebró una reunión informativa abierta en la que el Secretario General hizo uso de la palabra ante el Consejo y su Representante Especial, presentó su primer informe periódico al Consejo de Seguridad, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución 1483 (2003). En la reunión participó una delegación del Consejo de Gobierno del Iraq.

Otros asuntos

En relación con otros asuntos vinculados al Iraq, los miembros del Consejo de Seguridad recibieron periódicamente información acerca de la labor del Coordinador de Alto Nivel del Secretario General para los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, Embajador Yuli Vorontsov. Los miembros del Consejo permanecieron unidos en su apoyo al Coordinador y en su exigencia de que el Iraq cumpliera su obligación de dar cuentas de todos los nacionales desaparecidos y de devolver sus bienes, de acuerdo con lo dispuesto en la resolución 1284 (1999). Algunos hechos habían dado al Secretario General la esperanza de que se pudiera avanzar en la cuestión de la repatriación y el regreso de todos los nacionales kuwaitíes y de

terceros países. Entre esos hechos figuraba la reanudación de las reuniones del Subcomité Técnico durante 2003, pero el Secretario General informó de que no se habían logrado resultados concretos.

El 3 de julio de 2003, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1490 (2003), en la que reconocía que ya no era necesario mantener la UNIKOM y la zona desmilitarizada establecida en virtud de la resolución 687 (1991) como protección frente a las amenazas que para la seguridad internacional representaban las acciones iraquíes contra Kuwait. Por consiguiente, el Consejo decidió prorrogar el mandato de la UNIKOM por un último período que concluiría el 6 de octubre de 2003.

Europa

Kosovo (República Federativa de Yugoslavia/Serbia y Montenegro)

El Consejo de Seguridad siguió de cerca los acontecimientos ocurridos en Kosovo y celebró reuniones informativas periódicas con la Secretaría o el Representante Especial del Secretario General.

En diciembre de 2002 una misión del Consejo visitó Pristina y Belgrado. En Pristina la misión observó que se habían realizado adelantos destacados en diversas esferas con respecto a la aplicación de la resolución 1244 (1999): la celebración de elecciones para la Asamblea con resultados positivos y el Servicio de Policía de Kosovo que había ayudado al restablecimiento del Estado de derecho, y reconoció la labor de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK) y la Fuerza Internacional de Seguridad en Kosovo (KFOR) en ese ámbito. Pero la misión observó que la situación seguía siendo delicada y que aún la UNMIK así como las instituciones y las comunidades de Kosovo tenían mucho por hacer. En particular era necesario poner más empeño en el firme establecimiento del Estado de derecho, elemento indispensable para lograr la seguridad, crear una democracia efectiva y alcanzar el desarrollo económico sostenible. El regreso sostenible de las minorías y de las personas desplazadas internamente era un requisito indispensable para la creación de una sociedad multiétnica y por consiguiente era menester prestar atención al problema y asignar recursos a resolverlo. Se consideró que la política del Representante Especial de “normas primero, estatuto después” era constructiva y la misión

se proponía poner en práctica ese principio. La misión llegó a la conclusión de que en un futuro previsible sería necesaria la continuación de una presencia internacional considerable en Kosovo.

El Consejo destacó su apoyo a la política de “normas primero, estatuto después” y reiteró su apoyo a la resolución 1244 (1999) y al marco constitucional. En reuniones posteriores se reiteró que eran inaceptables los pronunciamientos unilaterales sobre el estatuto, sea cual fuere el partido. El Consejo también condenó todos los actos de violencia y alentó al diálogo y la cooperación respecto de cuestiones prácticas entre Pristina y Belgrado e hizo un llamamiento para la reconciliación étnica en Kosovo con miras a la creación de una sociedad multiétnica y tolerante. El 6 de febrero de 2003 se aprobó una declaración presidencial acerca de esas cuestiones. Nuevamente se hizo hincapié en ellas durante las sesiones públicas del Consejo celebradas el 10 de junio y el 3 de julio.

Bosnia y Herzegovina y Croacia

En junio y julio de 2002 se renovó el mandato de la Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH) por tres períodos breves mediante la aprobación de las resoluciones 1418 (2002), 1420 (2002) y 1421 (2002), en las que se disponía la renovación técnica de la misión hasta tanto no se lograra un acuerdo respecto de la cuestión de las posibles investigaciones o enjuiciamientos por la Corte Penal Internacional de ex funcionarios u oficiales de operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas procedentes de Estados que no sean partes en el Estatuto de Roma, o de los que estén actualmente en servicio.

El 3 de julio de 2002 se sometió a votación un proyecto de resolución sobre la renovación del mandato de la UNMIBH, en el que no se incluía una disposición sobre esta cuestión, y no fue aprobado (hubo una abstención (Bulgaria) y un voto en contra (Estados Unidos de América)).

El 10 de julio de 2002 el Consejo de Seguridad celebró una sesión pública sobre Bosnia y Herzegovina, en la que las delegaciones abordaron la cuestión de la renovación del mandato de la UNMIBH y su relación con la Corte Penal Internacional.

Habiendo aprobado la resolución 1422 (2002) el 12 de julio, el Consejo de Seguridad aprobó entonces la resolución 1423 (2002) por la que prorrogó el mandato de la UNMIBH hasta el 31 de diciembre de 2002 (en

otras disposiciones de la resolución se prorrogaron los mandatos de la SFOR y del Alto Representante por 12 meses, hasta el 12 de julio de 2003) y la resolución 1424 (2002), por la cual prorrogó el mandato de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (MONUP) hasta el 15 de octubre de 2002. El Consejo, mediante la resolución 1437 (2002) autorizó una última prórroga del mandato de la MONUP hasta el 15 de diciembre de 2003. El 12 de diciembre el Consejo aprobó una declaración presidencial en la que se acogía con satisfacción el protocolo suscrito por el Gobierno de Croacia y el Gobierno de la República Federativa de Yugoslavia, en el que se establecía un régimen transfronterizo provisional en la Península de Prevlaka y se celebraba el compromiso de ambos Gobiernos de continuar las negociaciones en relación con Prevlaka. El 1° de enero de 2003 se sustituyó la Fuerza Internacional de Policía de la UNMIBH por una Misión de Policía de la Unión Europea.

El 11 de julio de 2003, el Consejo aprobó la resolución 1491 (2003) por la que autorizaba la continuación por otro período de 12 meses de la Fuerza Multinacional de Estabilización (SFOR).

Chipre

Durante el período que se examina llegaron a su fin las intensas gestiones emprendidas por el Secretario General con objeto de alcanzar una solución general de la cuestión de Chipre, que data de hace largo tiempo. Lamentablemente, a pesar del empeño puesto por el Secretario General y su equipo no pudo lograrse un acuerdo.

En noviembre de 2002 los miembros del Consejo de Seguridad acogieron con beneplácito la decisión del Secretario General de formular propuestas como base para el acuerdo. En diciembre expresaron la opinión de que la propuesta revisada formulada el 10 de diciembre ofrecía una oportunidad única para lograr una solución. Subrayaron la importancia de intensificar las negociaciones a fin de que pudiera llegarse a un acuerdo pleno antes del 28 de febrero de 2003 de conformidad con el calendario propuesto por el Secretario General. Hubo otra prórroga para tratar de lograr un acuerdo y los dirigentes de ambas partes se reunieron en La Haya. No obstante, no resultó posible llegar a un acuerdo respecto de la propuesta de someter a referéndum en forma separada y simultánea el segundo plan general de arreglo revisado del Secretario General presentado a las partes el 26 de febrero de 2003.

En la resolución 1475 (2003), el Consejo deploró la actitud negativa del líder turcochipriota que había negado a los turcochipriotas y a los grecochipriotas la oportunidad de decidir por sí mismos sobre un plan que habría permitido la reunificación de Chipre, según lo expresado por el Secretario General en su informe al Consejo sobre la terminación de esta etapa de las conversaciones sobre Chipre.

El Consejo dio su pleno apoyo a la propuesta de 26 de febrero de 2003 pues constituía el fundamento para la prosecución de las negociaciones y pidió a todos los interesados que negociaran utilizando el plan a fin de llegar a una solución general. El Secretario General informó al Consejo de que no propondría adoptar una nueva iniciativa sin tener fundamentos sólidos para creer que existía la voluntad política necesaria para lograr un resultado positivo sobre la base de su plan y el Consejo aceptó ese juicio y pidió al Secretario General que siguiera ofreciendo sus buenos oficios.

El Consejo prorrogó dos veces durante el año el mandato de la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP), por otro período de seis meses en cada oportunidad.

Abjasia (Georgia)

El Consejo de Seguridad siguió observando el proceso de paz de las Naciones Unidas en Abjasia (Georgia) durante todo el período de que se informa. La situación en la zona de conflicto, incluido el valle de Kodori, siguió siendo tranquila pero inestable. Durante buena parte del período se realizaron escasos adelantos en el ámbito político aunque la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG) siguió buscando las maneras de lograr la participación de los georgianos, y particularmente de los abjasios, en relación con el documento titulado “Principios básicos para la distribución de competencias entre Tbilisi y Sujumi”.

El 30 de enero de 2003, el Consejo de Seguridad, mediante la resolución 1462 (2003), renovó el mandato de la UNOMIG por seis meses. El Consejo también escuchó algunas exposiciones informativas efectuadas por el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz y el Representante Especial del Secretario General, Heidi Tagliavini. Los días 19 y 20 de febrero, altos representantes del Grupo de Amigos se reunieron a título oficioso en Ginebra bajo la presidencia del Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz

a fin de recabar ideas respecto de la manera de avanzar en el proceso de paz de Abjasia. De la reunión surgieron diversas recomendaciones que se están poniendo en práctica en la actualidad. Los días 6 y 7 de marzo, los Presidentes de Georgia y de la Federación de Rusia se reunieron en Sochi a fin de examinar el proceso de paz. De esa reunión surgieron algunas iniciativas que también se están poniendo en práctica. En julio de 2003 altos representantes del Grupo de Amigos se reunieron por segunda vez a fin de estudiar el camino a seguir en el futuro en el proceso de paz.

El 30 de julio de 2003 se celebró una sesión privada, con la participación de Georgia, tras la cual tuvo lugar un sesión pública en la que el Consejo renovó el mandato de la UNOMIG por otro período de seis meses mediante la resolución 1494 (2003).

Cuestiones generales

Lucha contra el terrorismo

El Comité contra el Terrorismo siguió trabajando intensa y empeñosamente para cumplir el mandato establecido en la resolución 1373 (2001). Durante el período de que se informa, el 4 de abril de 2003, la presidencia del Comité pasó del Embajador Jeremy Greenstock (Reino Unido) al Embajador Inocencio Arias (España).

El Comité contra el Terrorismo intensificó su diálogo con los Estados Miembros en relación con las medidas adoptadas para aplicar la resolución. Con la presentación de un excelente informe final en mayo de 2003 se amplió el diálogo a fin de incluir detenidas consultas con cada uno de los 191 miembros de las Naciones Unidas. Al 31 de julio, el Comité había recibido un total de 191 informes de la primera serie de los Estados Miembros, 2 de países que no son miembros (las Islas Cook y Niue) y 3 de otras entidades (Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Unión Europea, UNMIK). También había recibido 147 informes de la segunda serie de los Estados Miembros y 1 de un no miembro (Unión Europea). Por último, había recibido 50 informes de la tercera serie de los Estados Miembros. Al examinar la información recibida, el Comité se centró en verificar que como primera prioridad los Estados contaran con legislación que abarcara todos los aspectos de la resolución 1373 (2001) y los mecanismos ejecutivos para hacer frente a la financiación de las actividades terroristas. El Comité

siguió prestando atención a las necesidades en materia de asistencia, adoptando un criterio cada vez más proactivo para la colaboración con los Estados y la determinación de las necesidades y las posibles fuentes de asistencia.

El Comité contra el Terrorismo realizó una importante reunión de unas 60 organizaciones internacionales, regionales y subregionales que tuvo lugar el 6 de marzo de 2003. Los participantes convinieron en que todas las organizaciones invitadas debían coadyuvar a la eficacia de las actividades mundiales de lucha contra el terrorismo. El plan de acción complementario del Comité tiene por objeto ahondar los contactos con organizaciones pertinentes, intensificar la circulación de información, fortalecer la coordinación respecto de la aplicación de las prácticas recomendadas, los códigos y las normas en el plano internacional que revistan importancia para la aplicación de la resolución 1373 (2001), realzar la función de las organizaciones regionales y subregionales y mantener contactos con ellas a fin de facilitar aún más la prestación de asistencia.

En esta esfera el Comité ha adoptado un enfoque particular destinado a fortalecer su cooperación con las organizaciones internacionales pertinentes y ha enviado una primera serie de cartas a 17 organizaciones internacionales en las que señala esferas concretas en las que es posible compartir información y conocimientos especializados; el Comité seguirá adoptando este enfoque en el futuro con otras organizaciones internacionales pertinentes.

El Comité está coordinando sus propias actividades con las del Comité establecido en virtud de la resolución 1267 (1999) (Al-Qaida y los talibanes) y está elaborando un comunicado de prensa conjunto en el que se compara la creación, los mandatos y las funciones de ambos Comités a fin de que se comprendan mejor sus respectivas labores.

La lucha contra el terrorismo también recibió impulso político en las reuniones del Consejo dedicadas a la cuestión. El 11 de septiembre de 2002 se celebró una sesión abierta de alto nivel, un año después de los trágicos acontecimientos del 11 de septiembre de 2001, y en esa oportunidad el Consejo aprobó una declaración presidencial en la que rendía homenaje a las víctimas y expresaba su solidaridad con los familiares a la vez que reafirmaba la determinación y el compromiso de todos sus miembros y de la comunidad internacional para luchar contra el terrorismo. En 2003 se celebraron otras

reuniones, como la reunión ministerial de alto nivel que tuvo lugar el 20 de enero de 2003, que concluyó con la aprobación de la resolución 1456 (2003) y una sesión abierta realizada en mayo de 2003 con la participación del Primer Ministro de España.

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999): Al-Qaida y los talibanes y otros grupos y entidades asociados

Por intermedio de la labor del Comité establecido en virtud de la resolución 1267 (1999), el Consejo de Seguridad siguió centrándose en la necesidad de luchar por todos los medios, de conformidad con la Carta de las Naciones Unidas y el derecho internacional, contra la amenaza que plantean para la paz y la seguridad internacionales Al-Qaida, los talibanes y otros grupos asociados.

El Grupo de Vigilancia del Comité prosiguió su labor de observación de la aplicación de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002) y 1455 (2003). El Grupo de Vigilancia presentó en forma periódica informes al Comité acerca de las actividades llevadas a cabo en cumplimiento de su mandato. El Grupo de Vigilancia presentó al Comité diversas recomendaciones que fueron examinadas durante las reuniones del Comité.

El 20 de diciembre de 2002 el Consejo de Seguridad, mediante su resolución 1452 (2002), determinó algunas excepciones a las medidas impuestas por las resoluciones pertinentes, motivadas principalmente por las necesidades humanitarias.

El 17 de enero de 2003, el Consejo decidió intensificar la aplicación por los Estados Miembros del régimen de sanciones impuesto contra Al-Qaida, los talibanes y otros grupos y personas asociados mediante la aprobación unánime de la resolución 1455 (2003). En esa resolución se realizaba la función del Comité en diversas esferas, en particular mediante la oportunidad de examinar las medidas adoptadas por los Estados Miembros para aplicar las resoluciones del Consejo de Seguridad relativas a Al-Qaida. El Comité sigue trabajando en esta importante esfera y presenta periódicamente informes al Consejo de Seguridad. En la resolución el Consejo también pidió a todos los Estados que a mediados de abril presentaran un informe sobre la aplicación de las sanciones. Al 31 de julio de 2003 el Comité había recibido un total de 66 informes, que se

dieron a conocer en el sitio en la Web del Comité. El Presidente ha recordado a los Estados que aún no han presentado su informe que lo hagan tan pronto sea posible a fin de poder realizar una evaluación general de las medidas adoptadas por los Estados para aplicar este importante régimen de sanciones.

El Comité siguió desempeñando sus funciones con arreglo a las resoluciones pertinentes. Después de varios meses de intensas consultas, el Comité convino en un conjunto revisado de directrices para la realización de su labor, que fueron aprobadas el 7 de noviembre de 2002. Otra de las actividades realizadas durante el período consistió en el examen de la estructura y el contenido de la lista unificada de personas y entidades del Comité. Este proceso llevó a la aprobación de una lista unificada, revisada y mejorada, el 4 de marzo de 2003. El Comité también impartió orientación respecto de los informes que deben presentar todos los Estados de conformidad con la resolución 1455 (2003).

El 15 de abril de 2003 el Presidente del Comité informó oralmente al Consejo acerca de la labor general del Comité y del Grupo de Vigilancia. El 29 de julio el Consejo celebró una sesión pública y el Presidente del Comité ofreció su segundo informe oral, incluida una evaluación de la ejecución por los Estados Miembros de las medidas impuestas por el Consejo.

Mantenimiento de la paz

En el marco del mecanismo para la realización de reuniones conjuntas del Grupo de Trabajo sobre operaciones de mantenimiento de la paz del Consejo de Seguridad y los principales países que aportan contingentes, el 23 de agosto de 2002 tuvo lugar la primera reunión destinada a examinar la situación en Sierra Leona.

De conformidad con la resolución 1353 (2001), los países que aportan contingentes también recibieron informes periódicos sobre otras misiones de mantenimiento de la paz.

El 12 de junio de 2003 el Consejo, mediante la resolución 1487 (2003), renovó por un año la disposición que figuraba en el párrafo 1 de la resolución 1422 (2002), por la cual el Consejo pidió que la Corte Penal Internacional no iniciara ni prosiguiera investigaciones o enjuiciamientos de ningún caso en relación con acciones u omisiones relacionadas con operaciones establecidas o autorizadas por las Naciones Unidas y que entrañaran la participación de funcionarios o personal

de cualquier Estado que no fuera parte en el Estatuto de Roma. Si bien la resolución 1422 (2002) había sido aprobada por unanimidad, tres miembros del Consejo (Alemania, Francia y la República Árabe Siria) se abstuvieron en la votación de la resolución 1487 (2003), que tuvo lugar tras un debate abierto sobre la cuestión.

Sanciones

El Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola (UNITA), el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona y el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia celebraron reuniones oficiosas conjuntas en 2002 con el fin de intercambiar opiniones acerca de las cuestiones relativas a los embargos de diamantes, los embargos de armas y las restricciones a los viajes.

El 25 de febrero de 2003, el Consejo de Seguridad escuchó una exposición de los resultados del Proceso de Estocolmo sobre la aplicación de las sanciones selectivas, en el que se han aprovechado los resultados de las actividades anteriores emprendidas en ese ámbito. Los miembros del Consejo reconocieron que las sanciones selectivas son un instrumento valioso para ejercer presión sobre determinados Estados y entidades y a la vez reducir a un mínimo las consecuencias no deseadas para las poblaciones civiles y los Estados y entidades a los que no van dirigidas.

El Grupo de Trabajo sobre cuestiones generales relativas a las sanciones prosiguió su labor durante el período que se examina, bajo la presidencia del Camerún. El Grupo de Trabajo ha formulado propuestas concretas respecto de la gestión, aplicación y supervisión de las sanciones. Aún no ha llegado a un consenso respecto de algunas cuestiones fundamentales, como la cláusula de extinción.

Tribunales internacionales

En atención a un pedido del Presidente del Tribunal Internacional para la ex Yugoslavia, el Consejo de Seguridad, mediante su resolución 1481 (2003), enmendó el artículo 13 quater del estatuto del Tribunal de modo que durante el período en el cual los magistrados ad litem hayan sido nombrados para prestar servicios

en el Tribunal puedan también entender en actuaciones prejudiciales relacionadas con otras causas.

Se aprobó la resolución 1482 (2003) a fin de atender las inquietudes planteadas al Consejo por el Presidente del Tribunal Internacional para Rwanda. Mediante esa resolución, el Consejo decidió que cuatro magistrados, incluido el Presidente del Tribunal, concluyeran las causas que habían iniciado antes de finalizar sus respectivos mandatos.

Cuestiones temáticas

En el curso del año se celebraron algunos debates temáticos. El 25 de julio y los días 28 y 29 de octubre de 2002, el Consejo de Seguridad celebró debates abiertos sobre las mujeres y la paz y la seguridad. En términos generales, en la reunión de julio los miembros reconocieron la necesidad de integrar una perspectiva de género en todas las Naciones Unidas, tanto en la Sede como sobre el terreno; manifestaron su interés por la próxima publicación del estudio del Secretario General sobre las mujeres y la paz y la seguridad; y reconocieron el valor de la resolución 1325 (2000) para dar impulso a la incorporación de una perspectiva de género. En relación con el segundo aniversario de la aprobación de la resolución 1325 (2000), el Consejo celebró un debate abierto con la participación del Secretario General. Posteriormente, el 31 de octubre de 2002, el Presidente del Consejo formuló una declaración al respecto. El Consejo reafirmó en la declaración su compromiso de aplicar de manera plena y permanente la resolución 1325 (2000) y reafirmó la importancia de la incorporación de una perspectiva de género en las operaciones de mantenimiento de la paz y en las actividades de reconstrucción posteriores a un conflicto.

El 14 de enero de 2003, el Consejo celebró un debate abierto sobre los niños y los conflictos armados, con la participación del Secretario General, quien formuló una declaración en la que pidió el cumplimiento del marco internacional para la protección de los niños en situaciones de conflicto armado y exhortó a las partes en conflictos armados indicadas en su informe que dejaran de utilizar y reclutar a niños por constituir una violación de las obligaciones internacionales. Posteriormente, el Consejo aprobó la resolución 1460 (2003).

El 11 de octubre de 2002 el Consejo celebró un debate abierto sobre las armas pequeñas. Los miembros centraron sus deliberaciones en el informe del Secretario

General, en el que se formularon algunas observaciones y recomendaciones respecto de los medios para resolver el problema de las armas pequeñas. Al cerrarse el debate, el 31 de octubre de 2002, el Presidente formuló una declaración en nombre del Consejo.

El 18 de marzo de 2003, el Consejo celebró un debate abierto sobre la proliferación de armas pequeñas y armas ligeras y las actividades de mercenarios: amenazas a la paz y la seguridad en África occidental, con la participación del Secretario General y ministros de países de África occidental. Los miembros reconocieron que la proliferación incontrolada de armas pequeñas y armas ligeras y la utilización de mercenarios en África occidental contribuyen a perpetuar los conflictos, exacerbar la violencia y obstaculizar el desarrollo político, económico y social. Los miembros expresaron su compromiso de resolver esta cuestión y abogaron por la observancia de los instrumentos jurídicos y otros acuerdos internacionales pertinentes. El Consejo aprobó la resolución 1467 (2003).

El 11 de abril de 2003, el Consejo celebró un debate abierto sobre el Consejo de Seguridad y las organizaciones regionales ante los nuevos desafíos a la paz y la seguridad internacionales. A la reunión asistieron el

Secretario General y los jefes y representantes de la Unión Africana, la Organización de los Estados Americanos, la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, la Unión Europea y la Comunidad Económica de los Estados de África Occidental. Las propuestas formuladas en la reunión se incluyeron en una carta del Presidente del Consejo al Secretario General.

El 13 de mayo de 2003 se celebró un debate abierto sobre la función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias. En la reunión se estudiaron las posibilidades de promover la resolución pacífica de las controversias internacionales mediante los medios y el marco establecidos en el Capítulo VI de la Carta de las Naciones Unidas. En una declaración aprobada al concluir el debate, el Consejo reiteró su compromiso de hacer un uso más amplio y efectivo de los procedimientos y medios previstos en el Capítulo VI, especialmente los Artículos 33 a 38, como uno de los componentes esenciales de su tarea de promover y mantener la paz y la seguridad internacionales.

Con periodicidad semestral se examinó la cuestión de la protección de los civiles en los conflictos armados y se celebraron debates al respecto en diciembre de 2002 y junio de 2003.

Primera parte

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

I

Resoluciones aprobadas por el Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Número de la resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>
1430 (2002)	14 de agosto de 2002	La situación entre Eritrea y Etiopía
1431 (2002)	14 de agosto de 2002	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
1432 (2002)	15 de agosto de 2002	La situación en Angola
1433 (2002)	15 de agosto de 2002	La situación en Angola
1434 (2002)	6 de septiembre de 2002	La situación entre Eritrea y Etiopía
1435 (2002)	24 de septiembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
1436 (2002)	24 de septiembre de 2002	La situación en Sierra Leona
1437 (2002)	11 de octubre de 2002	La situación en Croacia
1438 (2002)	14 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1439 (2002)	18 de octubre de 2002	La situación en Angola
1440 (2002)	24 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1441 (2002)	8 de noviembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
1442 (2002)	25 de noviembre de 2002	La situación en Chipre
1443 (2002)	25 de noviembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
1444 (2002)	27 de noviembre de 2002	La situación en el Afganistán

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Número de la resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>
1445 (2002)	4 de diciembre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1446 (2002)	4 de diciembre de 2002	La situación en Sierra Leona
1447 (2002)	4 de diciembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
1448 (2002)	9 de diciembre de 2002	La situación en Angola
1449 (2002)	13 de diciembre de 2002	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
1450 (2002)	13 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1451 (2002)	17 de diciembre de 2002	La situación en el Oriente Medio
1452 (2002)	20 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1453 (2002)	24 de diciembre de 2002	La situación en el Afganistán
1454 (2002)	30 de diciembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
1455 (2003)	17 de enero de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1456 (2003)	20 de enero de 2003	Reunión de alto nivel del Consejo de Seguridad: la lucha contra el terrorismo
1457 (2003)	24 de enero de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1458 (2003)	28 de enero de 2003	La situación en Liberia
1459 (2003)	28 de enero de 2003	Sistema de certificación del Proceso de Kimberley
1460 (2003)	30 de enero de 2003	Los niños y los conflictos armados
1461 (2003)	30 de enero de 2003	La situación en el Oriente Medio
1462 (2003)	30 de enero de 2003	La situación en Georgia
1463 (2003)	30 de enero de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental
1464 (2003)	4 de febrero de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
1465 (2003)	13 de febrero de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
1466 (2003)	14 de marzo de 2003	La situación entre Eritrea y Etiopía

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Número de la resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>
1467 (2003)	18 de marzo de 2003	Proliferación de armas pequeñas y armas ligeras y actividades de los mercenarios: amenazas a la paz y la seguridad en el África occidental
1468 (2003)	20 de marzo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1469 (2003)	25 de marzo de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental
1470 (2003)	28 de marzo de 2003	La situación en Sierra Leona
1471 (2003)	28 de marzo de 2003	La situación en el Afganistán
1472 (2003)	28 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
1473 (2003)	4 de abril de 2003	La situación en Timor-Leste
1474 (2003)	8 de abril de 2003	La situación en Somalia
1475 (2003)	14 de abril de 2003	La situación en Chipre
1476 (2003)	24 de abril de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
1477 (2003)	29 de abril de 2003	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
1478 (2003)	6 de mayo de 2003	La situación en Liberia
1479 (2003)	13 de mayo de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
1480 (2003)	19 de mayo de 2003	La situación en Timor-Leste
1481 (2003)	19 de mayo de 2003	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991
1482 (2003)	19 de mayo de 2003	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
1483 (2003)	22 de mayo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Número de la resolución</i>	<i>Fecha de aprobación</i>	<i>Tema</i>
1484 (2003)	30 de mayo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1485 (2003)	30 de mayo de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental
1486 (2003)	11 de junio de 2003	La situación en Chipre
1487 (2003)	11 de junio de 2003	El mantenimiento de la paz por las Naciones Unidas
1488 (2003)	26 de junio de 2003	La situación en el Oriente Medio
1489 (2003)	26 de junio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1490 (2003)	3 de julio de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
1491 (2003)	11 de julio de 2003	La situación en Bosnia y Herzegovina
1492 (2003)	18 de julio de 2003	La situación en Sierra Leona
1493 (2003)	28 de julio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
1494 (2003)	30 de julio de 2003	La situación en Georgia
1495 (2003)	31 de julio de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental
1496 (2003)	31 de julio de 2003	La situación en el Oriente Medio

II Declaraciones formuladas o emitidas por el Presidente del Consejo de Seguridad en el período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Declaración del Presidente</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/PRST/2002/24	15 de agosto de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/PRST/2002/25	11 de septiembre de 2002	Reunión de alto nivel del Consejo de Seguridad en el aniversario del 11 de septiembre de 2001: actos de terrorismo internacional
S/PRST/2002/26	8 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
S/PRST/2002/27	18 de octubre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/PRST/2002/28	18 de octubre de 2002	La situación en la República Centroafricana
S/PRST/2002/29	24 de octubre de 2002	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)
S/PRST/2002/30	31 de octubre de 2002	Armas pequeñas
S/PRST/2002/31	31 de octubre de 2002	Fortalecimiento de la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la región de África central para el mantenimiento de la paz y la seguridad
S/PRST/2002/32	31 de octubre de 2002	Las mujeres y la paz y la seguridad
S/PRST/2002/33	12 de diciembre de 2002	La situación en Bosnia y Herzegovina
S/PRST/2002/34	12 de diciembre de 2002	La situación en Croacia
S/PRST/2002/35	12 de diciembre de 2002	La situación en Somalia
S/PRST/2002/36	13 de diciembre de 2002	La situación en Liberia
S/PRST/2002/37	17 de diciembre de 2002	La situación el Oriente Medio
S/PRST/2002/38	17 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
S/PRST/2002/39	18 de diciembre de 2002	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Declaración del Presidente</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
		territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
S/PRST/2002/40	18 de diciembre de 2002	La situación en Burundi
S/PRST/2002/41	20 de diciembre de 2002	Protección de los civiles en los conflictos armados
S/PRST/2002/42	20 de diciembre de 2002	La situación en Côte d'Ivoire
S/PRST/2003/1	6 de febrero de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)
S/PRST/2003/2	12 de marzo de 2003	La situación en Somalia
S/PRST/2003/3	4 de abril de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
S/PRST/2003/4	2 de mayo de 2003	La situación en Burundi
S/PRST/2003/5	13 de mayo de 2003	La función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias
S/PRST/2003/6	16 de mayo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/PRST/2003/7	17 de junio de 2003	La situación en el Afganistán
S/PRST/2003/8	19 de junio de 2003	La situación en Guinea-Bissau
S/PRST/2003/9	26 de junio de 2003	La situación en el Oriente Medio
S/PRST/2003/10	17 de julio de 2003	La situación entre Eritrea y Etiopía
S/PRST/2003/11	25 de julio de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
S/PRST/2003/12	25 de julio de 2003	Misiones del Consejo de Seguridad

III

Comunicados oficiales emitidos por el Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/PV.4595	7 de agosto de 2002	La situación en Angola
S/PV.4597	8 de agosto de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/PV.4598	13 de agosto de 2002	La situación en Timor Oriental
S/PV/4599	13 de agosto de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea de conformidad con la sección A del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4608	13 de septiembre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/PV.4609	17 de septiembre de 2002	La situación en Burundi
S/PV.4610	18 de septiembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4612	19 de septiembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4617	2 de octubre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4620	10 de octubre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4636	29 de octubre de 2002	Exposición del Magistrado Gilbert Guillaume, Presidente de la Corte Internacional de Justicia

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/PV.4637	29 de octubre de 2002	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
S/PV.4648	21 de noviembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4658	9 de diciembre de 2002	La situación en la República Centroafricana
S/PV.4659	9 de diciembre de 2002	Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Chad ante las Naciones Unidas (S/2002/1317)
S/PV.4669	17 de diciembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4687	17 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4689	21 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/PV/4690	22 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4708	14 de febrero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
S/PV.4712	24 de febrero de 2003	La situación en el Afganistán
S/PV.4716	10 de marzo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4724	20 de marzo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4733	2 de abril de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4747	29 de abril de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
S/PV.4755	16 de mayo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4763	28 de mayo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4767	4 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4769	5 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/PV.4778	23 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4781	1° de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4795	25 de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4796	25 de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
S/PV.4799	30 de julio de 2003	La situación en Georgia

IV

Evaluaciones mensuales de la labor del Consejo de Seguridad realizadas por los ex Presidentes en relación con el período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Signatura</i>	<i>Mes</i>	<i>País</i>
S/2002/1322	Agosto de 2002	Estados Unidos de América
S/2003/825	Septiembre de 2002	Bulgaria
S/2003/820	Octubre de 2002	Camerún
S/2003/609	Noviembre de 2002	China
S/2003/77	Diciembre de 2002	Colombia
S/2003/212	Enero de 2003	Francia
S/2003/432	Febrero de 2003	Alemania
S/2003/693	Marzo de 2003	Guinea
S/2003/763	Abril de 2003	México
S/2003/826	Mayo de 2003	Pakistán
S/2003/798	Junio de 2003	Federación de Rusia
S/2003/805	Julio de 2003	España

V
**Reuniones del Consejo de Seguridad celebradas durante
el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002
y el 31 de julio de 2003**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4595	7 de agosto de 2002	La situación en Angola Informe del Secretario General sobre Angola (S/2002/834)
4596	8 de agosto de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4597	8 de agosto de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4598	13 de agosto de 2002	La situación en Timor Oriental
4599	13 de agosto de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea de conformidad con la sección A del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4600	14 de agosto de 2002	La situación entre Eritrea y Etiopía Informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea (S/2002/744)
4601	14 de agosto de 2002	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
4602	15 de agosto de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4603	15 de agosto de 2002	La situación en Angola
4604	15 de agosto de 2002	La situación en Angola Informe del Secretario General sobre Angola (S/2002/834)
4605	5 de septiembre de 2002	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)
4606	6 de septiembre de 2002	La situación entre Eritrea y Etiopía Informe del Secretario General sobre Etiopía y Eritrea (S/2002/977)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4607	11 de septiembre de 2002	Reunión de alto nivel del Consejo de Seguridad en el aniversario del 11 de septiembre de 2001: actos de terrorismo internacional
4608	13 de septiembre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4609	17 de septiembre de 2002	La situación en Burundi
4610	18 de septiembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4611	19 de septiembre de 2002	La situación en el Afganistán
4612	19 de septiembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4613	20 de septiembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4614	24 de septiembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina Carta de fecha 20 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Observador Permanente de Palestina ante las Naciones Unidas (S/2002/1055) Nota verbal de fecha 20 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas (S/2002/1056)
4615	24 de septiembre de 2002	La situación en Sierra Leona Decimoquinto informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (S/2002/987)
4616	26 de septiembre de 2002	Examen del proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
4617	2 de octubre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4618	4 y 8 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4619	8 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4620	10 de octubre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4621	11 de octubre de 2002	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994 Carta de fecha 26 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2002/1106)
4622	11 de octubre de 2002	La situación en Croacia Informe del Secretario General sobre la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (S/2002/1101)
4623	11 de octubre de 2002	Armas pequeñas Informe del Secretario General (S/2002/1053)
4624	14 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4625	16 y 17 de octubre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait Carta de fecha 10 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas (S/2002/1132)
4626	18 de octubre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4627	18 de octubre de 2002	La situación en la República Centroafricana
4628	8 de octubre de 2002	La situación en Angola
4629	21 de octubre de 2002	Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia (S/2002/925, S/2002/926 y S/2002/927)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4630	22 de octubre de 2002	Fortalecimiento de la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la región de África central para el mantenimiento de la paz y la seguridad Carta de fecha 21 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Camerún ante las Naciones Unidas (S/2002/1179)
4631	23 de octubre de 2002	La situación en Bosnia y Herzegovina Carta de fecha 18 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2002/1176)
4632	24 de octubre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4633	24 de octubre de 2002	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)
4634	24 de octubre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo Carta de fecha 15 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2002/1146)
4635	28 y 29 de octubre de 2002	Las mujeres y la paz y la seguridad Informe del Secretario General (S/2002/1154)
4636	29 de octubre de 2002	Exposición del Magistrado Gilbert Guillaume, Presidente de la Corte Internacional de Justicia
4637	29 de octubre de 2002	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
4638	30 de octubre de 2002	La situación en el Afganistán
4639	31 de octubre de 2002	Armas pequeñas Informe del Secretario General (S/2002/1053)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4640	31 de octubre de 2002	Fortalecimiento de la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la región de África central para el mantenimiento de la paz y la seguridad Carta de fecha 21 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Camerún ante las Naciones Unidas (S/2002/1179)
4641	31 de octubre de 2002	Las mujeres y la paz y la seguridad Informe del Secretario General (S/2002/1154)
4642	5 de noviembre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo Carta de fecha 15 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2002/1146)
4643	6 de noviembre de 2002	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe del Secretario General sobre la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (S/2002/1126)
4644	8 de noviembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
4645	12 de noviembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4646	14 de noviembre de 2002	La situación en Timor-Leste Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2002/1223)
4647	21 de noviembre de 2002	Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas (S/1998/287)
4648	21 de noviembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4649	25 de noviembre de 2002	La situación en Chipre Informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/2002/1243)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4650	25 de noviembre de 2002	La situación en Iraq y Kuwait Informe del Secretario General presentado de conformidad con los párrafos 7 y 8 de la resolución 1409 (2002) del Consejo de Seguridad (S/2002/1239)
4651	27 de noviembre de 2002	La situación en el Afganistán
4652	3 de diciembre de 2002	La amenaza de la crisis alimentaria de África para la paz y la seguridad Exposición del Sr. James Morris, Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos
4653	4 de diciembre de 2002	La situación relativa a la República Democrática del Congo Informe especial del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2002/1005)
4654	4 de diciembre de 2002	La situación en Sierra Leona
4655	4 de diciembre de 2002	La situación en Burundi
4656	4 de diciembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait Informe del Secretario General presentado de conformidad con los párrafos 7 y 8 de la resolución 1409 (2002) del Consejo de Seguridad (S/2002/1239)
4657	9 de diciembre de 2002	La situación en Angola
4658	9 de diciembre de 2002	La situación en la República Centroafricana
4659	9 de diciembre de 2002	Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Chad ante las Naciones Unidas (S/2002/1317)
4660	10 de diciembre de 2002	Protección de los civiles en los conflictos armados Informe del Secretario General (S/2002/1300)
4661	12 de diciembre de 2002	La situación en Bosnia y Herzegovina Informe del Secretario General sobre a Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (S/2002/1314)
4662	12 de diciembre de 2002	La situación en Croacia Informe del Secretario General sobre las Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (S/2002/1341)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4663	12 de diciembre de 2002	La situación en Somalia Informe del Secretario General (S/2002/1201)
4664	13 de diciembre de 2002	La situación en el Afganistán
4665	13 de diciembre de 2002	La situación en Liberia
4666	13 de diciembre de 2002	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994 Elaboración de la lista de candidatos a magistrados del Tribunal Internacional para Rwanda
4667	13 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4668	16 de diciembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4669	17 de diciembre de 2002	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4670	17 de diciembre de 2002	La situación en el Oriente Medio Informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (S/2002/1328)
4671	17 de diciembre de 2002	La situación en Angola Informe provisional del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Angola (S/2002/1353)
4672	17 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4673	18 de diciembre de 2002	Exposiciones a cargo de los Presidentes del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999), del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia, del Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África y del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de mantenimiento de la paz
4674	18 de diciembre de 2002	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
4675	18 de diciembre de 2002	La situación en Burundi Informe del Secretario General (S/2002/1259)
4676	19 de diciembre de 2002	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe de la Misión del Consejo de Seguridad a Kosovo y Belgrado (República Federativa de Yugoslavia) (S/2002/1376)
4677	20 de diciembre de 2002	Recapitulación de la labor del Consejo de Seguridad en el mes en curso Carta de fecha 19 de diciembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Colombia ante las Naciones Unidas (S/2002/1387)
4678	20 de diciembre de 2002	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4679	20 de diciembre de 2002	Protección de los civiles en los conflictos armados Informe del Secretario General (S/2002/1300)
4680	20 de diciembre de 2002	La situación en Côte d'Ivoire
4681	20 de diciembre de 2002	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4682	24 de diciembre de 2002	La situación en el Afganistán
4683	30 de diciembre de 2002	La situación entre el Iraq y Kuwait
4684	14 de enero de 2003	Los niños y los conflictos armados Informe del Secretario General (S/2002/1299)
4685	16 de enero de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4686	17 de enero de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4687	17 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4688	20 de enero de 2003	Reunión de alto nivel del Consejo de Seguridad: la lucha contra el terrorismo
4689	21 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4690	22 de enero de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4691	24 de enero de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo Carta de fecha 15 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2002/1146)
4692	27 de enero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4693	28 de enero de 2003	La situación en Liberia
4694	28 de enero de 2003	Sistema de certificación del Proceso de Kimberley

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4695	30 de enero de 2003	Los niños y los conflictos armados Informe del Secretario General (S/2002/1299)
4696	30 de enero de 2003	La situación en el Oriente Medio Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2003/38)
4697	30 de enero de 2003	La situación en Georgia Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia) (S/2003/39)
4698	30 de enero de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental Informe del Secretario General (S/2003/59)
4699	31 de enero de 2003	La situación en el Afganistán
4700	4 de febrero de 2003	La situación en Côte d'Ivoire Carta de fecha 27 de enero de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Francia ante las Naciones Unidas (S/2003/99)
4701	5 de febrero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4702	6 de febrero de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe del Secretario General sobre la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (S/2003/113)
4703	6 de febrero de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe del Secretario General sobre la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (S/2003/113)
4704	13 de febrero de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4705	13 de febrero de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4706	13 de febrero de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4707	14 de febrero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4708	14 de febrero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4709	18 y 19 de febrero de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Carta de fecha 6 de febrero de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas (S/2003/153)
4710	20 de febrero de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4711	24 de febrero de 2003	La situación en el Afganistán
4712	24 de febrero de 2003	La situación en el Afganistán
4713	25 de febrero de 2003	Cuestiones generales relativas a las sanciones
4714	7 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Nota del Secretario General (S/20003/232)
4715	10 de marzo de 2003	La situación en Timor-Leste Informe especial del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/243)
4716	10 de marzo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4717	11 y 12 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Carta de fecha 7 de marzo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2003/283)
4718	12 de marzo de 2003	La situación en Somalia Informe del Secretario General (S/2003/231)
4719	14 de marzo de 2003	La situación entre Eritrea y Etiopía Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea (S/2003/257)
4720	18 de marzo de 2003	Proliferación de armas pequeñas y armas ligeras y actividades de los mercenarios: amenazas a la paz y la seguridad en el África occidental
4721	19 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4722	19 de marzo de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4723	20 de marzo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4724	20 de marzo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4725	25 de marzo de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental Carta de fecha 19 de marzo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/341)
4726	26 y 27 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Carta de fecha 24 de marzo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Iraq ante las Naciones Unidas (S/2003/362) Carta de fecha 24 de marzo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Malasia ante las Naciones Unidas (S/2003/363)
4727	27 de marzo de 2003	La situación en el Afganistán Informe del Secretario General (S/2003/333)
4728	28 de marzo de 2003	Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas (S/1998/287)
4729	28 de marzo de 2003	La situación en Sierra Leona Decimoséptimo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (S/2003/321)
4730	28 de marzo de 2003	La situación en el Afganistán Informe del Secretario General (S/2003/333)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4731	28 de marzo de 2003	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994 Carta de fecha 6 de marzo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/290)
4732	28 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4733	2 de abril de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4734	4 de abril de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4735	4 de abril de 2003	La situación en Timor-Leste Informe especial del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/243)
4736	7 de abril de 2003	La amenaza de la crisis alimentaria de África para la paz y la seguridad Exposición del Sr. James Morris, Director Ejecutivo del Programa Mundial de Alimentos
4737	8 de abril de 2003	La situación en Somalia
4738	10 de abril de 2003	La situación en Chipre Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/2003/398)
4739	11 de abril de 2003	El Consejo de Seguridad y las organizaciones regionales ante los nuevos desafíos a la paz y la seguridad internacionales
4740	14 de abril de 2003	La situación en Chipre Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre (S/2003/398)
4741	16 de abril de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4742	23 de abril de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe del Secretario General sobre la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (S/2003/421)
4743	24 de abril de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4744	28 de abril de 2003	La situación en Timor-Leste Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/449)
4745	29 de abril de 2003	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994 Carta de fecha 21 de abril de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/467)
4746	29 de abril de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
4747	29 de abril de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
4748	30 de abril de 2003	Recapitulación de la labor del Consejo de Seguridad en el mes en curso
4749	2 de mayo de 2003	La situación en Burundi
4750	6 de mayo de 2003	La situación en el Afganistán
4751	6 de mayo de 2003	La situación en Liberia Carta de fecha 24 de abril de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia (S/2003/498)
4752	6 de mayo de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4753	13 de mayo de 2003	La función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4754	13 de mayo de 2003	La situación en Côte d'Ivoire Informe del Secretario General sobre Côte d'Ivoire (S/2003/374)
4755	16 de mayo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4756	16 de mayo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4757	19 de mayo de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4758	19 de mayo de 2003	La situación en Timor-Leste Informe del Secretario General sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (S/2003/449)
4759	19 de mayo de 2003	Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991 Carta de fecha 7 de mayo de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/530)
4760	19 de mayo de 2003	Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994 Carta de fecha 16 de abril de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/431)
4761	22 de mayo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
4762	22 de mayo de 2003	Respuesta a la situación humanitaria en el Iraq
4763	28 de mayo de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4764	30 de mayo de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4765	30 de mayo de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental Informe del Secretario General (S/2003/565)
4766	30 de mayo de 2003	Recapitulación de la labor del Consejo de Seguridad en el mes en curso Conflictos en África: misiones del Consejo de Seguridad y mecanismos de las Naciones Unidas para promover la paz y la seguridad
4767	4 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4768	5 de junio de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Nota del Secretario General (S/2003/580)
4769	5 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4770	10 de junio de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)
4771	11 de junio de 2003	La situación en Chipre Informe del Secretario General sobre la operación de las Naciones Unidas en Chipre (S/2003/572)
4772	12 de junio de 2003	Operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas Carta de fecha 6 de junio de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los Representantes Permanentes del Canadá, Jordania, Liechtenstein, Nueva Zelandia y Suiza ante las Naciones Unidas (S/2003/620)
4773	13 de junio de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4774	17 de junio de 2003	La situación en el Afganistán

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4775	18 de junio de 2003	Misión del Consejo de Seguridad Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África central, 7 a 16 de junio de 2003
4776	19 de junio de 2003	La situación en Guinea-Bissau Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en ese país (S/2003/621)
4777	20 de junio de 2003	Protección de los civiles en los conflictos armados
4778	23 de junio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4779	26 de junio de 2003	La situación en el Oriente Medio Informe del Secretario General sobre la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (S/2003/655)
4780	26 de junio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo Segundo informe especial del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2003/566)
4781	1º de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4782	3 de julio de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999) Informe del Secretario General sobre la Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (S/2003/675)
4783	3 de julio de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Informe del Secretario General sobre las actividades de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (S/2003/656)

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4784	7 de julio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo Carta de fecha 25 de junio de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General (S/2003/674)
4785	9 de julio de 2003	Misión del Consejo de Seguridad Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003 (S/2003/688)
4786	11 de julio de 2003	La situación en Bosnia y Herzegovina
4787	17 de julio de 2003	La situación entre Eritrea y Etiopía Informe del Secretario General sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea (S/2003/665)
4788	17 de julio de 2003	La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina
4789	18 de julio de 2003	La situación en Sierra Leona Decimoctavo informe del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (S/2003/663)
4790	18 de julio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
4791	22 de julio de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait Informe del Secretario General presentado en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 24 de la resolución 1483 (2003) del Consejo de Seguridad (S/2003/715)
4792	23 de julio de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4793	25 de julio de 2003	La situación en Côte d'Ivoire
4794	25 de julio de 2003	Misiones del Consejo de Seguridad Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África central, 7 a 16 de junio de 2003 (S/2003/653) Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003 (S/2003/688)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4795	25 de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4796	25 de julio de 2003	Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia de conformidad con las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)
4797	28 de julio de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo Segundo informe especial del Secretario General sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (S/2003/566)
4798	29 de julio de 2003	Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas
4799	30 de julio de 2003	La situación en Georgia
4800	30 de julio de 2003	La situación en Georgia Informe del Secretario General sobre la situación en Abjasia (Georgia) (S/2003/751)
4801	31 de julio de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental Informe del Secretario General (S/2003/565)
4802	31 de julio de 2003	La situación en el Oriente Medio Informe del Secretario General sobre la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (S/2003/728)

VI

Informes anuales de los comités de sanciones

S/2003/300	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait
No hay informe anual	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 748 (1992) relativa a la Jamahiriya Árabe Libia
S/2002/1430	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia
S/2002/1413	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola
S/2002/1406	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda
S/2002/1414	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona
S/2002/1423	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2002/1394	Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia

VII

Reuniones celebradas por el Consejo de Seguridad y los países que aportan contingentes durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
4599	13 de agosto de 2002	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
4610	18 de septiembre de 2002	Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
4612	19 de septiembre de 2002	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
4617	2 de octubre de 2002	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
4620	10 de octubre de 2002	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka
4648	21 de noviembre de 2002	Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
4669	17 de diciembre de 2002	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
4687	17 de enero de 2003	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia
4689	21 de enero de 2003	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
4690	22 de enero de 2003	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
4716	10 de marzo de 2003	Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea
4724	20 de marzo de 2003	Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
4733	2 de abril de 2003	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
4755	16 de mayo de 2003	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental
4763	28 de mayo de 2003	Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental
4767	4 de junio de 2003	Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
4769	5 de junio de 2003	Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre
4778	23 de junio de 2003	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación
4781	1° de julio de 2003	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait
4795	25 de julio de 2003	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano
4796	25 de julio de 2003	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

VIII

Sesiones celebradas por órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Sesión</i>	<i>Fecha</i>
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait	
237 ^a	19 de agosto de 2002
238 ^a	6 de septiembre de 2002
239 ^a	30 de septiembre de 2002
240 ^a	11 de octubre de 2002
241 ^a	5 de noviembre de 2002
242 ^a	11 de noviembre de 2002
243 ^a	11 de diciembre de 2002
244 ^a	22 de enero de 2003
245 ^a	11 de junio de 2003
Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas	
45º período de sesiones	
121 ^a	1º de octubre de 2002
122 ^a	3 de octubre de 2002
46º período de sesiones	
123 ^a	10 de diciembre de 2002
124 ^a	12 de diciembre de 2002
11º período extraordinario de sesiones	
125 ^a	11 de marzo de 2003
47º período de sesiones	
126 ^a	11 de marzo de 2003
127 ^a	13 de marzo de 2003
48º período de sesiones	
128 ^a	24 de junio de 2003
129 ^a	26 de junio de 2003

<i>Sesión</i>	<i>Fecha</i>
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia	
20 ^a	9 de septiembre de 2002
21 ^a	14 de noviembre de 2002
22 ^a	4 de abril de 2003
23 ^a	12 de mayo de 2003
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola	
42 ^a	14 de octubre de 2002
43 ^a	21 de noviembre de 2002
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona	
28 ^a	13 de noviembre de 2002
29 ^a	4 de febrero de 2003
30 ^a	8 de abril de 2003
31 ^a	30 de mayo de 2003
32 ^a	11 de julio de 2003
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)	
13 ^a	8 de agosto de 2002
14 ^a	23 de agosto de 2002
15 ^a	4 de septiembre de 2002
16 ^a	19 de septiembre de 2002
17 ^a	16 de diciembre de 2002
18 ^a	24 de enero de 2003
19 ^a	10 de abril de 2003
20 ^a	25 de junio de 2003
Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia	
14 ^a	4 de septiembre de 2002
15 ^a	31 de octubre de 2002
16 ^a	11 de noviembre de 2002
17 ^a	3 de febrero de 2003
18 ^a	3 de marzo de 2003
19 ^a	6 de junio de 2003

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 2001) relativa a la lucha contra el terrorismo

Sesiones plenarias

5 y 23 de septiembre; 1º, 15 y 21 de octubre; 4, 12 y 22 de noviembre; 3, 12 y 19 de diciembre de 2002; 10, 16 y 22 de enero; 6, 13, 18 y 26 de febrero; 4, 6 (reunión especial con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales); 18 y 26 de marzo; 2, 15 y 24 de abril; 1º, 8, 15, 22 y 29 de mayo; 12, 19 y 26 de junio; 3, 10, 17, 24 y 31 de julio de 2003

Reuniones de presentación de información a los Estados Miembros

6 y 24 de septiembre; 31 de octubre; 14 de noviembre; 9 y 20 de diciembre de 2002; 21 de enero; 12 y 25 de febrero; 21 y 31 de marzo; 16 de mayo de 2003

Reuniones del Subcomité A con expertos

7 y 22 de agosto; 3 y 9 de octubre; 27 de noviembre de 2002; 31 de enero; 7 y 24 de febrero; 14 de marzo, 16 de abril; 14 y 27 de mayo; 13 de junio; 2, 9 y 16 de julio de 2003

Reuniones del Subcomité A con Estados Miembros

7 de agosto; 9 de octubre; 27 de noviembre de 2002; 31 de enero; 14 de marzo; 16 de abril; 14 y 27 de mayo; 13 de junio; 2 de julio de 2003

Reuniones del Subcomité B con expertos

6, 16 y 20 de agosto; 2 y 10 de octubre de 2002; 3, 10 y 27 de febrero; 21 de marzo; 10 y 23 de abril; 7 de mayo; 6 y 20 de junio; 14 y 22 de julio de 2003

Reuniones del Subcomité B con Estados Miembros

6 de agosto; 10 de octubre de 2002; 27 de febrero; 7 de mayo; 20 de junio de 2003

Reuniones del Subcomité C con expertos

15 y 29 de agosto; 2 y 30 de octubre; 13 de noviembre de 2002; 30 de enero; 12 y 25 de febrero; 27 de marzo; 3 y 14 de abril; 20 de mayo; 11 de junio; 23 y 30 de julio de 2003

Reuniones del Subcomité C con Estados Miembros

15 y 29 de agosto; 30 de octubre; 13 de noviembre de 2002; 30 de enero; 12 y 25 de febrero; 27 de marzo; 20 de mayo; 23 y 30 de julio de 2003

IX

Reuniones celebradas por los grupos de trabajo del Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

Grupo de trabajo oficioso sobre documentación y otras cuestiones de procedimiento

28 de octubre de 2002; 24 de abril de 2003

Grupo de trabajo oficioso sobre cuestiones generales relativas a las sanciones

<i>Reunión</i>	<i>Fecha</i>
15 ^a	28 de agosto de 2002
16 ^a	26 de septiembre de 2002
17 ^a	11 de abril de 2003

Nota. Los demás grupos de trabajo del Consejo de Seguridad llevan a cabo su labor en sesiones privadas sin actas, por lo que no se dispone de información sobre sus reuniones.

X

Grupos de expertos y mecanismos de supervisión y sus informes

Grupo de Vigilancia establecido en virtud de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1363 (2001), 1390 (2002) y 1455 (2003)	S/2002/1050/Rev. 1 S/2002/1338 S/2003/669 y Corr.1
Grupo de Expertos nombrado con arreglo a lo dispuesto en las resoluciones del Consejo de Seguridad 1343 (2001), 1408 (2002), 1458 (2003) y 1478 (2003), relativas a Liberia	S/2002/1115 S/2003/498
Mecanismo de Vigilancia sobre las sanciones contra la UNITA de conformidad con las resoluciones del Consejo de Seguridad 1295 (2000), 1336 (2001), 1348 (2001), 1404 (2002) y 1439 (2002)	S/2002/1119 S/2002/1339
Grupo de Expertos encargado de examinar la cuestión de la explotación ilegal de los recursos naturales y otras riquezas de la República Democrática del Congo	S2002/1146 y Add.1
Grupo de Expertos sobre Somalia establecido de conformidad con la resolución 1425 (2002) del Consejo de Seguridad	S/2003/223

XI

Misiones llevadas a cabo por el Consejo de Seguridad y sus informes

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2002/1376	19 de diciembre de 2002	Informe de la misión del Consejo de Seguridad a Kosovo y Belgrado (República Federativa de Yugoslavia), 14 a 17 de diciembre de 2002
S/2003/653	17 de junio de 2003	Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África central, 7 a 16 de junio de 2003
S/2003/688	7 de julio de 2003	Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003

XII Operaciones de mantenimiento de la paz en curso, establecidas o liquidadas entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Operación de mantenimiento de la paz</i>	<i>Establecida en virtud de la resolución</i>	<i>Resoluciones relativas al mandato de la operación aprobadas durante el período de que se informa</i>
Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán (UNMOGIP)	47 (1948)	Ninguna
Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua (ONUVT)	50 (1948)	Ninguna
Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre (UNFICYP)	186 (1964)	1442 (2002) 1486 (2003)
Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (FNUOS)	350 (1974)	1451 (2002) 1488 (2003)
Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL)	425 (1978) 426 (1978)	1461 (2003) 1496 (2003)
Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (UNIKOM)	687 (1991) 689 (1991)	1490 (2003)
Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental (MINURSO)	690 (1991)	1463 (2003) 1469 (2003) 1485 (2003) 1495 (2003)
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia (UNOMIG)	858 (1993)	1462 (2003) 1494 (2003)
Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina (UNMIBH)	1035 (1995)	Liquidada el 31 de diciembre de 2002
Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka (MONUP)	1038 (1996)	1437 (2002) Liquidada el 15 de diciembre de 2002
Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo (UNMIK)	1244 (1999)	
Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona (UNAMSIL)	1270 (1999)	1436 (2002) 1470 (2003)
Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo (MONUC)	1279 (1999)	1445 (2002) 1489 (2003) 1493 (2003)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Operación de mantenimiento de la paz</i>	<i>Establecida en virtud de la resolución</i>	<i>Resoluciones relativas al mandato de la operación aprobadas durante el período de que se informa</i>
Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea (MINUEE)	1320 (2000)	1430 (2002) 1434 (2002) 1466 (2003)
Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental (UNMISET)	1410 (2002)	1473 (2003) 1480 (2003)
Misión de las Naciones Unidas en Angola (MNUA)	1433 (2002)	Establecida el 15 de agosto de 2002; liquidada el 15 de febrero de 2003
Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (MINUCI)	1479 (2003)	Establecida el 13 de mayo de 2003

XIII

Informes del Secretario General publicados durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2002/931	15 de agosto de 2002	Noveno informe del Secretario General presentado de conformidad con el párrafo 14 de la resolución 1284 (1999)
S/2002/977	30 de agosto de 2002	Informe sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea
S/2002/987	5 de septiembre de 2002	Decimoquinto informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
S/2002/1005	10 de septiembre de 2002	Informe especial sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
S/2002/1039	18 de septiembre de 2002	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (21 de marzo a 15 de septiembre de 2002)
S/2002/1053	20 de septiembre de 2002	Armas pequeñas
S/2002/1101	2 de octubre de 2002	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka
S/2002/1126	9 de octubre de 2002	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
S/2002/1141	14 de octubre de 2002	La situación en Abjasia (Georgia)
S/2003/1154	16 de octubre de 2002	La mujer y la paz y la seguridad
S/2002/1173	21 de octubre de 2002	La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales
S/2002/1180	18 de octubre de 2002	Duodécimo informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
S/2002/1183	22 de octubre de 2002	Primer informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 1408 (2002) relativa a Liberia
S/2002/1201	25 de octubre de 2002	La situación en Somalia
S/2002/1223	6 de noviembre de 2002	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental
S/2002/1239	12 de noviembre de 2002	Informe presentado de conformidad con los párrafos 7 y 8 de la resolución 1409 (2002)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2002/1243	15 de noviembre de 2002	Operación de las Naciones Unidas en Chipre (30 de mayo a 15 de noviembre de 2002)
S/2002/1259	18 de noviembre de 2002	La situación en Burundi
S/2002/1268	26 de noviembre de 2002	Arreglo pacífico de la cuestión de Palestina
S/2002/1269	5 de noviembre de 2002	Prevención de los conflictos armados: opiniones de los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas
S/2002/1299	26 de noviembre de 2002	Los niños y los conflictos armados
S/2002/1300	26 de noviembre de 2002	La protección de los civiles en los conflictos armados
S/2002/1314	2 de diciembre de 2002	Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina
S/2002/1328	4 de diciembre de 2002	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (18 de mayo a 5 de diciembre de 2002)
S/2002/1341	10 de diciembre de 2002	Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka
S/2002/1349	12 de diciembre de 2002	Décimo informe presentado de conformidad con el párrafo 14 de la resolución 1284 (1999)
S/2002/1353	12 de diciembre de 2002	Informe provisional sobre la Misión de las Naciones Unidas en Angola
S/2002/1367	13 de diciembre de 2002	Evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en ese país
S/2002/1393	20 de diciembre de 2002	Informe sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea
S/2002/1417	24 de diciembre de 2002	Decimosexto informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
S/2003/5	3 de enero de 2003	La situación en la República Centroafricana y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana
S/2003/38	14 de enero de 2003	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (13 de julio de 2002 a 14 de enero de 2003)
S/2003/39	13 de enero de 2003	La situación en Abjasia (Georgia)
S/2003/59	16 de enero de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2003/113	29 de enero de 2003	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
S/2003/158	7 de febrero de 2003	Misión de las Naciones Unidas en Angola
S/2003/191 y Add.1	18 de febrero de 2003	Informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 1456 (2003)
S/2003/211	21 de febrero de 2003	Decimotercer informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
S/2003/227	26 de febrero de 2003	La situación en Liberia
S/2003/231	26 de febrero de 2003	La situación en Somalia
S/2003/243	3 de marzo de 2003	Informe especial sobre la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental
S/2003/257 y Add.1	6 de marzo de 2003	Informe sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea
S/2003/321 y Corr.1	17 de marzo de 2003	Decimoséptimo informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
S/2003/333	18 de marzo de 2003	La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales
S/2003/345	20 de marzo de 2003	La Oficina Política de las Naciones Unidas en Bougainville
S/2003/374 y Corr.1 y Add.1	26 de marzo de 2003	Côte d'Ivoire
S/2003/393 y Add.1	31 de marzo de 2003	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (16 de septiembre de 2002 a 21 de marzo de 2003)
S/2003/398	1° de abril de 2003	Informe del Secretario General sobre su misión de buenos oficios en Chipre
S/2003/412	9 de abril de 2003	La situación en Abjasia (Georgia)
S/2003/419	11 de abril de 2003	Undécimo informe presentado de conformidad con el párrafo 14 de la resolución 1284 (1999)
S/2003/421	14 de abril de 2003	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
S/2003/449	21 de abril de 2003	Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental
S/2003/466	22 de abril de 2003	Segundo informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en la resolución 1408 (2002) relativa a Liberia

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2003/565 y Corr.1	23 de mayo de 2003	La situación relativa al Sáhara Occidental
S/2003/566	27 de mayo de 2003	Segundo informe especial sobre la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo
S/2003/572	27 de mayo de 2003	Operación de las Naciones Unidas en Chipre (16 de noviembre de 2002 a 20 de mayo de 2003)
S/2003/576	28 de mayo de 2003	Informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en las resoluciones 1447 (2002), 1472 (2003) y 1476 (2003)
S/2003/582	2 de junio de 2003	La situación en Liberia
S/2003/614	5 de junio de 2003	Duodécimo informe presentado de conformidad con el apartado 14 de la resolución 1284 (1999)
S/2003/621	9 de junio de 2003	Evolución de la situación en Guinea-Bissau y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en ese país
S/2003/636	10 de junio de 2003	La situación en Somalia
S/2003/640	11 de junio de 2003	Informe presentado de conformidad con lo dispuesto en el apartado c) del párrafo 16 de la resolución 1483 (2003)
S/2003/655	18 de junio de 2003	Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación (6 de diciembre de 2002 a 18 de junio de 2003)
S/2003/656	17 de junio de 2003	Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait (22 de marzo a 15 de junio de 2003)
S/2003/661	20 de junio de 2003	La situación en la República Centroafricana y las actividades de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en la República Centroafricana
S/2003/663	23 de junio de 2003	Decimotavo informe sobre la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona
S/2003/665 y Add.1	23 de junio y 22 de julio de 2003	Informe sobre la evolución de la situación en Etiopía y Eritrea
S/2003/675	26 de junio de 2003	Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
S/2003/715	17 de julio de 2003	Informe presentado en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 24 de la resolución 1483 (2003) del Consejo de Seguridad

Actividades relacionadas con todas las cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2003/728	23 de julio de 2003	Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano (15 de enero a 23 de julio de 2003)
S/2003/751	21 de julio de 2003	La situación en Abjasia (Georgia)
S/2003/754 y Corr.1	23 de julio de 2003	La situación en el Afganistán y sus consecuencias para la paz y la seguridad internacionales

XIV
**Relaciones sumarias comunicadas por el Secretario General
con los asuntos sometidos al Consejo de Seguridad durante
el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el
31 de julio de 2003**

S/2002/30/Add.30 a 51

S/2003/40 y Add.1 a 30

XV

Notas del Presidente del Consejo de Seguridad publicadas durante el período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

<i>Signatura</i>	<i>Fecha</i>	<i>Tema</i>
S/2002/964	27 de agosto de 2002	Métodos de trabajo y procedimientos del Consejo de Seguridad
S/2002/1068	26 de septiembre de 2002	Proyecto de informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
S/2002/1276	22 de noviembre de 2002	Métodos de trabajo y procedimientos del Consejo de Seguridad
S/2002/1339	10 de diciembre de 2002	La situación en Angola
S/2002/1352	12 de diciembre de 2002	La situación en África
S/2002/1392	20 de diciembre de 2002	La amenaza de la crisis alimentaria de África para la paz y la seguridad
S/2003/10	7 de enero de 2003	Presidente y Vicepresidente de los comités de sanciones
S/2003/11	7 de enero de 2003	Presidente del Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África
S/2003/12	7 de enero de 2003	Presidente del Grupo de Trabajo sobre las Operaciones de Mantenimiento de la Paz
S/2003/30	8 de enero de 2003	Presidente y Vicepresidentes del Comité establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo
S/2003/216	24 de febrero de 2003	La situación relativa a la República Democrática del Congo
S/2003/235	28 de febrero de 2003	Grupo de Trabajo Especial sobre la prevención y la solución de conflictos en África
S/2003/337	18 de marzo de 2003	La situación entre el Iraq y Kuwait
S/2003/340	24 de marzo de 2003	Grupo de Expertos encargado de Examinar la explotación ilegal de los recursos naturales y otras riquezas de la República Democrática del Congo
S/2003/524	5 de mayo de 2003	Carta del Observador de la Santa Sede relativa al Iraq
S/2003/660	19 de junio de 2003	Presidente del Comité establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)

Segunda parte

Cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad en el contexto de su responsabilidad de mantener la paz y la seguridad internacionales

Capítulo 1

La situación en Angola

Sesiones del Consejo

4595 (7 de agosto de 2002); 4603 y 4604 (15 de agosto de 2002); 4628 (18 de octubre de 2002); 4657 (9 de diciembre de 2002); 4671 (17 de diciembre de 2002)

Consultas plenarias

6, 7, 14 y 15 de agosto; 18 de octubre; 11 de noviembre; 4, 9 y 17 de diciembre de 2002; 12 de febrero de 2002.

Resoluciones aprobadas

1432 (2002); 1433 (2002); 1439 (2002); 1448 (2002)

Comunicados oficiales

S/PV. 4595

Grupos de expertos y mecanismos de vigilancia y sus informes

Mecanismo de vigilancia de las sanciones impuestas a la UNITA en virtud de las resoluciones del Consejo de Seguridad 1295 (2000), 1336 (2001), 1348 (2001), 1404 (2002) y 1439 (2002)

Informe adicional: S/2002/1119 (14 de octubre de 2002)

Informe final: S/2002/1339 (10 de diciembre de 2002)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en Angola

Resolución 1433 (2002) Establecida por un período de seis meses hasta el 15 de febrero de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1353	12 de diciembre de 2002	Resolución 1433 (2002)
S/2003/158	7 de febrero de 2003	Resolución 1433 (2002)

Comunicaciones recibidas entre el 15 de agosto 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/889	15 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Portugal
S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2002/1026	10 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1027	12 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1119	14 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993), relativa a la situación en Angola
S/2002/1177	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Angola
S/2002/1204	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1274	22 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Angola
S/2002/1337	6 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Angola
S/2002/1339	10 de diciembre de 2002	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1413	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Irlanda
S/2003/125	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/126	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/610	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana

Capítulo 2

La situación relativa a la República Democrática del Congo

Sesiones del Consejo

4596 y 4597 (8 de agosto de 2002); 4602 (15 de agosto de 2002); 4608 (13 de septiembre de 2002); 4626 (18 de octubre de 2002); 4634 (24 de octubre de 2002); 4642 (5 de noviembre de 2002); 4653 (4 de diciembre de 2002); 4691 (24 de enero de 2003); 4705 (13 de febrero de 2003); 4723 (20 de marzo de 2003); 4756 (16 de mayo de 2003); 4764 (30 de mayo de 2003); 4780 (26 de junio de 2003); 4784 (7 de julio de 2003); 4790 (18 de julio de 2003); 4797 (28 de julio de 2003)

Consultas plenarias

6, 15 y 21 de agosto; 6 y 27 de septiembre; 14, 15, 18, 23, 28 y 31 de octubre; 13, 19 y 27 de noviembre; 4, 13, 17 y 18 de diciembre de 2002; 15 y 23 de enero; 12 y 26 de febrero; 10, 19 y 20 de marzo; 8 y 14 de abril; 5, 9, 12, 16, 27 y 28 de mayo; 4, 6, 19, 25 y 26 de junio; 2, 16, y 24 de julio de 2003.

Resoluciones aprobadas

1445 (2002); 1457 (2003); 1468 (2003); 1484 (2003); 1489 (2003); 1493 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/24; S/PRST/2002/27; S/PRST/2003/6

Comunicados oficiales

S/PV.4597; S/PV.4608

Grupos de expertos y mecanismos de vigilancia y sus informes

Grupo de Expertos encargado de examinar la cuestión de la explotación ilegal de los recursos naturales y otras riquezas de la República Democrática del Congo

Informe final: S/2002/1146 y Add.1 y Add.1/Corr.1 (15 de octubre de 2002 y 20 de junio de 2003)

Misiones emprendidas por el Consejo de Seguridad y sus informes

Misión al África central, 7 a 16 de junio de 2003

Informe: S/2003/653 (17 de junio de 2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo

Resolución 1279 (1999)	Establecida
Resolución 1445 (2002)	Ampliación autorizada
Resolución 1489 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 30 de julio de 2003
Resolución 1493 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 30 de julio de 2004

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1005	10 de septiembre de 2002	S/PRST/2002/24
S/2003/1180	18 de octubre de 2002	Resolución 1417 (2002)
S/2003/211	21 de febrero de 2003	Resolución 1417 (2002)
S/2003/566 y Corr.1	27 de mayo de 2003	Resolución 1417 (2002)

Comunicaciones recibidas entre el 2 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/874	2 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/914	9 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/912	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/941	19 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/945	20 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2002/1054	18 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1097	1° de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1116	7 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1142	14 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1143	14 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo

La situación relativa a la República Democrática del Congo

S/2002/1146 y Add.1 y Add.1/Corr.1	15 de octubre de 2002 y 20 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1165	17 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1169	17 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Zimbabwe
S/2002/1170	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1171	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1177	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Angola
S/2002/1182	22 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1187	23 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1200	23 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1199	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1202	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2002/1206	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1207	28 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1208	28 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1221	4 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2002/1240	12 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1263	19 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1297	22 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2002/1360	12 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1389	18 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia
S/2003/52	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/64	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/134	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/136	3 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/149	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/157	7 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda

La situación relativa a la República Democrática del Congo

S/2003/172	12 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/199	19 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/213	21 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/216	24 de febrero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/226	26 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/291	10 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2003/303	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/316	12 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/318	14 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/340	24 de marzo de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/369	25 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/413	8 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/415	9 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/514	29 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/574	15 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/553	16 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/560	16 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/562	16 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/558	21 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/563	22 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/602	1° de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Senegal
S/2003/610	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2003/611	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Marruecos
S/2003/654	16 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/674	25 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/709	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Italia
S/2003/712	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Italia
S/2003/772	25 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Italia

Capítulo 3

La situación en Timor-Leste*

Sesiones del Consejo

4598 (13 de agosto de 2002); 4646 (14 de noviembre de 2002); 4715 (10 de marzo de 2003); 4735 (4 de abril de 2003); 4744 (28 de abril de 2003); 4758 (19 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

11 a 13 de noviembre; 4 y 13 de diciembre de 2002; 7 de marzo; 3 y 24 de abril, 16 de mayo de 2003

Resoluciones aprobadas

1473 (2003); 1480 (2003)

Comunicados oficiales

S/PV.4598

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental

Resolución 1410 (2002)	Establecida
Resolución 1473 (2003)	Composición y dotación del componente de policía civil y modificación del calendario de reducción; modificación del calendario de reducción del componente militar
Resolución 1480 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 20 de mayo de 2004

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1223	6 de noviembre de 2002	Resolución 1410 (2002)
S/2003/243	3 de marzo de 2003	Resolución 1410 (2002)
S/2003/449	21 de abril de 2003	Resolución 1410 (2002)

* A partir de la 4646ª sesión, celebrada el 14 de noviembre de 2002, el título del tema “La situación en Timor Oriental” pasó a ser “La situación en Timor-Leste”.

Comunicaciones recibidas entre el 27 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/966	27 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2003/379	3 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/716	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/717	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 4

Fortalecimiento de la cooperación con los países que aportan contingentes

A. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)*

Sesiones del Consejo

4599 (13 de agosto de 2002); 4716 (10 de marzo de 2003)

(Véase también el capítulo 5 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4599; S/PV.4716

B. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4610 (18 de septiembre de 2002); 4724 (20 de marzo de 2003)

(Véase también el capítulo 12 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4610; S/PV.4724

C. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4612 (19 de septiembre de 2002); 4767 (4 de junio de 2003)

(Véase también el capítulo 2 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV. 4612; S/PV. 4767

* De conformidad con una nota del Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 27 de agosto de 2002 (S/2002/964), los temas relativos a la reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes con arreglo a la resolución 1353 (2001) se redactaron con la siguiente modificación: donde decía “sección A del anexo II” pasó a decir “secciones A y B del anexo II”.

D. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4617 (2 de octubre de 2002); 4733 (2 de abril de 2003); 4781 (1° de julio de 2003)
(Véase también la sección A del capítulo 14 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV. 4617; S/PV.4733; S/PV.4781

E. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4620 (10 de octubre de 2002)
(Véase también la sección B del capítulo 7 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4620

F. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4648 (21 de noviembre de 2002); 4769 (5 de junio de 2003)
(Véase también el capítulo 21 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4648; S/PV.4769

G. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4669 (17 de diciembre de 2002); 4778 (23 de junio de 2003)

(Véase también la sección B.2 del capítulo 11 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4669; S/PV.4778

H. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4687 (17 de enero de 2003); 4796 (25 de julio de 2003)

(Véase también el capítulo 30 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4687; S/PV.4796

I. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4689 (21 de enero de 2003); 4795 (25 de julio de 2003)

(Véase también la sección B.1 del capítulo 11 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4689; S/PV.4795

J. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4690 (22 de enero de 2003); 4763 (28 de mayo de 2003)

(Véase también el capítulo 31 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4690; S/PV.4763

K. Reunión del Consejo de Seguridad con los países que aportan contingentes a la Misión de Apoyo de las Naciones Unidas en Timor Oriental con arreglo a las secciones A y B del anexo II de la resolución 1353 (2001)

Sesiones del Consejo

4755 (16 de mayo de 2003)

(Véase también el capítulo 3 de la segunda parte)

Comunicados oficiales

S/PV.4755

Capítulo 5

La situación entre Eritrea y Etiopía

Sesiones del Consejo

4600 (14 de agosto de 2002); 4606 (6 de septiembre de 2002); 4719 (14 de marzo de 2003); 4787 (17 de julio de 2003)

Consultas plenarias

13 y 15 de agosto; 4 y 6 de septiembre de 2002; 7, 15 y 16 de enero; 7 y 11 de marzo; 28 de mayo; 16 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1430 (2002); 1434 (2002); 1466 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2003/10

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea

Resolución 1320 (2000)	Establecida
Resolución 1430 (2002)	Mandato modificado
Resolución 1434 (2002)	Mandato prorrogado hasta el 15 de marzo de 2003
Resolución 1466 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 15 de septiembre de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/977	30 de agosto de 2002	Resolución 1398 (2002)
S/2002/1393	20 de diciembre de 2002	Resolución 1320 (2000)
S/2003/257 y Add.1	6 de marzo de 2003	Resolución 1320 (2000)
S/2003/665 y Add. 1	23 de junio de 2003	Resolución 1320 (2000)

Comunicaciones recibidas entre el 4 de octubre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1120	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1121	8 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 30 de julio de 2003)

S/2002/1218	31 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Eritrea
S/2002/1245	14 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/8	6 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Eritrea
S/2003/305	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Eritrea
S/2003/752	18 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Capítulo 6

Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994

Sesiones del Consejo

4601 (14 de agosto de 2002); 4621 (11 de octubre de 2002); 4666 (13 de diciembre de 2002); 4731 (28 de marzo de 2003); 4745 (29 de abril de 2003); 4760 (19 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

13, 15 y 29 de agosto; 4, 10 y 28 de octubre; 26 de noviembre; 12 y 13 de diciembre de 2002; 25 de marzo; 19 de mayo de 2003

Resoluciones aprobadas

1431(2002); 1449 (2002); 1477 (2003); 1482 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 8 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/923	8 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994
S/2002/938	14 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2002/1043	17 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda

Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)

S/2002/1106	26 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1131	11 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1272	20 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1358	12 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2002/1375	16 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/290	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/382	28 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/431	16 de abril de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/467	21 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/550	30 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/551	8 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/554	19 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de México
S/2003/604	23 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/605	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/689	27 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/690	2 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/691	7 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/707	11 de julio de 2003	Nota del Secretario General
S/2003/731	18 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994
S/2003/766	28 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Capítulo 7

Temas relacionados con la situación en la ex Yugoslavia

A. Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1998), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)

Sesiones del Consejo

4605 (5 de septiembre de 2002); 4633 (24 de octubre de 2002); 4643 (6 de noviembre de 2002); 4676 (19 de diciembre de 2002); 4702 (6 de febrero de 2003); 4703 (6 de febrero de 2003); 4742 (23 de abril de 2003); 4770 (10 de junio de 2003); 4782 (3 de julio de 2003)

Consultas plenarias

27 y 29 de agosto; 25 y 27 de septiembre; 3, 4, 10, 18 y 24 de octubre; 19 de noviembre; 9 y 19 de diciembre de 2002; 4 de febrero; 14 de abril; 27 de mayo; 3 y 6 de junio; 2 y 28 de julio de 2003

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/29; S/PRST/2003/1

Misiones emprendidas por el Consejo de Seguridad y sus informes

Misión a Kosovo y Belgrado (República Federativa de Yugoslavia),
14 a 17 de diciembre de 2002

Informe: S/2002/1376 (19 de diciembre de 2002)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo

Resolución 1244 (1999) Establecida por un período inicial de 12 meses, se mantendría con posterioridad a menos que el Consejo de Seguridad decidiera otra cosa

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1126	9 de octubre de 2002	Resolución 1244 (1999)
S/2003/113	29 de enero de 2003	Resolución 1244 (1999)
S/2003/421	14 de abril de 2003	Resolución 1244 (1999)
S/2003/675	26 de junio de 2003	Resolución 1244 (1999)

**Comunicaciones recibidas entre el 27 de agosto de 2002
y el 31 de julio de 2003**

S/2002/965	27 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/978	29 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/984	9 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1111	2 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1128	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1225	7 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1271	21 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1404	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1421	23 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/130	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/301	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/378	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/511	29 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/616	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/682	1º de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/761	24 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/762	28 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

B. La situación en Croacia

Sesiones del Consejo

4622 (11 de octubre de 2002); 4662 (12 de diciembre de 2002)

Consultas plenarias

10 de octubre; 12 de diciembre de 2002

Resoluciones aprobadas

1437 (2002)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/34

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Prevlaka

Resolución 1038 (1996) Establecida

Resolución 1437 (2002) Autorizada a continuar la vigilancia hasta el 15 de diciembre de 2002 (terminada el 15 de diciembre de 2002)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1101	2 de octubre de 2002	Resolución 1424 (2002)
S/2002/1341	10 de diciembre de 2002	Resolución 1437 (2002)

Comunicaciones recibidas entre el 10 de diciembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1348	10 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de Croacia y Yugoslavia
-------------	-------------------------	--

C. La situación en Bosnia y Herzegovina

Sesiones del Consejo

4631 (23 de octubre de 2002); 4661 (12 de diciembre de 2002); 4786 (11 de julio de 2003)

Consultas plenarias

6 y 12 de diciembre de 2002; 10 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1491 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/33

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en Bosnia y Herzegovina

Resolución 1035 (1995) Establecida

Resolución 1423 (2002) Mandato prorrogado hasta el 31 de diciembre de 2002 (terminada el 31 de diciembre de 2002)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1314	2 de diciembre de 2002	Resolución 1423 (2002)

Comunicaciones recibidas entre el 20 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1095	30 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1138	10 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1176	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)

S/2002/1197	23 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Bosnia y Herzegovina
S/2002/1226	7 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1326	6 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1420	23 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/81	21 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Grecia
S/2003/103	28 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/377	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/512	29 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/615	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/679	30 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/732	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/780	30 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

D. Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Sesiones del Consejo

4759 (19 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

16 de mayo de 2003

Resoluciones aprobadas

1431(2002)*; 1481 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 4 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/985	4 de septiembre de 2002	Nota del Secretario General
S/2002/1262	23 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/530	7 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

* Aprobada en la 4601ª sesión del Consejo de Seguridad, celebrada el 14 de agosto de 2002 para examinar el tema “Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1994” (véase el capítulo 6 de la segunda parte).

Capítulo 8

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

A. Sesión de alto nivel del Consejo de Seguridad en el aniversario del 11 de septiembre de 2001: actos de terrorismo internacional

Sesiones del Consejo

4607 (11 de septiembre de 2002)

Consultas plenarias

29 de agosto; 6 y 10 de septiembre de 2002

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/25

B. Amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

Sesiones del Consejo

4618 (4 y 8 de octubre de 2002); 4619 (8 de octubre de 2002); 4624 (14 de octubre de 2002); 4632 (24 de octubre de 2002); 4667 (13 de diciembre de 2002); 4672 (17 de diciembre de 2002); 4678 (20 de diciembre de 2002); 4686 (17 de enero de 2003); 4706 (13 de febrero de 2003); 4710 (20 de febrero de 2003); 4734 (4 de abril de 2003); 4752 (6 de mayo de 2003); 4792 (23 de julio de 2003); 4798 (29 de julio de 2003)

Consultas plenarias

3, 14 y 24 de octubre; 6, 13 y 17 de diciembre 2002; 3 de abril; 5 de mayo de 2003

Resoluciones aprobadas

1438 (2002); 1440 (2002); 1450 (2002); 1452 (2002); 1455 (2003); 1465 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/26; S/PRST/2002/38; S/PRST/2003/3

Comunicaciones recibidas entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano*
S/2002/866	1° de agosto de 2002	Informe de Zimbabwe**
S/2002/875	1° de agosto de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/888	5 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/896- S/2002/911	6 de agosto de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/693/Add.1	12 de agosto de 2002	Adición al informe complementario de Belarús
S/2002/918	12 de agosto de 2002	Informe de Suriname
S/2002/928	12 de agosto de 2002	Informe complementario de la Unión Europea
S/2002/943	14 de agosto de 2002	Informe complementario del Iraq
S/2002/952- S/2002/956	14 de agosto de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/958- S/2002/961	14 de agosto de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)

* Carta dada a conocer después de la publicación del Informe anual anterior del Consejo de Seguridad (16 de junio de 2001 a 31 de julio de 2002).

** Los informes e informes complementarios de los Estados y las organizaciones internacionales fueron transmitidos al Presidente del Consejo de Seguridad mediante cartas o notas verbales por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001).

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/824	20 de agosto de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/948	21 de agosto de 2002	Informe complementario de Turquía
S/2002/949	21 de agosto de 2002	Informe complementario de Rumania
S/2002/957	21 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/962	23 de agosto de 2002	Informe de las Islas Salomón
S/2002/968	28 de agosto de 2002	Informe de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo
S/2002/969	29 de agosto de 2002	Informe complementario de Austria
S/2002/970	29 de agosto de 2002	Informe complementario de Bolivia
S/2002/971	29 de agosto de 2002	Informe de Mauritania
S/2002/972	29 de agosto de 2002	Informe complementario de Argelia
S/2002/973	29 de agosto de 2002	Informe complementario de Albania
S/2002/974	29 de agosto de 2002	Informe complementario de Uzbekistán
S/2002/989- S/2002/999	3 de septiembre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1001	4 de septiembre de 2002	Informe del Congo
S/2002/1018	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Luxemburgo
S/2002/1019	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Lituania
S/2002/1020	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Islandia

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

S/2002/1021	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de la Jamahiriya Árabe Libia
S/2002/1022	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Azerbaiyán
S/2002/1023	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de la Argentina
S/2002/1024	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Túnez
S/2002/1025	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Yugoslavia
S/2002/1030	9 de septiembre de 2002	Informe complementario de Ucrania
S/2002/1028	10 de septiembre de 2002	Informe de Rwanda
S/2002/1012	11 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2002/1006- S/2002/1011 y S/2002/1013- S/2002/1017	12 de septiembre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1031 y Rev.1	13 de septiembre de 2002 y 28 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1036	17 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Belarús
S/2002/1037	17 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Belarús
S/2002/1044	18 de septiembre de 2002	Informe complementario de Moldova
S/2002/1045	18 de septiembre de 2002	Informe complementario de Myanmar
S/2002/1046	18 de septiembre de 2002	Informe complementario de la República Árabe Siria
S/2002/1047	18 de septiembre de 2002	Informe complementario de Andorra
S/2002/1048	18 de septiembre de 2002	Informe complementario de la ex República Yugoslava de Macedonia

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1069	19 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Cuba
S/2002/708/Add.1	24 de septiembre de 2002	Informe adicional de Ghana
S/2002/1070	24 de septiembre de 2002	Informe del Togo
S/2002/1075	25 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1084	26 de septiembre de 2002	Informe complementario de Colombia
S/2002/1085	26 de septiembre de 2002	Informe complementario del Perú
S/2002/1086	26 de septiembre de 2002	Informe complementario de Bosnia y Herzegovina
S/2002/1087	26 de septiembre de 2002	Informe complementario de Kazajstán
S/2002/1093	27 de septiembre de 2002	Informe complementario de Cuba
S/2002/1105	2 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán
S/2002/1136	3 de octubre de 2002	Informe complementario de los Países Bajos
S/2002/1112	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Egipto
S/2002/1156-S/2002/1164	4 de octubre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1137	7 de octubre de 2002	Informe complementario de Bangladesh
S/2002/1152	14 de octubre de 2002	Informe complementario de Mongolia
S/2002/1153	14 de octubre de 2002	Informe complementario de Hungría
S/2002/1184	18 de octubre de 2002	Informe complementario de Panamá
S/2002/1185	18 de octubre de 2002	Informe complementario de Georgia

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

S/2002/1190	24 de octubre de 2002	Informe complementario de Portugal
S/2002/1191	24 de octubre de 2002	Informe complementario de Trinidad y Tabago
S/2002/1192	24 de octubre de 2002	Informe complementario de Chile
S/2002/1193	24 de octubre de 2002	Informe complementario de Alemania
S/2002/1135	25 de octubre de 2002	Informe de Santa Lucía
S/2002/1151	25 de octubre de 2002	Informe de Saint Kitts y Nevis
S/2002/1205	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2002/1211	25 de octubre de 2002	Informe complementario de Qatar
S/2002/1212	25 de octubre de 2002	Informe complementario del Senegal
S/2002/1213	25 de octubre de 2002	Informe complementario del Yemen
S/2002/857	6 de noviembre de 2002	Informe complementario de Grecia
S/2002/1227- S/2002/1230, S/2002/1232 y S/2002/1233	7 de noviembre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1234	7 de noviembre de 2002	Informe complementario de Etiopía
S/2002/1231	13 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1247- S/2002/1258	13 de noviembre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1267	19 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1280- S/2002/1292	22 de noviembre de 2002	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2002/1334	4 de diciembre de 2002	Informe complementario de Malasia
S/2002/1363	10 de diciembre de 2002	Informe de Tonga
S/2002/1369	12 de diciembre de 2002	Informe complementario de Jamaica
S/2002/1370	12 de diciembre de 2002	Informe complementario de Letonia
S/2002/1390 y Add.1	19 de diciembre de 2002 y 1º de abril de 2003	Informe complementario de Italia
S/2002/1400	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1391	23 de diciembre de 2002	Informe de Dominica
S/2002/1418	24 de diciembre de 2002	Informe complementario de Mónaco
S/2002/1419	24 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/15	26 de diciembre de 2002	Informe de la República Centroafricana
S/2003/16	30 de diciembre de 2002	Informe complementario de Jordania
S/2003/17- S/2003/26	2 de enero de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/30	8 de enero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/72	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

S/2003/85	22 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/127	28 de enero de 2003	Informe complementario de Nauru
S/2003/128	28 de enero de 2003	Informe complementario de Viet Nam
S/2003/129	28 de enero de 2003	Informe complementario de Turkmenistán
S/2003/145	31 de enero de 2002	Informe de las Islas Marshall
S/2003/146	31 de enero de 2003	Informe complementario de Armenia
S/2003/147	31 de enero de 2003	Informe complementario de Tayikistán
S/2003/179	10 de febrero de 2003	Informe de Tuvalu
S/2003/180	13 de febrero de 2003	Informe de Guinea Ecuatorial
S/2003/204	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Cuba
S/2003/258	3 de marzo de 2003	Informe complementario de Guinea
S/2003/259	3 de marzo de 2003	Informe de Liberia
S/2003/260	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Mauricio
S/2003/261	3 de marzo de 2003	Tercer informe de la República Checa
S/2003/262	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Barbados
S/2003/263	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Chipre
S/2003/264	3 de marzo de 2003	Tercer informe del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/265	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Noruega
S/2003/266	3 de marzo de 2003	Informe complementario de la República Islámica del Irán
S/2003/267 y Add.1	3 de marzo y 19 de mayo de 2003	Tercer informe de Indonesia
S/2003/268	3 de marzo de 2003	Informe complementario de Bahrein
S/2003/269	3 de marzo de 2003	Tercer informe del Japón
S/2003/270	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Francia
S/2003/271	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Polonia

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/272	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Sudáfrica
S/2003/273	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Liechtenstein
S/2003/274	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Dinamarca
S/2003/275	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Estonia
S/2003/276	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Austria
S/2003/277	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Egipto
S/2003/278	3 de marzo de 2003	Informe de Sierra Leona
S/2003/279	3 de marzo de 2003	Tercer informe de Finlandia
S/2003/280	3 de marzo de 2003	Informe complementario de los Emiratos Árabes Unidos
S/2003/308	7 de marzo de 2003	Informe complementario de Nigeria
S/2003/307	10 de marzo de 2003	Tercer informe del Pakistán
S/2003/346	17 de marzo de 2003	Tercer informe de El Salvador
S/2003/355	19 de marzo de 2003	Tercer informe de Guatemala
S/2003/356	19 de marzo de 2003	Tercer informe del Brasil
S/2003/353	20 de marzo de 2003	Informe complementario del Afganistán
S/2003/354	20 de marzo de 2003	Tercer informe de Belarús
S/2003/383	25 de marzo de 2003	Informe complementario de la República Democrática Popular Lao
S/2003/384	25 de marzo de 2003	Informe complementario de Kenya
S/2003/386	25 de marzo de 2003	Informe complementario de la República Democrática del Congo
S/2003/385	26 de marzo de 2003	Informe complementario de Burkina Faso
S/2003/387	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente y el Presidente entrante del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/402	31 de marzo de 2003	Informe complementario de Angola
S/2003/403	31 de marzo de 2003	Tercer informe del Canadá

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

S/2003/404 y Corr.1	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/480	5 de abril de 2003	Tercer informe de Singapur
S/2003/420	9 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/424- S/2003/429	9 de abril de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/361	10 de abril de 2003	Informe de Guinea-Bissau
S/2003/433	10 de abril de 2003	Informe de Timor-Leste
S/2003/434	10 de abril de 2003	Informe de Gambia
S/2003/435	10 de abril de 2003	Informe de Seychelles
S/2003/436	10 de abril de 2003	Informe de Swazilandia
S/2003/481	14 de abril de 2003	Informe complementario de Fiji
S/2003/482	14 de abril de 2003	Informe complementario de las Bahamas
S/2003/483	14 de abril de 2003	Informe complementario de Djibouti
S/2003/484	14 de abril de 2003	Informe complementario de Mauritania
S/2003/485	14 de abril de 2003	Informe complementario de Belice
S/2003/486	15 de abril de 2003	Informe complementario de Camboya
S/2003/487	15 de abril de 2003	Informe complementario de Nepal
S/2003/488	15 de abril de 2003	Informe complementario de Zimbabwe
S/2003/489	15 de abril de 2003	Informe complementario del Camerún
S/2003/490	15 de abril de 2003	Informe complementario de Nicaragua
S/2003/491	15 de abril de 2003	Informe complementario del Gabón

Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)

S/2003/492	15 de abril de 2003	Informe complementario de la República Dominicana
S/2003/493	15 de abril de 2003	Informe complementario de Côte d'Ivoire
S/2003/437- S/2003/448	21 de abril de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/451	21 de abril de 2003	Tercer informe del Líbano
S/2003/452	21 de abril de 2003	Tercer informe de la India
S/2003/453	21 de abril de 2003	Tercer informe de Costa Rica
S/2003/454	21 de abril de 2003	Tercer informe de Croacia
S/2003/494	21 de abril de 2003	Informe complementario de Namibia
S/2003/495	21 de abril de 2003	Informe complementario de San Vicente y las Granadinas
S/2003/513	21 de abril de 2003	Tercer informe de Australia
S/2003/455- S/2003/464	23 de abril de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/471	23 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/473- S/2003/479	25 de abril de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/496	25 de abril de 2003	Informe complementario de Madagascar
S/2003/497	25 de abril de 2003	Informe de Vanuatu
S/2003/521	5 de mayo de 2003	Informe complementario de Antigua y Barbuda

Temas relacionados con las amenazas a la paz y la seguridad internacionales creadas por actos terroristas

S/2003/531- S/2003/537	9 de mayo de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/526	12 de mayo de 2003	Informe complementario de Bélgica
S/2003/552	12 de mayo de 2003	Informe complementario de Brunei Darussalam
S/2003/544	13 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Cuba
S/2003/568	19 de mayo de 2003	Informe de Santo Tomé y Príncipe
S/2003/584- S/2003/598	21 de mayo de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente y el Presidente entrante del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/583	29 de mayo de 2003	Tercer informe de la Arabia Saudita
S/2003/632	30 de mayo de 2003	Tercer informe de Bulgaria
S/2003/633	30 de mayo de 2003	Tercer informe de la República de Corea
S/2003/634	30 de mayo de 2003	Tercer informe de la República Popular Democrática de Corea
S/2001/1280/ Corr.1	6 de junio de 2003	Corrección del informe de Argelia
S/2003/622- S/2003/627	6 de junio de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/628	9 de junio de 2003	Tercer informe de España
S/2003/631	10 de junio de 2003	Informe complementario del Níger
S/2003/646- S/2003/650	11 de junio de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/651	16 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/671	17 de junio de 2003	Tercer informe de Alemania
S/2003/670	23 de junio de 2003	Informe complementario del Congo
S/2003/676	25 de junio de 2003	Informe complementario de Tonga
S/2003/669 y Corr.1	7 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2003/700	8 de julio de 2003	Tercer informe del Paraguay
S/2003/702	8 de julio de 2003	Informe complementario de Rwanda
S/2003/701	9 de julio de 2003	Tercer informe de Panamá
S/2003/710	15 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/719	16 de julio de 2003	Tercer informe de la Argentina
S/2003/720	16 de julio de 2003	Tercer informe de Jamaica
S/2003/721	16 de julio de 2003	Tercer informe de China
S/2003/722	16 de julio de 2003	Tercer informe de Grecia
S/2003/723	16 de julio de 2003	Tercer informe de Argelia
S/2003/724	16 de julio de 2003	Tercer informe de Italia
S/2003/725	16 de julio de 2003	Tercer informe de la República Árabe Siria
S/2003/729	16 de julio de 2003	Tercer informe de Malasia
S/2003/773	16 de julio de 2003	Tercer informe de Colombia
S/2003/734- S/2003/749	18 de julio de 2003	Cartas dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/388	22 de julio de 2003	Informe del Chad

S/2003/786	22 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
S/2003/776	28 de julio de 2003	Informe complementario de Kirguistán
S/2003/774	29 de julio de 2003	Tercer informe de Venezuela
S/2003/775	29 de julio de 2003	Tercer informe de Chile
S/2003/788	30 de julio de 2003	Tercer informe del Ecuador
S/2003/789	30 de julio de 2003	Informe complementario de Haití
S/2003/790	30 de julio de 2003	Informe complementario de Omán
S/2003/787	31 de julio de 2003	Tercer informe de Hungría

C. Sesión de alto nivel del Consejo de Seguridad: la lucha contra el terrorismo

Sesiones del Consejo

4688 (20 de enero de 2003)

Consultas plenarias

10, 15 y 17 de enero de 2003

Resoluciones aprobadas

1456 (2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/191 y Add.1	18 de febrero de 2003	Resolución 1456 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 14 de febrero y el 31 de julio de 2003

S/2003/198	14 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001)
------------	-----------------------	--

Capítulo 9

La situación en Burundi

Sesiones del Consejo

4609 (17 de septiembre de 2002); 4655 (4 de diciembre de 2002); 4675 (18 de diciembre de 2002); 4749 (2 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

21 de agosto; 17 y 18 de septiembre; 15 de octubre; 6 de noviembre; 12 de diciembre de 2002;

30 de enero; 3 y 16 de abril; 2, 12 y 27 de mayo; 3 de junio; 10 de julio de 2003

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/40; S/PRST/2003/4

Comunicados oficiales

S/PV.4609

Misiones emprendidas por el Consejo de Seguridad y sus informes

Misión al África central, 7 a 16 de junio de 2003

Informe: S/2003/653 (17 de junio de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1259	18 de noviembre de 2002	S/PRST/2001/17

Comunicaciones recibidas entre el 5 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/894	5 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2002/915	7 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2002/1096	25 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2002/1124	8 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi

La situación en Burundi

S/2002/1217	10 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Unida de Tanzania
S/2002/1149	11 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1142	14 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Democrática del Congo
S/2002/1219	31 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1264	14 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2002/1239	4 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2003/29	8 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/53	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/394	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2003/397	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2003/399	2 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/409	7 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Burundi
S/2003/558	21 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)

S/2003/610	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2003/760	25 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mozambique

Capítulo 10

La situación en el Afganistán

Sesiones del Consejo

4611 (19 de septiembre de 2002); 4638 (30 de octubre de 2002); 4651 (27 de noviembre de 2002); 4664 (13 de diciembre de 2002); 4682 (24 de diciembre de 2002); 4699 (31 de enero de 2003); 4711 (24 de febrero de 2003); 4712 (24 de febrero de 2003); 4727 (27 de marzo de 2003); 4730 (28 de marzo de 2003); 4750 (6 de mayo de 2003); 4774 (17 de junio de 2003)

Consultas plenarias

27 de agosto; 6, 19 y 25 de septiembre; 30 de octubre; 6, 19, 22, 25 y 27 de noviembre; 6, 13 y 24 de diciembre de 2002; 15 y 31 de enero; 12 de febrero; 15 y 22 de abril; 6 de mayo; 9 y 19 de junio; 14 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1444 (2002); 1453 (2002); 1471 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2003/7

Comunicados oficiales

S/PV.4712

Grupos de expertos y mecanismos de supervisión y sus informes

Grupo de Vigilancia establecido en virtud de las resoluciones 1363 (2001), 1390 (2002) y 1455 (2003) del Consejo de Seguridad

Informes: S/2002/1050/Rev.1 (19 de septiembre de 2002)
S/2002/1338 (16 de diciembre de 2002)
S/2003/669 y Corr.1 (7 de julio de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1173	21 de octubre de 2002	Resolución 1401 (2002) del Consejo de Seguridad y resolución 56/220 A de la Asamblea General
S/2003/333	18 de marzo de 2003	Resolución 1401 (2002) del Consejo de Seguridad y resoluciones de la Asamblea General 57/113 A y B
S/2003/754 y Corr.1	23 de julio de 2003	Resoluciones del Consejo de Seguridad 1401 (2002) y 1471 (2003) y resoluciones 57/113 A y B y Corr.1 de la Asamblea General

Comunicaciones recibidas entre el 12 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/940	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2002/736 Add.1 y 2	20 de agosto de 2002 y 29 de enero de 2003	Adiciones al informe del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2002/1050/ Rev.1	19 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1092	26 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1196	21 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2002/1246	12 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por los representantes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán
S/2002/1296	25 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1340	2 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2002/1335	4 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2002/1338	16 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2002/1423	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)

S/2002/1416	24 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Afganistán
S/2002/1427	26 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2003/78	20 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Hungría
S/2003/159	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Bélgica
S/2003/143	3 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/200	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Alemania
S/2003/210	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/209	21 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Japón
S/2003/248	28 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Azerbaiyán
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/335	18 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de España, los Estados Unidos de América, Portugal y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/503	16 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/504	23 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/523	1º de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Tayikistán

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 30 de julio de 2003)**

S/2003/555	19 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por los representantes de Alemania y los Países Bajos
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/641	9 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Francia
S/2003/642	10 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/660	19 de junio de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/669 y Corr.1	7 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)
S/2003/703	9 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Kazajstán

Capítulo 11

Temas relacionados con la situación en el Oriente Medio

A. La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina

Sesiones del Consejo

4613 (20 de septiembre de 2002); 4614 (23 y 24 de septiembre de 2002); 4645 (12 de noviembre de 2002); 4668 (16 de diciembre de 2002); 4681 (20 de diciembre de 2002); 4685 (16 de enero de 2003); 4704 (13 de febrero de 2003); 4722 (19 de marzo de 2003); 4741 (16 de abril de 2003); 4757 (19 de mayo de 2003); 4773 (13 de junio de 2003); 4788 (17 de julio de 2003)

Consultas plenarias

22 de agosto; 4, 20 y 23 de septiembre; 18 de octubre; 12 de noviembre; 6, 16, 19 y 20 de diciembre de 2002; 16 y 31 de enero; 4 y 13 de febrero; 19 de marzo; 16 de abril; 2 y 19 de mayo; 13, 24 y 26 de junio; 17 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1435 (2002)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1268	26 de noviembre de 2002	Resolución 56/36 de la Asamblea General

Comunicaciones recibidas entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2002

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/859	1° de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/867	2 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2002/891	6 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/893	6 de agosto de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/920	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Árabe Siria

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/919	13 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/933	14 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino
S/2002/976	29 de agosto de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/983	3 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1042	12 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Omán
S/2002/1049	19 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1052	20 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1055	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1056	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de República Árabe Siria
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1058	23 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1059	23 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire
S/2002/1060	23 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2002/1066	24 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina

Temas relacionados con la situación en el Oriente Medio

S/2002/1076	25 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1083	26 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1090	26 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1089	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1094	30 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1104	2 de octubre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1114	7 de octubre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1134	10 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1144	14 de octubre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1166	17 de octubre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1186	22 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1214	29 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1220	31 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1224	5 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1241	12 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1244	13 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1260	15 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Israel
S/2002/1270	20 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1295	22 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1298	25 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1308	29 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1319	3 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1336	6 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1347	10 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2002/1365	13 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1383	17 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2002/1395	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina

S/2002/1396	20 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1426	26 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2002/1440	30 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/1	2 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/9	6 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/46	14 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/62	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/74	21 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/101	27 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/110	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/119	30 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/120	30 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino
S/2003/154	6 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/171	10 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/194	18 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/201	20 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/202	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino
S/2003/217	24 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/225	25 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/247	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Bahrein
S/2003/254	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2003/239	4 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/232	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/252	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/288	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/289	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/287	7 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/299	10 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel

Temas relacionados con la situación en el Oriente Medio

S/2003/326	17 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/335	18 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de España, los Estados Unidos de América, Portugal y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/343	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/395	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/405	4 de abril de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/410	7 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/416	9 de abril de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/502	25 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/519	30 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/517	1° de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/518	1° de mayo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/520	1° de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/527	6 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/529	7 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/540	12 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/548	16 de mayo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/557	19 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/573	22 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Grecia
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/638	10 de junio de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/643	12 de junio de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/645	13 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/662	20 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/666	24 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/672	25 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/677	27 de junio de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/699	10 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/730	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino

B. La situación en el Oriente Medio

1. Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano y acontecimientos en el sector Israel-Líbano

Sesiones del Consejo

4696 (30 de enero de 2003); 4802 (31 de julio de 2003)

Consultas plenarias

22 de enero; 28 y 30 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1461 (2003); 1496 (2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua

Resolución 50 (1948) Establecida

Fuerza Provisional de las Naciones Unidas en el Líbano

Resoluciones 425 (1978)
y 426 (1978) Establecida

Resolución 1461 (2003) Mandato prorrogado hasta el 31 de julio de 2003

Resolución 1496 (2003) Mandato prorrogado hasta el 31 de enero de 2004

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/38	14 de enero de 2003	Resolución 1428 (2002)
S/2003/728	23 de julio de 2003	Resolución 1461 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 2 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/867	2 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2002/935	14 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/986	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1029	12 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/1038	17 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1081	23 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1123	8 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/1235	8 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/36	9 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/73	20 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/96	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/148	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/178	12 de febrero de 2003	Nota verbal dirigida al Secretario General por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/288	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/314	12 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/414	8 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/603	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Israel
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán

S/2003/685	2 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2003/698	9 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano

2. Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

Sesiones del Consejo

4670 (17 de diciembre de 2002); 4779 (26 de junio de 2003)

Consultas plenarias

17 de diciembre de 2002; 10 de enero; 25 de junio de 2003

Resoluciones aprobadas

1451 (2002); 1488 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/37; S/PRST/2003/9

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Organismo de las Naciones Unidas para la Vigilancia de la Tregua

Resolución 50 (1948) Establecida

(Se asigna cierto número de observadores militares a la Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación)

Fuerza de las Naciones Unidas de Observación de la Separación

Resolución 350 (1974) Establecida

Resolución 1451 (2002) Mandato renovado hasta el 30 de junio de 2003

Resolución 1488 (2003) Mandato renovado hasta el 31 de diciembre de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1328	4 de diciembre de 2002	Resoluciones 350 (1974) y 1415 (2002)
S/2003/655	18 de junio de 2003	Resoluciones 350 (1974) y 1451 (2002)

Comunicaciones recibidas entre el 12 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/920	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Árabe Siria
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/288	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/726	15 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/727	18 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 12

La situación en Sierra Leona

Sesiones del Consejo

4615 (24 de septiembre de 2002); 4654 (4 de diciembre de 2002); 4729 (28 de marzo de 2003); 4789 (18 de julio de 2003)

Consultas plenarias

18 de septiembre; 27 de noviembre; 4 de diciembre de 2002; 10 de enero; 21 de febrero; 11, 14 y 21 de marzo; 4 de junio; 14 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1436 (2002); 1446 (2002); 1470 (2003); 1492 (2003)

Misiones emprendidas por el Consejo de Seguridad y sus informes

Misión del Consejo de Seguridad al África central, 26 de junio a 5 de julio de 2003

Informe: S/2003/688 (7 de julio de 2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en Sierra Leona

Resolución 1270 (1999)	Establecida
Resolución 1436 (2002)	Mandato prorrogado por un período de seis meses a partir del 30 de septiembre de 2002
Resolución 1470 (2003)	Mandato prorrogado por un período de seis meses a partir del 30 de marzo de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/987	5 de septiembre de 2002	Resolución 1400 (2002)
S/2002/1417	24 de diciembre de 2002	Resolución 1436 (2002)
S/2003/321 y Corr.1	17 de marzo de 2003	Resolución 1436 (2002)
S/2003/663	23 de junio de 2003	Resolución 1470 (2003)

**Comunicaciones recibidas entre el 29 de agosto de 2002
y el 31 de julio de 2003**

S/2002/975	29 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sierra Leona
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1304	28 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia
S/2002/1414	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona
S/2003/114	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sierra Leona
S/2003/152	5 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997)
S/2003/330	14 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sierra Leona
S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/559 y Corr.1	20 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997)
S/2003/579	28 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio

Capítulo 13

Armas pequeñas

Sesiones del Consejo

4623 (11 de octubre de 2002); 4639 (31 de octubre de 2002)

Consultas plenarias

10 de octubre de 2002

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/30

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1053	20 de septiembre de 2002	S/PRST/2001/21

Comunicaciones recibidas entre el 5 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2002/1172	10 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Colombia
S/2003/84	22 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Panamá
S/2003/118	30 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Nicaragua
S/2003/610	2 de junio de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana

Capítulo 14

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

A. La situación entre el Iraq y Kuwait

Sesiones del Consejo

4625 (16 y 17 de octubre de 2002); 4644 (8 de noviembre de 2002); 4650 (25 de noviembre de 2002); 4656 (4 de diciembre de 2002); 4683 (30 de diciembre de 2002); 4692 (27 de enero de 2003); 4701 (5 de febrero de 2003); 4707 (14 de febrero de 2003); 4708 (14 de febrero de 2003); 4709 (18 y 19 de febrero de 2003); 4714 (7 de marzo de 2003); 4717 (11 y 12 de marzo de 2003); 4721 (19 de marzo de 2003); 4726 (26 y 27 de marzo de 2003); 4732 (28 de marzo de 2003); 4743 (24 de abril de 2003); 4761 (22 de mayo de 2003); 4768 (5 de junio de 2003); 4783 (3 de julio de 2003); 4791 (22 de julio de 2003)

Consultas plenarias

21 y 29 de agosto; 6, 10, 17 a 19, 24, 25 y 27 de septiembre; 3, 11, 14, 15, 23 a 25 y 28 de octubre; 6, 7, 13, 19, 22 y 25 de noviembre; 3, 4, 6, 9, 16, 20 y 30 de diciembre 2002; 6, 9, 10, 15, 16, 23, 27, 29 y 31 de enero; 12 y 24 a 27 de febrero; 4 a 7, 12 a 14, 18, 20, 21, 25 y 26 de marzo; 2, 3, 7, 8, 10, 14, 16, 22 y 24 de abril; 8, 9, 12, 14, 19, 20 y 21 de mayo; 5, 9, 11, 13, 16, 19 y 24 a 26 de junio; 2, 10, 11, 17 y 30 de julio de 2003.

Resoluciones aprobadas

1441 (2002); 1443 (2002); 1447 (2002); 1454 (2002); 1472 (2003); 1476 (2003); 1483 (2003); 1490 (2003)

Comunicados oficiales

S/PV.4708

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait

Resoluciones 687 (1991) Establecida
y 689 (1991)

Resolución 1490 (2003) Mandato prorrogado por un último período hasta el
6 de octubre de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/931	15 de agosto de 2002	Resolución 1284 (1999)
S/2002/1039	18 de septiembre de 2002	Resoluciones 687 (1991), 689 (1991) y 806 (1993)
S/2002/1239	12 de noviembre de 2002	Resolución 1409 (2002)

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2002/1349	12 de diciembre de 2002	Resolución 1284 (1999)
S/2003/393 y Add.1	31 de marzo de 2003	Resoluciones 687 (1991), 689 (1991) y 806 (1993)
S/2003/419	11 de abril de 2003	Resolución 1284 (1999)
S/2003/576	28 de mayo de 2003	Resoluciones 1447 (2002), 1472 (2003), y 1476 (2003)
S/2003/614	5 de junio de 2003	Resolución 1284 (1999)
S/2003/640	11 de junio de 2003	Resolución 1483 (2003)
S/2003/656	17 de junio de 2003	
S/2003/715	17 de julio de 2003	Resolución 1483 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 5 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/873	5 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/890	6 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/895	7 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/942	9 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/939	15 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/963	24 de agosto de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/982	2 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/981	3 de septiembre de 2002	Nota del Secretario General
S/2002/1002	9 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1042	12 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Omán
S/2002/1032	13 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1034	16 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1067	24 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2002/1071	25 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1072	25 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1099	30 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1100	30 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1107	30 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1125	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1108	3 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1109	3 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1203	3 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas
S/2002/1132	10 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1140	14 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2002/1147	15 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2002/1148	15 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán
S/2002/1150	15 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1167	16 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait
S/2002/1195	24 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1209	28 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1222	4 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1237	8 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1238	11 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2002/1242	13 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1261	14 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2002/1273	14 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1265	19 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1275	20 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Kuwait
S/2002/1294	25 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1303	27 de noviembre de 2002	Nota del Secretario General
S/2002/1306	27 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1307	27 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1312	30 de noviembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1313	1º de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1311	2 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1316	2 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1320	2 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1327	2 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1332	3 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1333	4 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1335	4 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2002/1342	7 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1343	9 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1350	9 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Kuwait

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2002/1354	9 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1355	10 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1357	11 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2002/1407	11 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1405	12 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas
S/2002/1366	13 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1371	13 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1381	13 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1372	14 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1373	15 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1374	16 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1377	16 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1378	18 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1398	18 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1382	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1399	19 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1400	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1401	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1409	20 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1410	21 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1411	22 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1412	23 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Kuwait
S/2002/1422	23 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1424	24 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1425	25 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1428	26 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1431	27 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1432	28 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1433	29 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2002/1434	30 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Kuwait
S/2002/1435	30 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1436	31 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1437	31 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1438	31 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2002/1439	31 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2002/1443	31 de diciembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/2	1º de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/4	2 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/7	2 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/6	3 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/13	3 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/31	4 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/32	5 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/27	6 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/33	6 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/14	7 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/34	7 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/35	8 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/37	9 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/28	9 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/41	10 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/42	11 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/43	12 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/47	13 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/50	14 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/56	15 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/57	15 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/58	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/61	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2003/65	16 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/68	18 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/69	19 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/76	20 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/86	21 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/87	22 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/88	22 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/89	23 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/92	23 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/93	24 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/94	24 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/97	24 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Turquía

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/100	24 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/104	25 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/105	26 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/95	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/106	27 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/107	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/108	27 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/109	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/115	28 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Grecia
S/2003/121	28 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/122	29 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/123	30 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/133	30 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/131	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/132	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/137	31 de enero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/138	1º de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/139	2 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/144	3 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/150	4 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/155	5 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/153	6 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/160	6 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/165	7 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/166	8 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/167	9 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/161	10 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/162	10 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/163	10 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/164	10 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de Alemania, la Federación de Rusia y Francia
S/2003/174	10 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/175	11 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/181	12 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/184	13 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/186	13 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/183	14 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/187	14 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/188	15 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/189	16 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/190	17 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/205	18 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/203	19 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/206	19 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/207	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Jamahiriya Árabe Libia
S/2003/208	20 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de El Salvador
S/2003/218	22 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/219	22 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/220	23 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/214	24 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de Alemania, la Federación de Rusia y Francia
S/2003/221	24 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/222	24 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/228	25 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/229	25 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/230	25 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/234	27 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/236	27 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/232	28 de febrero de 2003	Nota del Secretario General
S/2003/237	28 de febrero de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/238	28 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por los representantes de China y la Federación de Rusia
S/2003/244	1° de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/245	2 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/246	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Malasia
S/2003/247	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Bahrein
S/2003/250	3 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/254	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2003/331	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2003/256	4 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/329	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/253	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de Alemania, la Federación de Rusia y Francia
S/2003/281	5 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/286	6 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/288	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/289	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/300	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2003/283	7 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Malasia
S/2003/293	7 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/294	8 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/295	9 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/296	9 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/297	10 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/304	10 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/292	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/298	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán
S/2003/309	11 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/310	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/315	12 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/311	13 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/317	13 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/195	14 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas
S/2003/319	14 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/322	14 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/320	15 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Alemania
S/2003/323	15 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/324	16 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/327	16 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/339	17 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/347	17 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/325	18 de marzo de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/335	18 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de España, los Estados Unidos de América, Portugal y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/337	18 de marzo de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/342	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/343	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/357	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/348	20 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/350	20 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/351	20 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de los Estados Unidos de América
S/2003/352	20 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Australia

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/358	21 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Iraq
S/2003/362	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq
S/2003/363	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Malasia
S/2003/364	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/365	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2003/366	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Costa Rica
S/2003/373	24 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda
S/2003/367	25 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Kuwait
S/2003/370	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/371	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán
S/2003/372	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/376	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Qatar
S/2003/389	28 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Iraq

Temas relacionados con la situación entre el Iraq y Kuwait

S/2003/391	28 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/396	31 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/400	3 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/417	10 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Serbia y Montenegro
S/2003/422	14 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/499	24 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/507	25 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente interino del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2003/523	1º de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Tayikistán
S/2003/524	5 de mayo de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/538	8 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de los Estados Unidos de América y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
S/2003/567	22 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/570	23 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2003/571	27 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/580	30 de mayo de 2003	Nota del Secretario General
S/2003/599	30 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por los representantes de China y la Federación de Rusia
S/2003/612	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/613	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/642	10 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2003/652	12 de junio de 2003	Nota dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de México
S/2003/755	27 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas
S/2003/683	1° de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Qatar
S/2003/714	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990)
S/2003/711	15 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/750	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de España
S/2003/782	31 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de los Estados Unidos de América

B. Respuesta a la situación humanitaria en el Iraq

Sesiones del Consejo

4762 (22 de mayo de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/576	28 de mayo de 2003	Resoluciones 1447 (2002), 1472 (2003) y 1476 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 23 de mayo y el 31 de julio de 2003

S/2003/570	23 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/571	27 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 15

Temas relacionados con la situación en la República Centroafricana

A. La situación en la República Centroafricana

Sesiones del Consejo

4627 (18 de octubre de 2002); 4658 (9 de diciembre de 2002)

Consultas plenarias

10 y 18 de octubre; 8, 22, 26 y 27 de noviembre de 2002; 8 de enero; 20 de marzo; 17 y 24 de abril; 15 de julio de 2003

Declaraciones presidenciales

PRST/2002/28

Comunicados oficiales

S/PV.4658

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/5	3 de enero de 2003	S/PRST/2001/25
S/2003/661	20 de junio de 2003	S/PRST/2001/25

Comunicaciones recibidas entre el 6 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/929	6 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/930	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2002/1113	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Gabón
S/2002/1219	31 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica

S/2002/1321	11 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana
S/2003/3	2 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia
S/2003/135	31 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/344	17 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Sudáfrica
S/2003/610	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana

B. Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente del Chad ante las Naciones Unidas

Sesiones del Consejo

4659 (9 de diciembre de 2002)

Comunicados oficiales

S/PV.4659

Comunicaciones recibidas entre el 29 de noviembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1317	29 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Chad
-------------	-------------------------	---

Capítulo 16

Fortalecimiento de la cooperación entre el sistema de las Naciones Unidas y la región de África central en materia de mantenimiento de la paz y la seguridad

Sesiones del Consejo

4630 (22 de octubre de 2002); 4640 (31 de octubre de 2002)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/31

Comunicaciones recibidas entre el 21 de octubre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1178	21 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Egipto
S/2002/1179	21 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Camerún
S/2002/1181	21 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Camerún

Capítulo 17

Las mujeres, la paz y la seguridad

Sesiones del Consejo

4635 (28 y 29 de octubre de 2002); 4641 (31 de octubre de 2002)

Consultas plenarias

10 de octubre de 2002

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/32

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1154	16 de octubre 2002	Resolución 1325 (2000)

Comunicaciones recibidas entre el 9 de diciembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1408	9 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por los representantes de Chile y Dinamarca
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán

Capítulo 18

Exposición del Magistrado Gilbert Guillaume, Presidente de la Corte Internacional de Justicia

Sesiones del Consejo

4636 (29 de octubre de 2002)

Consultas plenarias

18 y 29 de octubre de 2002

Comunicados oficiales

S/PV.4636

Capítulo 19

Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994

Sesiones del Consejo

4637 (29 de octubre de 2002); 4674 (18 de diciembre de 2002)

Consultas plenarias

23 y 28 de octubre; 13 de noviembre de 2002

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/39

Comunicados oficiales

S/PV.4637

Capítulo 20

Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas

Sesiones del Consejo

4647 (21 de noviembre de 2002); 4728 (28 de marzo de 2003)

Consultas plenarias

29 de agosto; 19 y 27 de noviembre de 2002

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/345	20 de marzo de 2003	Carta de fecha 19 de diciembre de 2002 dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1380)

Comunicaciones recibidas entre el 18 de noviembre de 2002 y el 31 julio de 2003

S/2002/1379	18 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1380	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 21

La situación en Chipre

Sesiones del Consejo

4649 (25 de noviembre de 2002); 4738 (10 de abril de 2003); 4740 (14 de abril de 2003); 4771 (11 de junio de 2003)

Consultas plenarias

10 de octubre; 11, 19, 22 y 25 de noviembre; 17 y 18 de diciembre de 2002; 4 de marzo; 10 y 14 de abril; 6, 10 y 11 de junio; 24 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1442 (2002); 1475 (2003); 1486 (2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Fuerza de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre

Resolución 186 (1964)	Establecida
Resolución 1442 (2002)	Mandato prorrogado hasta el 15 de junio de 2003
Resolución 1486 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 15 de diciembre de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1243	15 de noviembre de 2002	Resoluciones 186 (1964) y 1416 (2002)
S/2003/398	1º de abril de 2003	Resolución 1250 (1998)
S/2003/572	27 de mayo de 2003	Resoluciones 1442 (2002) y 1250 (1999)

Comunicaciones recibidas entre el 27 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/967	27 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Chipre
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1073	24 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2002/1402	18 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1403	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1441	30 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Chipre
S/2002/1442	31 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/55	15 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/240	26 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/241	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/332	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Malasia
S/2003/349	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Chipre
S/2003/407	4 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/411	7 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/687	30 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Chipre
S/2003/708	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/759	24 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/781	30 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Turquía
S/2003/785	31 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Chipre

Capítulo 22

La amenaza de la crisis alimentaria de África para la paz y la seguridad

Sesiones del Consejo

4652 (3 de diciembre de 2002); 4736 (7 de abril de 2003)

Comunicaciones recibidas entre el 20 de diciembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1392 20 de diciembre de 2002 Nota del Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 23

Protección de los civiles en los conflictos armados

Sesiones del Consejo

4660 (10 de diciembre de 2002); 4679 (20 de diciembre de 2002); 4777 (20 de junio de 2003)

Consultas plenarias

9 de diciembre de 2002

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/41

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1300	26 de noviembre de 2002	Carta de fecha 21 de junio de 2001 dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad (S/2001/614)

Comunicaciones recibidas entre el 10 de diciembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1346	10 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán

Capítulo 24

La situación en Somalia

Sesiones del Consejo

4663 (12 de diciembre de 2002); 4718 (12 de marzo de 2003); 4737 (8 de abril de 2003)

Consultas plenarias

24 de septiembre; 10 de octubre; 7, 22 y 26 de noviembre; 12 de diciembre de 2002; 12 de marzo; 7 y 14 de abril; 16 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1474 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/35; S/PRST/2003/2

Grupos de expertos y mecanismos de supervisión y sus informes

Grupo de Expertos sobre Somalia establecido en virtud de las resoluciones 1425 (2002) y 1474 (2003)

Informe: S/2003/223 (25 de marzo de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1201	25 de octubre de 2002	S/PRST/2001/30 y resolución 1425 (2002)
S/2003/231	26 de febrero de 2003	S/PRST/2001/30
S/2003/636	10 de junio de 2003	S/PRST/2001/30

Comunicaciones recibidas entre el 22 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/932	24 de abril de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Líbano
S/2002/951	22 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1064	20 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante del Sudán
S/2002/1077	23 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1127	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Dinamarca
S/2002/1359	11 de diciembre de 2002	Nota verbal dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por la Misión Permanente de Kenya ante las Naciones Unidas
S/2002/1430	30 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia
S/2003/247	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Bahrein
S/2003/223	25 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia
S/2003/423	10 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Somalia
S/2003/515	30 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/654	16 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/756	16 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Italia
S/2003/770	28 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Capítulo 25

La situación en Liberia

Sesiones del Consejo

4665 (13 de diciembre de 2002); 4693 (28 de enero de 2003); 4751 (6 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

24 de septiembre; 23 de octubre; 7, 19 y 25 de noviembre; 12 y 13 de diciembre de 2002; 15, 17, 27 y 28 de enero; 5 de marzo; 7, 17, 24 y 28 de abril; 5 de mayo; 9, 10, 24 y 30 de junio; 24 y 30 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1458 (2003); 1478 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/36

Grupos de expertos y mecanismos de supervisión y sus informes

Grupo de Expertos establecido en virtud de las resoluciones 1343 (2001), 1408 (2002) y 1458 (2003)

Informes: S/2002/1115 (24 de octubre de 2002)
S/2003/498 (24 de abril de 2003)

Misiones del Consejo de Seguridad y sus informes

Misión al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003

Informe: S/2003/688 (7 de julio de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1183	22 de octubre de 2002	Resolución 1408 (2002)
S/2003/227	26 de febrero de 2003	Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1305)
S/2003/466	22 de abril de 2002	Resolución 1408 (2002)
S/2003/582	2 de junio de 2003	Carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad (S/2002/1305)

Comunicaciones recibidas entre el 29 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/975	29 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sierra Leona
S/2002/1040	13 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1041	18 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1129	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1130	9 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1115	24 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia
S/2002/1304	28 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001)
S/2002/1305	29 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1394	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001)
S/2003/49	15 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/185	14 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/251	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/468	11 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/469	21 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

S/2003/498	24 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001)
S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/579	28 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio
S/2003/618	5 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/654	16 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/657	18 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Ghana
S/2003/659	18 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/664	23 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/678	28 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/695	8 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/696	10 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/764	23 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Italia
S/2003/760	25 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mozambique
S/2003/769	29 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/792	30 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Italia

Capítulo 26

Exposiciones informativas a cargo de los Presidentes del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola, del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999), del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia, del Grupo de Trabajo especial sobre prevención y resolución de conflictos en África y del Grupo de Trabajo del Consejo de Seguridad sobre las operaciones de mantenimiento de la paz

Sesiones del Consejo

4673 (18 de diciembre de 2002)

Capítulo 27

La situación en Côte d'Ivoire

Sesiones del Consejo

4680 (20 de diciembre de 2002); 4700 (4 de febrero de 2003); 4746 (29 de abril de 2003); 4747 (29 de abril de 2003); 4754 (13 de mayo de 2003); 4793 (25 de julio de 2003)

Consultas plenarias

30 y 31 de octubre; 19 y 26 de noviembre; 12, 18 a 20 y 23 de diciembre de 2002; 15 y 28 de enero; 4, 13, y 21 de febrero; 14 y 28 de marzo; 7, 15, 17 y 28 de abril; 12 de mayo; 3 de junio de 2003

Resoluciones aprobadas

1464 (2003); 1479 (2003)

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2002/42; S/PRST/2003/11

Comunicados oficiales

S/PV.4747

Misiones del Consejo de Seguridad y sus informes

Misión al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003

Informe: S/2003/688 (7 de julio de 2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire

Resolución 1479 (2003)	Establecida por un período inicial de seis meses
------------------------	--

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/374 y Corr.1 y Add.1	26 de marzo de 2003	Resolución 1464 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 26 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1091	26 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2002/1266	19 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire

**Informe del Consejo de Seguridad a la Asamblea General
(correspondiente al período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003)**

S/2002/1386	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Senegal
S/2003/51	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Togo
S/2003/75	21 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Togo
S/2003/90	24 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/99	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Francia
S/2003/141	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Ghana
S/2003/142	4 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
S/2003/168	7 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/169	12 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/313	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Côte d'Ivoire
S/2003/338	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Côte d'Ivoire
S/2003/470	22 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire
S/2003/472	22 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Ghana
S/2003/500	25 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Ghana
S/2003/510	28 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire
S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Côte d'Ivoire

S/2003/575	21 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire
S/2003/579	28 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio
S/2003/606	29 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/607	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/704	9 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Côte d'Ivoire

Capítulo 28

Los niños y los conflictos armados

Sesiones del Consejo

4684 (14 enero de 2003); 4695 (30 enero de 2003)

Consultas plenarias

13 de noviembre de 2002; 10, 23 y 30 de enero de 2003

Resoluciones aprobadas

1460 (2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1299	26 de noviembre de 2002	Resolución 1379 (2001)

Comunicaciones recibidas entre el 5 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/988	5 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Centrafricana
S/2003/45	14 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de Palestina
S/2003/63	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Rwanda
S/2003/124	16 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda

Capítulo 29

Sistema de certificación del Proceso de Kimberley

Sesiones del Consejo

4694 (28 de enero de 2003)

Consultas plenarias

17, 21 a 23 y 28 de enero de 2003

Resoluciones aprobadas

1459 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 17 de enero y el 31 de julio de 2003

S/2003/70	17 de enero 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica
-----------	------------------	---

Capítulo 30

La situación en Georgia

Sesiones del Consejo

4697 (30 de enero de 2003); 4799 (30 de julio de 2003); 4800 (30 de julio de 2003)

Consultas plenarias

19 de noviembre; 9 de diciembre de 2002; 21, 28 y 29 de enero; 21 de febrero; 21 de mayo; 5, 9 y 11 de junio; 28 de julio 2003

Resoluciones aprobadas

1462 (2003); 1494 (2003)

Comunicados oficiales

S/PV.4799

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de Observadores de las Naciones Unidas en Georgia

Resolución 858 (1983)	Establecida
Resolución 1462 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de julio de 2003
Resolución 1494 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de enero de 2004

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1141	14 de octubre de 2002	Resolución 1427 (2002)
S/2003/39	13 de enero de 2003	Resolución 1427 (2002)
S/2003/412	9 de abril de 2003	Resolución 1462 (2003)
S/2003/751	21 de julio de 2003	Resolución 1462 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 20 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/944	20 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2002/950	23 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Georgia
S/2002/1012	11 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia

La situación en Georgia

S/2002/1035	13 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Georgia
S/2002/1033	15 de septiembre de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2002/1051	19 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2002/1215	28 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia
S/2002/1216	29 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2003/117	30 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2003/547	16 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2003/569	22 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2003/680	29 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia
S/2003/694	9 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Georgia

Capítulo 31

La situación relativa al Sáhara Occidental

Sesiones del Consejo

4698 (30 de enero de 2003); 4725 (25 de marzo de 2003); 4765 (30 de mayo de 2003); 4801 (31 de julio de 2003)

Consultas plenarias

23 y 30 de enero; 20, 21 y 25 de marzo; 28 de mayo; 11 y 30 de julio de 2003

Resoluciones aprobadas

1463 (2003); 1469 (2003); 1485 (2003); 1495 (2003)

Operaciones de mantenimiento de la paz en funcionamiento, establecidas o terminadas

Misión de las Naciones Unidas para el Referéndum del Sáhara Occidental

Resolución 690 (1991)	Establecida
Resolución 1463 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de marzo de 2003
Resolución 1469 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de mayo de 2003
Resolución 1485 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de julio de 2003
Resolución 1495 (2003)	Mandato prorrogado hasta el 31 de octubre de 2003

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2003/59	16 de enero de 2003	Resolución 1429 (2002)
S/2003/565 y Corr.1	23 de mayo de 2003	Resolución 1469 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 13 de febrero y el 31 de julio de 2003

S/2003/192	13 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/193	18 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/341	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Capítulo 32

Cuestiones generales relacionadas con las sanciones

Sesiones del Consejo

4713 (25 de febrero de 2003)

Consultas plenarias

7 y 22 de abril de 2003

Capítulo 33

Proliferación de armas pequeñas y ligeras y actividades de los mercenarios: amenazas a la paz y la seguridad en el África occidental

Sesiones del Consejo

4720 (18 de marzo de 2003)

Consultas plenarias

17 de marzo de 2003

Resoluciones aprobadas

1467 (2003)

Capítulo 34

El Consejo de Seguridad y las organizaciones regionales ante los nuevos desafíos a la paz y la seguridad internacionales

Sesiones del Consejo

4739 (11 de abril de 2003)

Consultas plenarias

22 de abril de 2003; **24 y 28 de julio de 2003**

Comunicaciones recibidas entre el 25 de abril y el 31 de julio de 2003

S/2003/506 25 de abril de 2003 Carta dirigida al Secretario General por el
representante de México

Capítulo 35

La función del Consejo de Seguridad en el arreglo pacífico de controversias

Sesiones del Consejo

4753 (13 de mayo de 2003)

Consultas plenarias

5, 8 y 12 de mayo de 2003

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2003/5

Capítulo 36

Operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz

Sesiones del Consejo

4772 (12 de junio de 2003)

Consultas plenarias

11 de junio de 2003

Resoluciones aprobadas

1487 (2003)

Comunicaciones recibidas entre el 3 de junio y el 31 de julio de 2003

S/2003/619	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/620	6 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de del Canadá, Jordania, Liechtenstein, Nueva Zelandia y Suiza
S/2003/639	10 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Grecia

Capítulo 37

Misión del Consejo de Seguridad

Sesiones del Consejo

4775 (18 de junio de 2003); 4785 (9 de julio de 2003); 4794 (25 de julio de 2003)

Consultas plenarias

7, 15, 24 y 28 de abril; 6, 14 y 16 de mayo; 3, 11 y 25 de junio; 11 y 24 de julio de 2003

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2003/12

Comunicaciones recibidas entre el 5 de mayo y el 31 de julio de 2003

S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/558	21 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/653	17 de junio de 2003	Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África central, 7 a 16 de junio de 2003
S/2003/688	7 de julio de 2003	Informe de la misión del Consejo de Seguridad al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003

Capítulo 38

La situación en Guinea-Bissau

Sesiones del Consejo

4776 (19 de junio de 2003)

Consultas plenarias

6 de agosto; 18 de diciembre de 2002; 5 de marzo; 10 de junio; 28 de julio de 2003

Declaraciones presidenciales

S/PRST/2003/8

Misiones del Consejo de Seguridad y sus informes

Misión al África occidental, 26 de junio a 5 de julio de 2003

Informe: S/2003/688 (7 de julio de 2003)

Informes del Secretario General

<i>Signatura</i>	<i>Fecha de presentación</i>	<i>Presentado en cumplimiento de</i>
S/2002/1367	13 de diciembre de 2002	Resolución 1233 (1999)
S/2003/621	9 de junio de 2003	Resolución 1233 (1999)

Comunicaciones recibidas entre el 5 de agosto y el 31 de julio de 2003

S/2002/916	5 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/917	9 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/979	29 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio
S/2002/1155	27 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de los Estados Unidos de América
S/2003/176	5 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Consejo Económico y Social
S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio

Tercera parte

Otras cuestiones examinadas por el Consejo de Seguridad

Capítulo 1

Documentación del Consejo de Seguridad y métodos y procedimientos de trabajo

Comunicaciones recibidas entre el 27 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/964	27 de agosto de 2002	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1000	6 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1068	26 de septiembre de 2002	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1276	22 de noviembre de 2002	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/10	7 de enero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/11	7 de enero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/12	7 de enero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/30	8 de enero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/235	28 de febrero de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/255	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Árabe Siria
S/2003/282	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán
S/2003/302	11 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de los Emiratos Árabes Unidos
S/2003/336	13 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán
S/2003/359	18 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el representante de Cuba
S/2003/390	27 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia
S/2003/450	21 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino
S/2003/516	1º de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de México
S/2003/660	19 de junio de 2003	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad

Capítulo 2

Cuestiones relativas a la Corte Internacional de Justicia

Sesiones del Consejo

4629 (21 de octubre de 2002)

Comunicaciones recibidas entre el 30 de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/925	30 de agosto de 2002	Memorando del Secretario General
S/2002/927	30 de agosto de 2002	Nota del Secretario General
S/2002/926	3 de septiembre de 2002	Nota del Secretario General

Capítulo 3

Informe anual del Consejo de Seguridad a la Asamblea General

Sesiones del Consejo

4616 (26 de septiembre de 2002)

Comunicaciones recibidas entre el 26 de septiembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1068	26 de septiembre de 2002	Nota del Presidente del Consejo de Seguridad
-------------	--------------------------	--

Capítulo 4

Cuestiones relativas a los debates de recapitulación de la labor del Consejo de Seguridad

Sesiones del Consejo

4677 (20 de diciembre de 2002); 4748 (30 de abril de 2003); 4766 (30 de mayo de 2003)

Comunicaciones recibidas entre el 19 de diciembre de 2002 y el 31 de julio de 2003

S/2002/1387	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Colombia
S/2003/508	28 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la India
S/2003/516	1° de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de México
S/2003/705	11 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Pakistán

Cuarta parte

Comité de Estado Mayor

Labor del Comité de Estado Mayor

El Comité de Estado Mayor, establecido de conformidad con el Artículo 47 de la Carta de las Naciones Unidas, funcionó continuamente con arreglo a su proyecto de reglamento durante el período que se examina. El Comité celebró un total de 25 reuniones y siguió preparado para desempeñar las funciones que se le han asignado en virtud del Artículo 47 de la Carta.

Quinta parte

Cuestiones que se señalaron a la atención del Consejo de Seguridad pero que no se examinaron en las sesiones del Consejo durante el período que se examina

Capítulo 1

Comunicación relativa al Consejo de la Liga de los Estados Árabes

Carta de fecha 24 de abril de 2002 (S/2002/932) dirigida al Secretario General por el representante del Líbano, por la que se le transmitía una carta del Secretario General de la Liga de los Estados Árabes en que figuraban las resoluciones, el comunicado final y otros textos aprobados por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 14º período de sesiones, celebrado en Beirut los días 27 y 28 de marzo de 2002.

Capítulo 2

Cartas de 20 y 23 de diciembre de 1991 de los Estados Unidos de América, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Carta de fecha 24 de abril de 2002 (S/2002/932) dirigida al Secretario General por el representante del Líbano, por la que se le transmitía una carta del Secretario General de la Liga de los Estados Árabes en que figuraban las resoluciones, el comunicado final y otros textos aprobados por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 14º período de sesiones, celebrado en Beirut los días 27 y 28 de marzo de 2002.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 23 de septiembre (S/2002/1080) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que

se le transmitía una resolución aprobada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 118º período ordinario de sesiones a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, que se celebró del 3 al 5 de septiembre de 2002 en El Cairo.

Carta de fecha 24 de septiembre (S/2002/1074) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que se le transmitía una carta del Secretario General de la Liga de los Estados Árabes.

Carta de fecha 20 de enero de 2003 (S/2003/82) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia, y anexo.

Carta de fecha 12 de mayo (S/2003/541) dirigida al Secretario General por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia, y anexo.

Capítulo 3

Comunicaciones relativas al Sudán

Carta de fecha 24 de abril de 2002 (S/2002/932) dirigida al Secretario General por el representante del Líbano, por la que se le transmitía una carta del Secretario General de la Liga de los Estados Árabes en que figuraban las resoluciones, el comunicado final y otros textos aprobados por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 14º período de sesiones, celebrado en Beirut los días 27 y 28 de marzo de 2002.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 23 de septiembre (S/2002/1078) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que

se le transmitía una resolución aprobada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 118° período ordinario de sesiones a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, que se celebró del 3 al 5 de septiembre de 2002 en El Cairo.

Carta de fecha 7 de octubre (S/2002/1117) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante del Sudán, por la que se le transmitía una carta que le dirigía el Ministro de Relaciones Exteriores del Sudán.

Carta de fecha 21 de enero de 2003 (S/2003/80) dirigida al Secretario General por el representante de Grecia, por la que se le transmitía una declaración sobre la ejecución de penas de muerte en el Sudán formulada el 15 de enero de 2003 por la Presidencia de la Unión Europea.

Carta de fecha 16 de junio (S/2003/654) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Sudáfrica, por la que éste le transmitía, en calidad de representante del Presidente en ejercicio de la Unión Africana, el comunicado de la 92ª reunión ordinaria a nivel de embajadores del Órgano Central del Mecanismo de Prevención, Gestión y Solución de Conflictos, celebrada en Addis Abeba los días 12 y 13 de junio de 2003.

Capítulo 4

Comunicaciones relativas a la no proliferación de armas de destrucción en masa

Cartas idénticas de fecha 1° de agosto de 2002 (S/2002/875) dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por las que se les transmitía el informe del Grupo asesor sobre las Naciones Unidas y el terrorismo.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1065) dirigida al Secretario General por el representante de Kazajstán, por la que se le transmitía el Acta de Almaty, firmada el 4 de junio de 2002 por los Jefes de Estado o de Gobierno de los Estados miembros de la Conferencia sobre Interacción y Medidas de Fomento de la Confianza en Asia.

Carta de fecha 21 de noviembre (S/2002/1279) dirigida al Secretario General por el representante de

Cuba, por la que se le transmitía la transcripción de una conferencia de prensa ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba el 1° de noviembre de 2002.

Carta de fecha 18 de febrero de 2003 (S/2003/197) dirigida al Secretario General por los representantes de la Federación de Rusia y Francia, por la que se le transmitía la Declaración franco-rusa sobre cuestiones estratégicas, aprobada en París el 10 de febrero de 2003.

Carta de fecha 4 de marzo (S/2003/332) dirigida al Secretario General por el representante de Malasia, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, los documentos finales de la Decimotercera Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Kuala Lumpur del 20 al 25 de febrero de 2003.

Carta de fecha 4 de junio (S/2003/617) dirigida al Secretario General por los representantes de los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia, por la que se le transmitían las declaraciones conjuntas del Presidente George W. Bush y del Presidente Vladimir V. Putin sobre las nuevas relaciones estratégicas y la cooperación entre los Estados Unidos de América y la Federación de Rusia en el espacio ultraterrestre, aprobadas en San Petersburgo el 1° de junio de 2003.

Carta de fecha 6 de junio (S/2003/637) dirigida al Secretario General por el representante de Francia, por la que se le transmitían la declaración y el plan de acción relativos a la seguridad de las fuentes radiactivas, aprobados en Evian (Francia) por los Jefes de Estado y de Gobierno del Grupo de los Ocho.

Capítulo 5

La cuestión de la India y el Pakistán

Carta de fecha 12 de agosto de 2002 (S/2002/921) dirigida al Secretario General por el representante del Pakistán, por la que se le transmitía una carta de fecha 11 de agosto de 2002 dirigida al Secretario General por el Ministro de Relaciones Exteriores del Pakistán.

Carta de fecha 15 de agosto (S/2002/946) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que se le informaba de la intención de nombrar al General de Brigada Pertti Puonti (Finlandia) siguiente Jefe de los Observadores Militares del

Grupo de Observadores Militares de las Naciones Unidas en la India y el Pakistán.

Carta de fecha 21 de agosto (S/2002/947) dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad, por la que se le comunicaba que su carta de fecha 15 de agosto de 2002 (S/2002/946) se había señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, que habían tomado nota de la intención en ella manifestada.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Capítulo 6

La situación en África

Carta de fecha 29 de agosto de 2002 (S/2002/979) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Mauricio, por la que se le transmitían una serie de recomendaciones del Grupo de Trabajo Especial sobre la Prevención y la Solución de Conflictos en África.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Nota del Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 12 de diciembre (S/2002/1352), por la que se transmitía una carta de la misma fecha dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Presidente del Grupo de Trabajo Especial sobre la Prevención y la Solución de Conflictos en África, y su apéndice.

Nota del Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 7 de enero de 2003 (S/2003/11) en la que se afirmaba que, como resultado de las consultas celebradas entre los miembros del Consejo de Seguridad, se había acordado que Ismael Abrão Gaspar Martins, Representante Permanente de Angola ante las Naciones

Unidas, actuaría hasta el 1º de marzo de 2003 en calidad de Presidente del Grupo de Trabajo Especial sobre la Prevención y la Solución de Conflictos en África.

Carta de fecha 15 de enero (S/2003/66) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que se le informaba de que el Secretario General había decidido que se prorrogara hasta el 31 de diciembre de 2003 la designación de Mohamed Sahnoun como su Asesor Especial para África.

Carta de fecha 20 de enero (S/2003/67) dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad, por la que se le informaba de que su carta de fecha 15 de enero de 2003 (S/2003/66) se había señalado a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad, que habían tomado nota de ella.

Carta de fecha 27 de enero (S/2003/125) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que se informaba al Consejo de que el Secretario General había decidido prorrogar hasta el 28 de febrero de 2004 el mandato de Ibrahim Gambari como Asesor para Funciones Especiales en África.

Carta de fecha 31 de enero (S/2003/126) dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad, por la que se le informaba de que su carta de fecha 27 de enero de 2003 (S/2003/125) se había señalado a la atención de los miembros del Consejo, quienes habían tomado nota de la decisión recogida en ésta.

Nota del Presidente del Consejo de Seguridad de fecha 28 de febrero (S/2003/235) sobre el Grupo de Trabajo Especial sobre la Prevención y la Solución de Conflictos en África.

Carta de fecha 4 de marzo (S/2003/332) dirigida al Secretario General por el representante de Malasia, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países no Alineados, los documentos finales de la 13ª Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Kuala Lumpur del 20 al 25 de febrero de 2003.

Carta de fecha 3 de junio (S/2003/619) dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, la Declaración de Teherán y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de

Relaciones Exteriores en su 30ª reunión, celebrada en Teherán del 28 al 30 de mayo de 2003.

Capítulo 7

Comunicaciones relativas al Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de seguridad en el África central

Carta de fecha 5 de septiembre de 2002 (S/2002/988) dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana, por la que se le remitía el informe de la 18ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de seguridad en el África central, celebrada en Bangui del 26 al 30 de agosto de 2002.

Carta de fecha 2 de junio de 2003 (S/2003/610) dirigida al Secretario General por el representante de la República Centroafricana, por la que se le transmitía, entre otras cosas, el informe de la 19ª reunión ministerial del Comité Consultivo Permanente de las Naciones Unidas encargado de las cuestiones de seguridad en el África central, celebrada en Brazzaville del 14 al 17 de mayo de 2003.

Capítulo 8

Comunicaciones relativas al Consejo de Cooperación del Golfo

Carta de fecha 12 de septiembre de 2002 (S/2002/1042) dirigida al Secretario General por el representante de Omán, por la que se le transmitía el comunicado aprobado el 3 de septiembre de 2002 en la 84ª sesión del Consejo de Ministros del Consejo de Cooperación del Golfo, celebrada en Yeddah.

Capítulo 9

Comunicaciones relativas a la cuestión de las islas Tanb Mayor, Tanb Menor y Abu Musa

Carta de fecha 12 de septiembre de 2002 (S/2002/1042) dirigida al Secretario General por el

representante de Omán, por la que se le transmitía el comunicado aprobado el 3 de septiembre de 2002 en la 84ª sesión del Consejo de Ministros del Consejo de Cooperación del Golfo, celebrada en Yeddah.

Carta de fecha 23 de septiembre (S/2002/1082) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que se le transmitía una resolución aprobada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes en su 118ª período ordinario de sesiones a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, que se celebró del 3 al 5 de septiembre de 2002 en El Cairo.

Capítulo 10

Comunicaciones relativas a las relaciones entre El Salvador y Honduras

Carta de fecha 17 de septiembre de 2002 (S/2002/1088) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, y su anexo.

Carta de fecha 24 de septiembre (S/2002/1102) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de El Salvador, por la que se le remitía una carta de fecha 27 de agosto de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por la Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador.

Carta de fecha 23 de octubre (S/2002/1194) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de El Salvador, por la que se le remitía una carta de fecha 16 de octubre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por la Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador.

Carta de fecha 12 de marzo de 2003 (S/2003/306) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Honduras, por la que se le transmitía un memorándum de fecha 10 de marzo de 2003, dirigido a la Ministra de Relaciones Exteriores de El Salvador por el Ministro de Relaciones Exteriores por Ley de Honduras.

Carta de fecha 8 de abril (S/2003/430) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Honduras, por la que se le transmitía una carta de fecha 12 de marzo de 2003, y sus apéndices, dirigidos al Secretario General del Instituto Panamericano de

Geografía e Historia por el Presidente de la Sección Nacional de Honduras de la Comisión Especial de Demarcación Honduras-El Salvador.

Carta de fecha 20 de mayo (S/2003/561) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Honduras, y su anexo.

Capítulo 11

Comunicación de Suecia

Carta de fecha 19 de septiembre de 2002 (S/2002/1110) dirigida al Secretario General por el representante de Suecia, por la que se le transmitía una carta de la misma fecha dirigida al Secretario General por la Ministra de Relaciones Exteriores de Suecia, y su apéndice.

Capítulo 12

Comunicaciones relativas al terrorismo

Carta de fecha 20 de septiembre de 2002 (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 20 de septiembre (S/2002/1065) dirigida al Secretario General por el representante de Kazajstán, por la que se le remitían el Acta de Almaty, firmada el 4 de junio de 2002 por los Jefes de Estado o de Gobierno de los Estados miembros de la Conferencia sobre Interacción y Medidas de Fomento de la Confianza en Asia.

Carta de fecha 23 de octubre (S/2002/1188) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que se le transmitía una declaración formulada el 24 de octubre de 2002 por la Liga de los Estados Árabes con ocasión del Día de las Naciones Unidas.

Carta de fecha 4 de diciembre (S/2002/1335) dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia, por la que se le transmitía un comunicado conjunto sobre los resultados de la reunión

del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai, aprobado en Moscú el 23 de noviembre de 2002.

Carta de fecha 9 de diciembre (S/2002/1344) dirigida al Secretario General por el representante de Azerbaiyán, por la que se le transmitía una declaración pronunciada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Azerbaiyán en la décima reunión del Consejo de Ministros de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, celebrada en Oporto (Portugal) el 7 de diciembre de 2002.

Carta de fecha 4 de marzo de 2003 (S/2003/332) dirigida al Secretario General por el representante de Malasia, en calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, por la que se le transmitían los documentos finales de la 13ª Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Kuala Lumpur del 20 al 25 de febrero de 2003.

Carta de fecha 12 de mayo (S/2003/541) dirigida al Secretario General por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia, y su anexo.

Carta de fecha 13 de mayo (S/2003/544) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, por la que se le transmitía una declaración difundida el 2 de mayo de 2003 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba.

Carta de fecha 3 de junio (S/2003/619) dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico el comunicado final, la Declaración de Teherán y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 30ª reunión, celebrada en Teherán del 28 al 30 de mayo de 2003.

Capítulo 13

Comunicaciones relativas a la situación en Nagorno-Karabaj y a las relaciones entre Armenia y Azerbaiyán

Carta de fecha 20 de septiembre de 2002 (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en

calidad de Presidente del Grupo Islámico, el comunicado final, las declaraciones y las resoluciones aprobados por la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores en su 29ª reunión, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 9 de diciembre (S/2002/1344) dirigida al Secretario General por el Representante de Azerbaiyán, por la que se le transmitía una declaración pronunciada por el Ministro de Relaciones Exteriores de Azerbaiyán en la décima reunión del Consejo de Ministros de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, celebrada en Oporto (Portugal) el 7 de diciembre de 2002.

Carta de fecha 26 de febrero de 2003 (S/2003/233) dirigida al Secretario General por el representante de Armenia, y su anexo.

Carta de fecha 4 de marzo (S/2003/249) dirigida al Secretario General por el representante de Azerbaiyán, por la que se adjuntaba el texto del llamamiento que los refugiados de Jodzhali dirigieron a las Naciones Unidas, el Consejo de Europa y la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa.

Carta de fecha 28 de marzo (S/2003/392) dirigida al Secretario General por el representante de Armenia en respuesta a la carta de fecha 4 de marzo de 2003 dirigida al Secretario General por el representante de Azerbaiyán (S/2003/249), y su anexo.

Cartas idénticas de fecha 2 de mayo (S/2003/528) dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Azerbaiyán, por la que se les transmitía una carta del Ministro de Relaciones Exteriores de Azerbaiyán.

Cartas idénticas de fecha 11 de julio (S/2003/706) dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Azerbaiyán, por la que se les transmitían cartas idénticas dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de Azerbaiyán.

Carta de fecha 28 de julio (S/2003/765) dirigida al Secretario General por el representante de Armenia.

Capítulo 14

Comunicaciones relativas a la aplicación del acuerdo entre el Organismo Internacional de Energía Atómica y la República Popular Democrática de Corea para la aplicación de salvaguardias en relación con el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares

Carta de fecha 20 de septiembre de 2002 (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, los textos del comunicado final y de las declaraciones y resoluciones aprobados en la 29ª reunión de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 21 de enero de 2003 (S/2003/79) dirigida al Secretario General por el representante de Grecia, por la que transmitía una declaración hecha pública por la Presidencia de la Unión Europea el 13 de enero de 2003 sobre el anuncio oficial de la República Popular Democrática de Corea de su propósito de retirarse del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares.

Carta de fecha 24 de enero (S/2003/91) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Popular Democrática de Corea, por la que transmitía una carta de fecha 10 de enero de 2003 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática de Corea, y apéndices.

Cartas idénticas de fecha 14 de febrero (S/2003/182) dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por las que les transmitía una carta de fecha 12 de febrero de 2003 del Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica, y apéndice.

Cartas idénticas de fecha 20 de febrero (S/2003/224) dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia, y anexo.

Carta de fecha 28 de febrero (S/2003/238) dirigida al Secretario General por los representantes de China y la Federación de Rusia, por la que le transmitían los comunicados conjuntos emitidos por los Ministros de Relaciones Exteriores de China y la Federación de Rusia.

Carta de fecha 26 de junio (S/2003/673) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Popular Democrática de Corea, por la que le transmitía una carta de la misma fecha dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Popular Democrática de Corea.

Capítulo 15

Comunicaciones relativas a la Organización de la Conferencia Islámica

Carta de fecha 20 de septiembre de 2002 (S/2002/1064) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, los textos del comunicado final y de las declaraciones y resoluciones aprobados en la 29ª reunión de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Jartum del 25 al 27 de junio de 2002.

Carta de fecha 27 de septiembre (S/2002/1125) dirigida al Secretario General por el representante del Sudán, por la que le transmitía el texto del comunicado final aprobado en la reunión anual de coordinación de los Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados miembros de la Organización de la Conferencia Islámica, celebrada el 17 de septiembre de 2002 en la Sede de las Naciones Unidas.

Carta de fecha 3 de junio de 2003 (S/2003/619) dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán, por la que éste le transmitía, en calidad de Presidente del Grupo Islámico, los textos del comunicado final, la Declaración de Teherán y las resoluciones aprobados en la 30ª reunión de la Conferencia Islámica de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrada en Teherán del 28 al 30 de mayo de 2003.

Capítulo 16

Comunicación relativa a la situación en las Comoras

Carta de fecha 23 de septiembre de 2002 (S/2002/1079) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que le transmitía el texto de una resolución aprobada por el Consejo de la Liga de los Estados Árabes, en su 118º período ordinario de sesiones a nivel de Ministros de Relaciones Exteriores, celebrado del 3 al 5 de septiembre de 2002 en El Cairo.

Capítulo 17

Comunicaciones relativas a la situación entre la República Islámica del Irán y el Iraq

Carta de fecha 30 de septiembre de 2002 (S/2002/1098) dirigida al Secretario General por el representante del Iraq.

Carta de fecha 2 de diciembre (S/2002/1324) dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán.

Carta de fecha 12 de diciembre (S/2002/1361) dirigida al Secretario General por el representante del Iraq.

Carta de fecha 12 de enero de 2003 (S/2003/44) dirigida al Secretario General por el representante del Iraq.

Capítulo 18

Comunicaciones relativas a la región de los Grandes Lagos

Carta de fecha 9 de octubre de 2002 (S/2002/1174) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que le informaba de su intención de prorrogar el mandato de su Representante Especial para la región de los Grandes Lagos, Sr. Ibrahim Fall, hasta el 31 de diciembre de 2003.

Carta de fecha 18 de octubre (S/2002/1175) dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad, por la que le informaba de que su carta de fecha 9 de octubre de 2002 (S/2002/1174) se

había señalado a la atención de los miembros del Consejo y de que éstos habían tomado nota de la intención que se expresaba en esa carta.

Capítulo 19

Comunicación de la Liga de los Estados Árabes relativa al Día de las Naciones Unidas

Carta de fecha 23 de octubre de 2002 (S/2002/1188) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el observador de la Liga de los Estados Árabes, por la que le transmitía una declaración emitida por la Liga de los Estados Árabes el 24 de octubre de 2002 con ocasión del Día de las Naciones Unidas.

Capítulo 20

Función del Consejo de Seguridad en la prevención de los conflictos armados

Informe del Secretario General de fecha 5 de noviembre de 2002 (S/2002/1269) sobre la prevención de los conflictos armados: opiniones de los órganos, organizaciones y organismos del sistema de las Naciones Unidas, presentado en cumplimiento de lo dispuesto por la Asamblea General en el párrafo 3 de su resolución 55/281.

Capítulo 21

Comunicaciones relativas a la Organización de Cooperación de Asia Central

Carta de fecha 12 de noviembre de 2002 (S/2002/1246) dirigida al Secretario General por los representantes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán, por la que le transmitían los textos del comunicado conjunto y de la Declaración de Dushanbé, firmados por los Presidentes de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán en la Cumbre de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Asia Central, celebrada en Dushanbé los días 5 y 6 de octubre de 2002.

Carta de fecha 9 de julio de 2003 (S/2003/703) dirigida al Secretario General por el representante de Kazajstán, por la que le transmitía el texto de una declaración conjunta emitida en Almaty el 5 de julio de 2003 por los Jefes de Estado de Kazajstán, Kirguistán, Tayikistán y Uzbekistán, países miembros de la Organización de Cooperación de Asia Central.

Capítulo 22

Comunicaciones relativas a las relaciones entre Cuba y los Estados Unidos de América

Carta de fecha 20 de noviembre de 2002 (S/2002/1302) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, y anexo.

Carta de fecha 21 de noviembre (S/2002/1279) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, por la que le transmitía la transcripción de una conferencia de prensa ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba el 1° de noviembre de 2002.

Carta de fecha 22 de abril de 2003 (S/2003/509) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, y anexo.

Carta de fecha 13 de mayo (S/2003/544) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, por la que le transmitía una declaración emitida el 2 de mayo de 2003 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba.

Carta de fecha 5 de junio (S/2003/629) dirigida al Secretario General por el representante de Cuba, por la que le transmitía una declaración formulada el 25 de abril de 2003 por el Presidente de Cuba.

Capítulo 23

Comunicación relativa a la Iniciativa de Europa Central

Carta de fecha 25 de noviembre de 2002 (S/2002/1301) dirigida al Secretario General por el representante de la ex República Yugoslava de Macedonia, por la que le transmitía el texto del documento final de la reunión de Jefes de Gobierno de los Estados miembros de la Iniciativa de Europa Central, aprobado en Skopje el 15 de noviembre de 2002.

Capítulo 24

Comunicación relativa a las relaciones entre Rwanda y Uganda

Carta de fecha 2 de diciembre de 2002 (S/2002/1325) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda, por la que le transmitía un comunicado conjunto emitido por los Gobiernos de Rwanda y Uganda.

Capítulo 25

Comunicaciones de la Federación de Rusia

Carta de fecha 4 de diciembre de 2002 (S/2002/1335) dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia, por la que le transmitía el texto de un comunicado conjunto sobre los resultados de la reunión del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de los Estados miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai, aprobado en Moscú el 23 de noviembre de 2002.

Carta de fecha de 3 de junio de 2003 (S/2003/608) dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia, por la que le transmitía el texto del Llamamiento de San Petersburgo, aprobado el 1° de junio de 2003 por los Jefes de Estado y de Gobierno participantes en las actividades internacionales celebradas con ocasión del tricentenario de San Petersburgo.

Carta de fecha 10 de junio (S/2003/642) dirigida al Secretario General por el representante de la Federación de Rusia, por la que le transmitía el texto de una declaración firmada en Moscú el 29 de mayo de 2003 por los Jefes de Estado de los miembros de la Organización de Cooperación de Shanghai.

Capítulo 26

La situación en la ex República Yugoslava de Macedonia

Carta de fecha 9 de diciembre de 2002 (S/2002/1345) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que le transmitía una carta de fecha 29 de noviembre de 2002 dirigida al Secretario General por el Secretario General

de la Organización del Tratado del Atlántico del Norte, relativa a la expiración de la misión “Amber Fox” en la ex República Yugoslava de Macedonia el día 15 de diciembre de 2002 y a la necesidad de prever una misión que la sustituyera.

Capítulo 27

Comunicación de la República Islámica del Irán

Carta de fecha 12 de diciembre de 2002 (S/2002/1364) dirigida al Secretario General por el representante de la República Islámica del Irán, por la que le transmitía el texto de una nota verbal de fecha 1° de diciembre de 2002 dirigida a la Embajada en Teherán del Estado Islámico de Transición del Afganistán por el Ministerio de Relaciones Exteriores de la República Islámica del Irán.

Capítulo 28

Comunicación de Colombia

Carta de fecha 19 de diciembre de 2002 (S/2002/1388) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Colombia, y anexo.

Capítulo 29

Comunicación relativa a las relaciones entre el Sudán y Uganda

Carta de fecha 15 de enero de 2003 (S/2003/71) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Uganda, por la que le transmitía el texto de un comunicado conjunto emitido por el Ministro de Defensa del Sudán y el Ministro de Defensa de Uganda.

Capítulo 30

Comunicación relativa a las relaciones entre la Federación de Rusia y Ucrania

Carta de fecha 30 de enero de 2003 (S/2003/156) dirigida al Secretario General por el representante de Ucrania, por la que le transmitía el texto de una

declaración emitida el 29 de enero de 2003 por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Ucrania.

Capítulo 31 La situación en la ex Yugoslavia

Carta de fecha 4 de febrero de 2003 (S/2003/170) dirigida al Secretario General por el representante de Serbia y Montenegro*.

Capítulo 32 Comunicaciones relativas a Corea

Cartas idénticas de fecha 20 de febrero de 2003 (S/2003/224) dirigidas al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la Jamahiriya Árabe Libia, y anexo.

Carta de fecha 4 de marzo (S/2003/332) dirigida al Secretario General por el representante de Malasia, por la que le transmitía, en calidad de Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, los documentos finales de la Decimotercera Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Kuala Lumpur del 20 al 25 de febrero de 2003.

Carta de fecha 1° de julio (S/2003/681) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Popular Democrática de Corea, por la que le transmitía el texto de una declaración emitida el 1° de julio de 2003 por el Jefe de la Misión en Panmunjom del Ejército Popular de Corea.

Carta de fecha 28 de julio (S/2003/768) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de la República Popular Democrática de Corea, por la que le transmitía un memorando de fecha 23 de julio de 2003.

Capítulo 33 Comunicación de Malasia

Carta de fecha 4 de marzo de 2003 (S/2003/332) dirigida al Secretario General por el representante de Malasia, por la que le transmitía, en su calidad de

Presidente del Buró de Coordinación del Movimiento de los Países No Alineados, los documentos finales de la Decimotercera Conferencia de Jefes de Estado o de Gobierno de los Países No Alineados, celebrada en Kuala Lumpur del 20 al 25 de febrero de 2003.

Capítulo 34 La situación en Tayikistán y a lo largo de la frontera entre Tayikistán y el Afganistán

Carta de fecha 8 de mayo de 2003 (S/2003/542) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General, por la que informaba al Consejo de su intención de prorrogar por un período adicional de un año, hasta el 1° de junio de 2004, el mandato de la Oficina de las Naciones Unidas de Apoyo a la Consolidación de la Paz en Tayikistán a fin de que prosiguieran sus actividades.

Carta de fecha 13 de mayo (S/2003/543) dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad, por la que le informaba de que su carta de fecha 8 de mayo de 2003 (S/2003/542) se había señalado a la atención de los miembros del Consejo y de que éstos habían tomado nota de la intención y de la información incluida en dicha carta.

Capítulo 35 Comunicación relativa a las relaciones entre Burkina Faso y Côte d'Ivoire

Carta de fecha 21 de mayo de 2003 (S/2003/564) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por los representantes de Burkina Faso y Côte d'Ivoire, por la que le transmitían el texto del comunicado final aprobado durante la visita que el Ministro de Estado y Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación Regional de Burkina Faso realizó a Abidján los días 8 y 9 de mayo de 2003.

* A partir del 4 de febrero de 2003, la República Federativa de Yugoslavia pasó a denominarse Serbia y Montenegro.

Capítulo 36

Comunicaciones relativas a las Islas Salomón

Carta de fecha 21 de julio de 2003 (S/2003/753) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Fiji, por la que le transmitía una declaración emitida en Nueva York el 30 de junio de

2003 por los Ministros de Relaciones Exteriores del Foro de las Islas del Pacífico.

Carta de fecha 31 de julio (S/2003/799) dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de las Islas Salomón, por la que le transmitía documentos relacionados con la misión regional de asistencia dirigida por Australia en las Islas Salomón.

Sexta parte

Labor de los órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad

Durante el período que se examina celebraron sesiones los siguientes órganos subsidiarios del Consejo de Seguridad:

Capítulo 1

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait

El Comité establecido en virtud de la resolución 661 (1990) relativa a la situación entre el Iraq y Kuwait recibió del Consejo de Seguridad el mandato de velar por la aplicación efectiva de las disposiciones de las resoluciones relativas a las sanciones impuestas contra el Iraq, en especial las resoluciones 661 (1990), 665 (1990), 666 (1990), 669 (1990), 670 (1990), 687 (1991), 692 (1991), 700 (1991), 706 (1991), 707 (1991), 712 (1991), 715 (1991), 773 (1992), 778 (1992), 806 (1993), 833 (1993), 899 (1994), 986 (1995), 1111 (1997), 1143 (1997), 1153 (1998), 1158 (1998), 1175 (1998), 1210 (1998), 1242 (1999), 1266 (1999), 1281 (1999), 1284 (1999), 1293 (2000), 1302 (2000), 1330 (2000), 1352 (2001), 1360 (2001), 1382 (2001), 1409 (2002), 1441 (2002), 1443 (2002), 1447 (2002), 1454 (2002), 1472 (2003), 1476 (2003) y 1483 (2003). En su resolución 1483 (2003) de 22 de mayo de 2003, el Consejo levantó el régimen de sanciones contra el Iraq y decidió mantener solamente el embargo de armas.

En 2002, la mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Ole Peter Kolby (Noruega), que desempeñó el cargo de Presidente, y las delegaciones de Bulgaria y Mauricio ocuparon las dos Vicepresidencias. En 2003, estuvo integrada por el Sr. Gunter Pleuger (Alemania), que desempeñó el cargo de Presidente y las delegaciones de Bulgaria y el Pakistán ocuparon las Vicepresidencias.

Durante el período que se examina, el Comité celebró nueve reuniones oficiales y numerosas consultas oficiosas con expertos para analizar diversas cuestiones relacionadas con el régimen de sanciones, en particular las relativas a la aplicación del programa de petróleo por alimentos establecido en virtud de la

resolución 986 (1995). En el período transcurrido desde la aprobación de la resolución 1194 (1998) no se ha efectuado ningún examen de las sanciones.

Durante el período que se examina, el Comité colaboró estrechamente con la Oficina del Programa para el Iraq a fin de velar por la aplicación efectiva de todas las disposiciones pertinentes establecidas en el marco del programa de petróleo por alimentos, creado en virtud de la resolución 986 (1995). El programa de petróleo por alimentos se ha prorrogado continuamente, más recientemente en virtud de las resoluciones 1443 (2002), 1447 (2002) y 1483 (2003). En su resolución 1472 (2003), de 28 de marzo de 2003, el Consejo de Seguridad prorrogó el programa de petróleo por alimentos por un período provisional de 45 días para garantizar la entrega sin interrupciones de suministros humanitarios al pueblo del Iraq. Se encomendó al Comité que supervisara estrechamente el cumplimiento de algunas de las principales disposiciones de la resolución. En su resolución 1476 (2003) el Consejo de Seguridad prorrogó esas medidas hasta el 3 de junio de 2003 y, en su resolución 1483 (2003), hasta el 21 de noviembre de 2003, fecha en la que se debía poner término al programa de petróleo por alimentos y se debía disolver el Comité.

El 11 de junio de 2003, el Comité aprobó sus directrices para la aplicación de lo dispuesto en los párrafos 19 y 23 de la resolución 1483 (2003) sobre la identificación de las personas y entidades cuyos bienes deberían congelarse y transferirse al Fondo de Desarrollo para el Iraq. El 27 de junio, el Comité aprobó una primera versión de la lista de esas personas, de conformidad con lo dispuesto en los párrafos 19 y 23 de la resolución 1483 (2003). La lista puede consultarse en la siguiente dirección en la Web: http://www.un.org/Docs/sc/committees/IraqKuwait/1483_1st.htm.

En el período que se examina, el Comité presentó dos informes al Consejo de Seguridad (S/2002/1261 y S/2003/331), sobre la labor relativa a la ejecución de las etapas XI y XII del programa de petróleo por alimentos.

De conformidad con el apartado f) del párrafo 6 de las directrices para facilitar el pleno cumplimiento en el plano internacional de los párrafos 24, 25 y 27 de la resolución 687 (1991), durante el período que se examina el Comité presentó tres informes al Consejo de Seguridad, a intervalos de 90 días (S/2002/1167, S/2003/61 y S/2003/507), sobre la aplicación del embargo de armas y las sanciones conexas contra el Iraq que figuran en las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad.

El informe anual del Comité sobre sus principales actividades durante el período comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 2002 (S/2003/300) fue aprobado el 5 de marzo de 2003.

Capítulo 2

Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas

El mandato de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas es tramitar las reclamaciones y conceder indemnizaciones por los daños y perjuicios sufridos como resultado directo de la invasión y ocupación ilícitas de Kuwait por parte del Iraq. En el período que se examina, el Consejo de Administración de la Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas celebró cuatro períodos ordinarios de sesiones (45° a 48°) y un período extraordinario de sesiones (11°) en los que examinó diversas cuestiones relativas a la labor de la Comisión.

El Consejo de Administración adoptó las siguientes decisiones relacionadas con reclamaciones de diferentes categorías:

Tramitación de reclamaciones

Categoría D

El Consejo de Administración aprobó los informes y las recomendaciones de los Grupos de Comisionados designados para examinar las reclamaciones de las categorías D1 y D2 sobre la segunda parte del duodécimo pago parcial, las partes primera y segunda del decimocuarto pago parcial, las partes primera y segunda del decimoquinto pago parcial y la primera parte del decimosexto pago parcial en relación con reclamaciones de la categoría D (reclamaciones individuales

por daños y perjuicios que exceden de 100.000 dólares de los EE.UU.).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
1 865	753 411 176,33

Categoría E

En cuanto a las reclamaciones de la categoría E (reclamaciones de empresas privadas, otras entidades jurídicas privadas y empresas del sector público), el Consejo de Administración tomó la siguiente medida:

El Consejo de Administración aprobó el informe y las recomendaciones del Grupo de Comisionados E1 sobre el octavo pago parcial en relación con reclamaciones de la categoría E1 (reclamaciones relacionadas con el sector petrolero).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
12	36 378 070

El Consejo de Administración aprobó los informes y las recomendaciones del Grupo de Comisionados E2 sobre los pagos parciales undécimo, duodécimo y decimotercero en relación con reclamaciones de la categoría E2 (reclamaciones de empresas y otras entidades comerciales no constituidas en Kuwait, excluidas las reclamaciones relacionadas con el sector petrolero, la construcción e ingeniería y las garantías y los seguros de exportación).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
608	78 021 030

El Consejo de Administración aprobó los informes y las recomendaciones del Grupo de Comisionados E3 sobre los pagos parciales vigésimo segundo, vigésimo cuarto, vigésimo quinto, vigésimo sexto y vigésimo séptimo en relación con reclamaciones de la categoría E3 (reclamaciones de empresas de construcción e ingeniería no kuwaitíes).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
65	19 751 193

El Consejo de Administración aprobó los informes y las recomendaciones del Grupo de Comisionados E4 sobre los pagos parciales decimotercero, vigésimo primero, vigésimo segundo, vigésimo tercero, vigésimo tercero A) y vigésimo cuarto en relación con reclamaciones de la categoría E4 (reclamaciones de empresas del sector privado de Kuwait, excluidas las reclamaciones del sector petrolero) y el informe especial sobre las reclamaciones que se superponen.

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
621	565 587 789

Categoría F

Dentro de la categoría F (reclamaciones de gobiernos y de organizaciones internacionales), el Consejo de Administración tomó la siguiente medida:

El Consejo de Administración aprobó el informe y las recomendaciones del Grupo de Comisionados F3 sobre la tercera parte del tercer pago parcial en relación con reclamaciones de la categoría F3 (reclamaciones del Gobierno de Kuwait distintas de las reclamaciones por daños al medio ambiente).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
2	1 507 604 000

El Consejo de Administración aprobó el informe y las recomendaciones del Grupo de Comisionados F4 sobre el segundo pago parcial en relación con reclamaciones de la categoría F4 (reclamaciones ambientales).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
31	711 087 737

Categoría E/F

El Consejo de Administración aprobó el informe y las recomendaciones del Grupo de Comisionados E/F sobre los pagos parciales tercero y cuarto en relación con reclamaciones de la categoría E/F (reclamaciones por concepto de garantías de crédito a la exportación presentadas dentro de la categoría F y reclamaciones por concepto de seguros presentadas dentro de la categoría E).

<i>Total de reclamaciones examinadas</i>	<i>Monto de la indemnización recomendada (en dólares EE.UU.)</i>
55	4 851 326

En resumen, la Comisión resolvió 3.259 reclamaciones y pagó indemnizaciones por un total de 3.676.692.321 dólares en el período que abarca el presente informe.

Pago de reclamaciones

Los fondos que se utilizan para pagar las indemnizaciones provienen del Fondo de Indemnización de las Naciones Unidas, que recibe un porcentaje de los ingresos procedentes de las ventas de exportación de petróleo y productos derivados del petróleo del Iraq. El porcentaje, inicialmente fijado en un 30% por el Consejo de Seguridad en su resolución 705 (1991), se mantuvo a ese nivel en la resolución 986 (1995) y resoluciones posteriores en las que se estableció el mecanismo de petróleo por alimentos y se prorrogó su aplicación. El nivel de financiación se fijó en un 25% a partir de diciembre de 2000 en la resolución 1330 (2000). En el párrafo 21 de su resolución 1483 (2003), el Consejo fijó en un 5% el porcentaje de los ingresos procedentes de las ventas de exportación de petróleo y productos derivados del petróleo y gas natural del Iraq que debían depositarse en el Fondo de Indemnización.

Durante el período que se examina, la Comisión, actuando en virtud de las decisiones 100 (S/AC.26/Dec.100 (2000)/Rev.1) y 197 (S/AC.26/Dec.197 (2003)) del Consejo de Administración, dispuso la entrega de un total de 2.223.420.632 dólares a gobiernos y organizaciones internacionales para que los distribuyeran entre 2.703 demandantes de las categorías D, E y F.

La primera etapa de los pagos supuso un pago inicial de 2.500 dólares a cada demandante individual

de las categorías A (reclamaciones por partida del Iraq o Kuwait) y C (reclamaciones individuales por daños y perjuicios que exceden de 100.000 dólares de los EE.UU.) cuyas reclamaciones se habían resuelto, así como el pago del total de la indemnización aprobada a todos los demandantes de la categoría B (reclamaciones por lesiones corporales graves o muerte) cuyas reclamaciones se habían resuelto. En la segunda etapa se dispuso la entrega de hasta 100.000 dólares para las reclamaciones aprobadas en todas las categorías. Al finalizar la primera y segunda etapa de los pagos en julio de 1999 y septiembre de 2000, respectivamente, la Comisión abonó totalmente a los gobiernos y organizaciones internacionales las indemnizaciones aprobadas en relación con las categorías A, B y C para su distribución a los denunciantes individuales.

En la tercera etapa de los pagos, los demandantes de las categorías D, E y F cuyas reclamaciones se habían resuelto recibieron una suma inicial de 5 millones de dólares (o el saldo pendiente de pago) y pagos posteriores de 10 millones de dólares (o el saldo pendiente de pago), en el orden en que se hubiesen aprobado las reclamaciones. Las reclamaciones recién aprobadas tuvieron prioridad en el pago inicial respecto de los pagos posteriores de las reclamaciones aprobadas anteriormente. El 26 de junio de 2003, el Consejo de Administración adoptó la decisión 197 al final de su 48° período de sesiones, por la que estableció un mecanismo de pago temporal en respuesta a la disminución de los ingresos del Fondo de Indemnización. En virtud de este mecanismo se dispondrá de la cantidad de 200 millones de dólares del Fondo de Indemnización para efectuar pagos de reclamaciones cada tres meses. Los reclamantes aprobados de todas las categorías recibirán una suma inicial de 100.000 dólares o la suma adjudicada no pagada, de ser ésta inferior; se efectuarán series ulteriores de pagos de 100.000 dólares a los reclamantes aprobados de todas las categorías de reclamaciones en el orden en que hayan sido aprobadas, hasta que se hayan agotado los fondos disponibles para su distribución.

Al 31 de julio de 2003, la Comisión ha abonado indemnizaciones por un total de 46.254.389.388 dólares en relación con 1.508.179 reclamaciones de particulares, empresas y gobiernos; de esa suma, 17.786.175.985 dólares se han dispuesto para el pago a demandantes con reclamaciones aprobadas.

Capítulo 3

Comisión de las Naciones Unidas de Vigilancia, Verificación e Inspección establecida en virtud del párrafo 1 de la resolución 1284 (1999)

En el período que se examina, la Comisión de las Naciones Unidas de Vigilancia, Verificación e Inspección (UNMOVIC) mantuvo una intensa actividad.

Durante este período, la cuestión del Iraq constituyó uno de los principales temas del debate general del quincuagésimo séptimo período de sesiones de la Asamblea General. La apertura del período de sesiones coincidió con el anuncio, en una carta de fecha 16 de septiembre de 2002 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Ministro de Relaciones Exteriores del Iraq (S/2002/1034), de que el Gobierno del Iraq había decidido permitir el retorno de los inspectores de armas de las Naciones Unidas, sin condiciones, y estaba dispuesto a examinar los arreglos prácticos necesarios para la inmediata reanudación de las inspecciones.

Tras ese anuncio el Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC, el Director General del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) y las autoridades iraquíes se reunieron en Viena los días 30 de septiembre y 1° de octubre de 2002 a fin de aclarar las cuestiones de orden práctico necesarias para reanudar las inspecciones. En esa misma oportunidad, el jefe de la delegación del Iraq entregó las declaraciones semestrales atrasadas, correspondientes al período comprendido entre 1998 y 2002, que debía presentar el Iraq en virtud de las disposiciones de las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad.

El 8 de noviembre de 2002, el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad la resolución 1441 (2002), por la que se decidió instaurar un régimen de inspección más estricto estableciendo disposiciones revisadas o adicionales para los inspectores de las Naciones Unidas. Al aprobar la resolución, el Consejo hizo suyos los términos de una carta de fecha 8 de octubre, dirigida al Iraq por el Presidente Ejecutivo y el Director General, en que se enumeraban las conclusiones que habían extraído de las conversaciones bilaterales celebradas en Viena sobre los arreglos prácticos para la realización de las actividades de inspección en el Iraq.

De conformidad con lo dispuesto en la resolución 1441 (2002), el Gobierno del Iraq comunicó al Secretario General, en una carta de fecha 13 de noviembre (S/2002/1242, anexo) que el Iraq atendería a la resolución 1441 (2002) y acogería con beneplácito el regreso de los inspectores de las Naciones Unidas. El 18 de noviembre, el Presidente Ejecutivo y el Director General del OIEA, junto con un equipo de avanzada integrado por 30 personas de las dos organizaciones, viajaron a Bagdad para examinar la realización práctica de las inspecciones, en particular de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1441 (2002). Las inspecciones comenzaron oficialmente el 27 de noviembre de 2002.

En cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 3 de la resolución 1441 (2002), se pidió al Iraq que hiciera una declaración que a la fecha de su presentación fuera exacta, cabal y completa de todos los aspectos de sus programas para el desarrollo de armas químicas, biológicas y nucleares, misiles balísticos y otros sistemas vectores. En consecuencia, el 7 de diciembre, el Iraq presentó una declaración al OIEA, a la UNMOVIC y, por conducto de su Presidente, al Consejo de Seguridad. La declaración incluyó documentación nueva respecto de actividades no relacionadas con armas, correspondiente al período transcurrido desde fines de 1998 hasta mediados de 2002, y sobre el desarrollo de misiles permitidos. En respuesta a un pedido hecho por el Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC durante su visita a Bagdad el 18 de noviembre, el Iraq proporcionó también aclaraciones respecto de las declaraciones semianuales atrasadas correspondientes al período 1998-2002 y actualizó esas declaraciones.

Los días 19 de diciembre de 2002 y 9 de enero de 2003, el Presidente Ejecutivo suministró información de manera oficiosa a los miembros del Consejo de Seguridad sobre la evaluación preliminar de la declaración iraquí realizada por la UNMOVIC, así como sobre la evolución de las inspecciones en el Iraq y otras actividades de la UNMOVIC.

Los días 19 y 20 de enero de 2003, el Presidente Ejecutivo y el Director General del OIEA realizaron una visita a Bagdad para mantener conversaciones con representantes del Gobierno del Iraq y sobre la realización de las actividades de inspección. De conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 de la resolución 1441 (2002), el 27 de enero, el Presidente Ejecutivo informó nuevamente al Consejo sobre la reanudación de las actividades de inspección y el alcance de la cooperación del Iraq.

El Presidente Ejecutivo y el Director General del OIEA realizaron otra visita a Bagdad los días 8 y 9 de febrero de 2003. El 14 de febrero, el Presidente Ejecutivo hizo una nueva exposición sobre las actividades de la UNMOVIC, en sesión pública del Consejo.

El 6 de marzo, en respuesta a solicitudes de varios miembros del Consejo de Seguridad, la UNMOVIC hizo público, puso a disposición de las delegaciones y publicó en su sitio en la Web un documento interno de trabajo sobre cuestiones de desarme pendientes preparado en los últimos cinco años como parte del proceso, de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 7 de la resolución 1284 (1999) para identificar las actividades decisivas de desarme que le quedaban aún por realizar al Iraq.

En virtud del párrafo 7 de la resolución 1284 (1999), la UNMOVIC debía preparar y someter a la aprobación del Consejo un programa de trabajo en el que se indicara de qué manera la Comisión tenía previsto poner en funcionamiento el sistema reforzado de vigilancia y verificación permanentes, y se presentara la lista de las actividades decisivas de desarme que le quedaban aún por realizar al Iraq. El proyecto se envió al Consejo de Seguridad el 17 de marzo de 2003. Se envió también una copia al Iraq.

Desde el día en que se llevó a cabo la primera inspección en el Iraq, el 27 de noviembre de 2002, hasta el día en que se retiró a la totalidad del personal de las Naciones Unidas, el 18 de marzo de 2003, la UNMOVIC realizó 731 inspecciones de 411 emplazamientos, de los que 88 no habían sido inspeccionados anteriormente. Estos emplazamientos bien habían sido declarados por el Iraq durante las inspecciones o en sus declaraciones semestrales, o habían sido seleccionados por la UNMOVIC sobre la base de información externa.

La UNMOVIC también realizó inspecciones aéreas con helicópteros. Las operaciones aéreas de la UNMOVIC se llevaron a cabo, bajo contrato, con un avión y ocho helicópteros. La Comisión siguió recibiendo imágenes aéreas de satélites comerciales e información basadas en imágenes aéreas de que disponían los gobiernos. En la última parte del período, la Comisión pudo utilizar también un avión de vigilancia de altitud elevada (U2) fletado en su nombre por el Gobierno de los Estados Unidos de América, y un avión de vigilancia de altitud media (Mirage IV) fletado en su nombre por el Gobierno de Francia. Ambos

aviones resultaron muy útiles para responder a las solicitudes de la Comisión. Además, los Gobiernos de Alemania y la Federación de Rusia habían acordado proporcionar a la UNMOVIC vehículos aéreos sin tripular y aviones Antonov, respectivamente. En el momento de la retirada del Iraq los dos Gobiernos, por separado, estaban celebrando conversaciones con la UNMOVIC para llegar a acuerdos respecto de estos aviones.

Las imágenes obtenidas de todas las fuentes fueron útiles para prestar apoyo al proceso de inspección, especialmente con respecto a la preparación de mapas actualizados, diagramas lineales e indicaciones para la conducción. También revistieron importancia para verificar la información proporcionada por los gobiernos.

Durante este período se siguieron perfeccionando y actualizando los archivos y las bases de datos para prestar apoyo a las actividades de inspección y análisis. Esta labor incluyó el escaneado y el procesamiento de los informes y otro material obtenido en las inspecciones, así como de la información proporcionada por el Gobierno del Iraq. Para prestar apoyo a las inspecciones en el Iraq, se creó una red área extendida entre Nueva York y Bagdad para transmitir todo tipo de datos de manera segura, prestar apoyo a las inspecciones y comunicar los resultados de las inspecciones. En la última parte del período, se inició la tarea de examinar el uso práctico de la información sobre el terreno y la presentación y recuperación de la información a la luz de la experiencia adquirida en las últimas inspecciones.

Los expertos de la Comisión trabajaron también con ahínco en la revisión de los contratos concertados con arreglo al programa de petróleo por alimentos para incluir los temas que figuran en la lista de artículos sujetos a examen aprobada por el Consejo de Seguridad en su resolución 1409 (2002) y enmendada en su resolución 1454 (2002). El proceso de revisión concluyó al aprobarse la resolución 1483 (2003).

En la etapa de inspección, la Oficina de Información Externa recibió información de varios Estados Miembros sobre emplazamientos concretos donde se pensaba que había armas de destrucción masiva. En base a esta información se programaron y realizaron inspecciones en muchos de los emplazamientos señalados. Si bien no se encontraron armas de destrucción masiva, en algunos de estos emplazamientos la UNMOVIC halló objetos interesantes y armas convencionales.

Además, la información sobre distintas disciplinas relacionadas con las armas de destrucción masiva en el Iraq permitió que los inspectores y analistas dispusieran de una clara visión global. Al término de los contratos de información procedente de fuentes abiertas concertados con un instituto de investigación francés y otro estadounidense, sus productos finales se incorporaron a la base de datos de la UNMOVIC.

En el período que se examina la UNMOVIC siguió realizando cursos de capacitación general de un mes de duración para futuros inspectores y cursos más especializados, de menor duración, sobre disciplinas concretas. Los cursos sexto y séptimo de la primera categoría se celebraron en Viena del 7 de octubre al 8 de noviembre de 2002 y del 20 de enero al 7 de febrero de 2003. Se celebraron cinco cursos avanzados para personas incluidas en la lista de expertos capacitados. Estos cursos incluían capacitación avanzada sobre armas biológicas, misiles, armas químicas y equipo de laboratorio químico. Un total de 161 expertos de 47 nacionalidades asistieron a los siete cursos. Desde julio de 2000, fecha en que la UNMOVIC inició sus actividades de capacitación, el número total de personas capacitadas en esos cursos asciende a 380 personas de 55 nacionalidades distintas, 49 de ellas funcionarios de la Sede.

El 18 de marzo de 2003, después de que los Estados Unidos de América advirtieran a las Naciones Unidas que debían retirar a su personal del Iraq y tras la decisión del Secretario General de retirar y suspender todas las operaciones de las Naciones Unidas en el Iraq, el personal de la UNMOVIC, junto con otros miembros del personal de las Naciones Unidas, fueron evacuados satisfactoriamente por vía aérea a Larnaca (Chipre). Antes de esto, se tomaron todas las medidas necesarias de conformidad con los planes de evacuación para situaciones imprevistas a los efectos de garantizar la protección de todos los bienes, material y equipo y la seguridad de toda la documentación confidencial.

El personal de la UNMOVIC permaneció en Larnaca algunos días para concluir los informes sobre las inspecciones y los documentos de trabajo y para completar los inventarios. Se iniciaron las tareas administrativas y logísticas relacionadas con la repatriación del personal y, a fines de marzo de 2003, se había repatriado a la mayoría de los funcionarios. La Oficina de Chipre redujo su personal y cerró los estados de cuentas de Bagdad. Desde entonces, todos los inspectores de la

UNMOVIC y el personal de apoyo en el Iraq han sido repatriados.

El 19 de marzo de 2003, el Presidente Ejecutivo informó oralmente al Consejo de Seguridad sobre el proyecto de programa de trabajo. El Consejo no tomó medidas con respecto a éste puesto que el 19 de marzo comenzaron las actividades bélicas en el Iraq y se suspendieron las inspecciones de la UNMOVIC.

El 22 de abril de 2003, después de la suspensión de las actividades de la UNMOVIC en el Iraq, el Presidente Ejecutivo, a pedido del Presidente del Consejo, comunicó al Consejo que la Comisión estaba dispuesta a reanudar su labor en el Iraq, si el Consejo así lo decidía.

La infraestructura, la capacidad logística y el equipo de la UNMOVIC siguen estando disponibles para realizar actividades de inspección y verificación, entrevistas y misiones de vigilancia, y hay un gran número de inspectores capacitados en inspecciones sobre el terreno que pueden reconocer procesos y equipo de doble uso.

La UNMOVIC también interactuó con numerosos gobiernos en la esfera del control de las exportaciones, en particular para encontrar soluciones prácticas tales como la definición del material de doble uso y un equilibrio apropiado entre los objetivos de no proliferación y el comercio legítimo. La experiencia obtenida al respecto por la UNMOVIC será muy valiosa si se decide mantener un mecanismo de vigilancia y declaración de las exportaciones y las importaciones para algunos productos que se exportan al Iraq.

En la resolución 1483 (2003) el Consejo de Seguridad reafirmó la importancia de eliminar las armas de destrucción en masa iraquíes y, en su momento, confirmar el desarme del Iraq. En el párrafo 11, el Consejo reafirmó que el Iraq debía cumplir las obligaciones de desarme que le incumbían, alentó al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y a los Estados Unidos de América a que mantuvieran informado al Consejo de sus actividades al respecto y destacó su intención de volver a examinar los mandatos de la UNMOVIC y del OIEA establecidos en varias resoluciones anteriores.

En el período que se examina, el Presidente Ejecutivo presentó al Secretario General cuatro informes sobre las actividades de la UNMOVIC (S/2002/981, S/2002/1303, S/2003/232 y S/2003/580). En el decimotercer informe trimestral de la Comisión (véase

S/2003/580) se presenta una reseña detallada de las cuestiones operacionales y logísticas generales, los métodos de inspección y análisis de muestras y los resultados de las actividades de inspección, análisis y destrucción. El Presidente Ejecutivo presentó oralmente al Consejo de Seguridad estos informes en las consultas oficiosas de los miembros.

En el período de mayor actividad de las inspecciones, en febrero y marzo de 2003, el personal de la UNMOVIC en el Iraq estaba integrado por 202 funcionarios de 60 países, que incluía a 84 inspectores, 57 miembros de las tripulaciones del avión y los helicópteros, funcionarios logísticos y administrativos, un equipo de traductores e intérpretes de las Naciones Unidas, una dependencia de oficiales de seguridad de las Naciones Unidas, personal médico y de comunicaciones y trabajadores de la construcción. De estas personas, 28 prestaban servicios en la oficina regional de Mosul y el resto trabajaba desde el Centro Permanente en Bagdad para la vigilancia, verificación e inspección. En el curso de las actividades de inspección, un inspector, el Sr. Jian Xing Yu (China), murió como resultado de las heridas sufridas en un accidente automovilístico.

A fines de junio de 2003, el personal básico de la UNMOVIC en la Sede perteneciente al cuadro orgánico estaba integrado por 75 personas de 31 nacionalidades, de las cuales 14 eran mujeres.

En octubre de 2002, en una visita realizada a Washington D.C., el Presidente Ejecutivo se reunió con el Presidente y el Vicepresidente de los Estados Unidos de América. Además, en enero de 2003 se reunió en Londres con el Primer Ministro del Reino Unido y en París con el Presidente de Francia. En las visitas que realizó a otros Estados Miembros y en Nueva York celebró reuniones con primeros ministros, ministros de relaciones exteriores y otros funcionarios de alto nivel y de organizaciones regionales. Además, celebró reuniones de información con parlamentarios y funcionarios de gobierno visitantes.

El Presidente Ejecutivo siguió suministrando información mensual a los Presidentes sucesivos del Consejo de Seguridad y mantuvo informado al Secretario General sobre la labor de la UNMOVIC.

En el período que se examina, el Colegio de Comisionados de la UNMOVIC celebró cuatro sesiones plenarias en la Sede en Nueva York (el 29 y 30 de agosto y el 26 de noviembre de 2002 y el 24 y 25 de

febrero y el 28 de mayo de 2003) . El Colegio celebró también sesiones extraordinarias en Nueva York los días 18 de octubre de 2002 y 23 de enero y 12 de febrero de 2003. Asistieron a las sesiones del Colegio observadores del OIEA y de la Organización para la Prohibición de las Armas Químicas . El Presidente Ejecutivo presentó a los Comisionados informes sobre la labor realizada por la UNMOVIC desde el período de sesiones anterior del Colegio, sobre las conversaciones celebradas en sus visitas a Bagdad y sobre los acontecimientos recientes con respecto a las deliberaciones del Consejo de Seguridad sobre el Iraq.

En el período que se examina, el Sr. Paul Shulte (Reino Unido), la Sra. Marjatta Rautio (Finlandia) y el Sr. John Wolf (Estados Unidos de América) renunciaron a sus puestos en el Colegio de Comisionados. El Secretario General propuso, y el Consejo aceptó, el nombramiento del Sr. . Bryan Wells (Reino Unido) y la Sra. Olga Pellicer (México). Todavía no se ha nombrado al sucesor del Sr. Wolf.

El Sr. Hans Blix cesó en sus funciones de Presidente Ejecutivo de la UNMOVIC el 30 de junio de 2003. Tanto los miembros del Consejo de Seguridad como el Secretario General expresaron su agradecimiento por la dedicación y el profesionalismo demostrados por el Sr. Blix durante el período en que había desempeñado el cargo. El Secretario General nombró al Presidente Ejecutivo Adjunto, Sr. Demetrius Perricos, Presidente Ejecutivo Interino a partir del 1° de julio de 2003.

Capítulo 4

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 748 (1992) relativa a la Jamahiriya Árabe Libia

En 2002, la mesa del Comité establecido en virtud de la resolución 748 (1992) relativa a la Jamahiriya Árabe Libia estuvo integrada por el Sr. François Lon-sény Fall (Guinea), que desempeñó el cargo de Presidente, y dos Vicepresidencias, que correspondieron a las delegaciones de Bulgaria e Irlanda. En 2003 la mesa estuvo integrada por el Sr. Mamady Traoré (Guinea), que desempeñó el cargo de Presidente, y dos Vicepresidencias, que correspondieron a las delegaciones de Bulgaria y Alemania.

El 8 de abril de 1999, el Consejo de Seguridad, en una declaración presidencial (S/PRST/1999/10), observó que, al 5 de abril de 1999, se habían cumplido las condiciones para suspender las muy diversas medidas relacionadas con el tráfico aéreo, las armas y las relaciones diplomáticas adoptadas contra la Jamahiriya Árabe Libia. El 9 de julio de 1999, en una declaración presidencial (S/PRST/1999/22), el Consejo de Seguridad celebró los acontecimientos positivos que se indicaban en el informe del Secretario General de 30 de junio de 1999 y el hecho de que la Jamahiriya Árabe Libia se hubiera comprometido a seguir cooperando en el ulterior cumplimiento de las resoluciones 748 (1992) y 883 (1993) a fin de cumplir todas las exigencias en ellas contenidas. El Consejo también reafirmó su intención de dejar sin efecto lo antes posible las medidas que había impuesto en 1992 y 1993.

El Comité no presentó al Consejo de Seguridad su informe anual correspondiente al año 2002.

Capítulo 5

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia

El Comité establecido en virtud de la resolución 751 (1992) relativa a Somalia recibió del Consejo de Seguridad el mandato de velar por la aplicación efectiva del embargo de armas impuesto en la resolución 733 (1992). En 2002 la mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Stefan Tafrov (Bulgaria), que desempeñó el cargo de Presidente, y dos Vicepresidencias, que correspondieron a las delegaciones de México y Noruega. En 2003 Alemania sustituyó a Noruega.

En el período que se examina, el Comité celebró cuatro sesiones oficiales y tres sesiones oficiosas. En su 20ª sesión, celebrada el 9 de septiembre de 2002, el Comité se reunió con los tres expertos que integraban el Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución 1425 (2002) del Consejo de Seguridad. El 4 de septiembre el Grupo, con sede en Nairobi, comenzó su mandato de seis meses de duración; su labor consistía en obtener información independiente sobre violaciones del embargo de armas a Somalia. En su 21ª sesión, celebrada el 14 de noviembre, el Comité escuchó un informe oral de mitad de período del Grupo de Expertos, en que éste describió su labor y sus conclusiones

preliminares. En su 22ª sesión, celebrada el 4 de abril de 2003, el Comité examinó el informe del grupo de expertos (S/2003/223).

En una sesión oficial, celebrada el 23 de abril de 2003, el Comité decidió que el Presidente enviaría cartas al Departamento de Asuntos de Desarme, la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI), la Organización Marítima Internacional, la Unión Africana y la Liga de los Estados Árabes, solicitando su colaboración y sus opiniones respecto del informe del Grupo. En el período que se examina se recibieron respuestas de la OACI y la Liga de los Estados Árabes.

En su 23ª sesión, celebrada el 12 de mayo de 2003, el Comité se reunió con los cuatro nuevos miembros del Grupo de Expertos, incluido su Presidente, después de que el Consejo de Seguridad, en su resolución 1474 (2003), volviera a establecer el Grupo de Expertos, por un período de seis meses, con sede en Nairobi y el mandato de, entre otras cosas, investigar las infracciones del embargo de armas que hubiesen tenido lugar en Somalia por tierra, aire y mar, y afinar las recomendaciones presentadas en su informe.

El 27 de diciembre de 2002, el Comité aprobó su informe anual correspondiente a 2002 (S/2002/1430).

Capítulo 6

Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

Las actividades del Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia han alcanzado un ritmo sin precedentes. A lo largo del año, las tres Salas de Primera Instancia del Tribunal celebraron seis juicios simultáneos y tramitaron más causas en el período que se examina que en cualquier año anterior. Examinaron el fondo de 29 causas, así como dos causas de desacato, y dictaron cuatro fallos definitivos sobre el fondo o fallos condenatorios. El enjuiciamiento del acusado Slobodan Milosević, ex Presidente de la República Federativa de Yugoslavia, siguió tramitándose en la Sala de Primera Instancia III. Las Salas de Primera Instancia recibieron

también un número cada vez mayor de aceptaciones de culpabilidad dimanadas de negociaciones de los cargos y la condena, incluida la de Biljana Plavšić, ex copresidenta de la República Srpska en Bosnia y Herzegovina, y Momir Nikolić y Dragan Obrenović, ex oficiales del ejército serbio de Bosnia, acusados de haber desempeñado un papel en los acontecimientos de Srebrenica. Además, el acusado Nenad Banović se declaró culpable el 26 de junio de 2003. El 31 de julio, Milomir Stakić fue condenado a cadena perpetua por exterminio como crimen de lesa humanidad, asesinato como violación de las leyes y usos de la guerra, persecuciones como crímenes de lesa humanidad, asesinato como crimen de lesa humanidad y deportación como crimen de lesa humanidad. Fue absuelto de los cargos de genocidio, complicidad para cometer genocidio y transferencia forzada como crimen de lesa humanidad.

La Sala de Apelaciones también entendió de un número mayor de apelaciones que en años anteriores.

Al tiempo que cumplía con gran firmeza su misión, el Tribunal siguió con sus planes para poder terminar su labor en el futuro próximo. Siguió aplicando medidas de reforma interna importantes para mejorar la eficiencia de los procesos. En especial, el 19 de mayo de 2003, a instancias del Presidente Meron (y de conformidad con una recomendación anterior de su predecesor, el Presidente Jorda), el Consejo de Seguridad aprobó por unanimidad la resolución 1481 (2003) por la que se modificó el Estatuto del Tribunal para que los magistrados ad litem tuvieran la facultad de entender en actuaciones prejudiciales en causas distintas de aquellas para las cuales habían sido nombrados. En la primavera de 2003, el Tribunal estableció un elemento importante del componente externo de su estrategia de finalización, llegando a un acuerdo con la Oficina del Alto Representante para Bosnia y Herzegovina con respecto a la creación de una sala especial para el enjuiciamiento de los crímenes de guerra en el Tribunal Estatal de Bosnia y Herzegovina. El establecimiento de esta sala, respaldado por la Junta Directiva del Consejo de Aplicación del Acuerdo de Paz el 12 de junio de 2003, debería permitir que el Tribunal empezara a remitir algunas causas relacionadas con acusados de nivel medio e inferior para fines de 2004 o principios de 2005. El Fiscal sigue decidido a no iniciar nuevas investigaciones después de fines de 2004.

El Tribunal está compuesto actualmente por 24 magistrados de 23 países: 16 magistrados permanentes, incluidos dos del Tribunal Penal Internacional

para Rwanda que prestan sus servicios en la Sala de Apelaciones, y ocho de un posible total de nueve magistrados ad litem.

El 27 de febrero de 2003, los magistrados permanentes eligieron Presidente al Sr. Theodor Meron (Estados Unidos de América), que desempeñaría el cargo a partir del 11 de marzo de 2003. El Sr. Meron sustituyó al Sr. Claude Jorda (Francia).

En el período a que se refiere el informe, hubo algunos cambios en la composición del Tribunal. El Magistrado Asoka de Zoysa Gunawardana (Sri Lanka) dejó la Sala de Apelaciones, pero sigue desempeñándose como magistrado de una Sala de Primera Instancia del Tribunal para Rwanda. El 4 de junio de 2003, la Magistrada Mónica Weinberg de Roca (Argentina) se incorporó a la Sala de Apelaciones. El Magistrado ad litem Mohamed Fassi Fihri (Marruecos) dejó de prestar servicios en el Tribunal el 31 de octubre de 2002 por motivos de salud. Fue reemplazado por la Magistrada ad litem Carmen María Argibay (Argentina), nombrada el 1° de noviembre de 2002. Las Magistradas ad litem Maureen Harding Clark (Irlanda) y Fatoumata Diarra (Malí) cesaron en sus funciones el 31 de marzo de 2003. El 1° de mayo de 2003 fue nombrado Magistrado ad litem Joaquín Martín Canivell (España).

Los magistrados celebraron dos sesiones plenas ordinarias y una extraordinaria, en que modificaron las Reglas de Procedimiento y Prueba a fin de aclarar los criterios para remitir las causas a los tribunales nacionales competentes, a fin de permitir la sustitución de un magistrado en determinados casos de incapacidad judicial aún sin el consentimiento del acusado, cuando el interés de la justicia los justificase.

La labor emprendida enérgicamente por el Gobierno de Serbia para hacer cumplir las leyes tras el asesinato del Primer Ministro Zoran Djindjić, el 11 de marzo de 2003, permitió el arresto y la transferencia al Tribunal de varios acusados importantes, entre ellos Franko Simatović, Jovica Stanić y Veselin Šljivančanin. Sin embargo, casi 20 inculpados, entre ellos algunos oficiales militares y funcionarios políticos de alto rango, como Radovan Karadžić y Ratko Mladić, siguen prófugos. La plena cooperación de los Estados de la comunidad internacional, especialmente los Estados de la ex Yugoslavia, sigue siendo fundamental para que el Tribunal pueda cumplir su mandato.

La Oficina del Fiscal formuló acusación en siete enjuiciamientos y trabajó en la etapa preliminar de otras 19 causas.

En septiembre de 2002, en virtud de decisiones adoptadas en la sesión plenaria celebrada en julio de 2002, el Tribunal asistió a la creación de una Asociación de Abogados Defensores. De conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 A), los abogados que representan a acusados que comparecen ante el Tribunal deben pertenecer a la Asociación, que los somete a un código de conducta profesional y un sistema disciplinario. Estas reformas deberían ayudar a mejorar la calidad y la responsabilidad de los abogados defensores y permitir que el Tribunal pueda mantenerse mejor informado acerca de las cuestiones de interés de los abogados defensores. El Tribunal Disciplinario entendió las primeras reclamaciones en junio de 2003.

La Secretaría del Tribunal, supervisada por el Secretario, Sr. Hans Holthuis, siguió encargándose de las actividades judiciales básicas, ejerciendo funciones de gestión del Tribunal; proporcionando información a los medios de comunicación y al público, especialmente en los países de la ex Yugoslavia; administrando el sistema de asistencia jurídica en virtud del cual se nombran abogados defensores para los acusados indigentes; prestando servicios a las víctimas y los testigos, y supervisando el funcionamiento de la Dependencia de Detención. La Secretaría prestó además servicios administrativos a las Salas y la Oficina del Fiscal, administró el presupuesto, las finanzas y los recursos humanos del Tribunal, y desempeñó su papel en la preparación de los aspectos de gestión de la estrategia de finalización.

Con respecto a los años anteriores, se registró un aumento del número de solicitudes de documentos (aproximadamente 6.000), de personas que visitaron el Tribunal (aproximadamente 5.000) y de visitas al sitio en la Web (aproximadamente 650.000 por mes).

La Sección de Víctimas y Testigos prestó asistencia a unos 520 testigos y sus acompañantes cuando llegaban a La Haya.

El Tribunal recibió aproximadamente 2,2 millones de dólares y promesas de contribución por un total de 650.000 dólares en contribuciones voluntarias de Estados y organizaciones intergubernamentales y no gubernamentales. Estas contribuciones financiaron el Programa de Difusión del Tribunal, que se ocupa de mantener informados a los habitantes de la región acerca de las actividades del Tribunal, pero también de las

iniciativas sobre arrestos llevados a cabo por la Oficina del Fiscal, el análisis militar, las operaciones en Kosovo, las investigaciones en la ex República Yugoslava de Macedonia, y el examen de las causas para determinar si pueden remitirse a los tribunales locales por conducto del proyecto de Reglas sobre procedimiento.

En mayo de 2003, el Tribunal empezó a utilizar la base de datos judicial, que permite a los magistrados y al personal de las Salas, así como a la Secretaría y a la Oficina del Fiscal, acceder electrónicamente a los archivos de la mayoría de las causas tramitadas ante el Tribunal. Se prevé que, para fines de 2003, se habrán incluido en el sistema todos los documentos pendientes.

El 20 de diciembre de 2002, la Asamblea General aprobó la resolución 57/288 en que decidió, en relación con el bienio 2002-2003, aumentar a 262.653.700 dólares en cifras brutas (235.955.000 dólares en cifras netas) la consignación revisada aprobada en su resolución 56/247 B para sufragar los aumentos resultantes de la creación de un equipo adicional de preparación de juicios en la Oficina del Fiscal (seis nuevos cargos) y del nuevo cálculo de los costos de la consignación. Actualmente hay 1.058 cargos autorizados.

Capítulo 7

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola

En la resolución 1448 (2002), de fecha 9 de diciembre de 2002, el Consejo de Seguridad decidió levantar el régimen de sanciones contra la UNITA y disolver el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 864 (1993) relativa a la situación en Angola, con efecto inmediato.

Hasta ese momento, la mesa del Comité estuvo integrada en el período que se examina por el Sr. Richard Ryan (Irlanda), que se desempeñó como Presidente, y las delegaciones de Colombia y Singapur ocuparon las Vicepresidencias. En el período que se examina, el Comité celebró dos reuniones.

En su 42ª sesión, celebrada el 14 de octubre de 2002, el Comité examinó el informe del mecanismo de vigilancia de las sanciones contra la UNITA, presentado de conformidad con lo dispuesto en el párrafo 5 de la resolución 1404 (2002). En el informe se detallaban

los resultados de las indagaciones e investigaciones realizadas por el mecanismo hasta esa fecha, habida cuenta del proceso de paz en curso. El Presidente del mecanismo señaló varias preocupaciones persistentes, como la necesidad de que concluyera la búsqueda de reservas secretas de armas de la UNITA y de poner fin al tráfico ilícito de diamantes. En vista de la evolución positiva del proceso de paz, los miembros del Comité examinaron la posibilidad de levantar las sanciones financieras. El Presidente transmitió el informe al Presidente del Consejo de Seguridad, en una carta de fecha 14 de octubre de 2002 (véase S/2002/1119). También en la 42ª sesión, el Presidente señaló que su delegación había recibido nueva información de la Misión Permanente de Angola ante las Naciones Unidas con respecto a la lista de oficiales superiores de la UNITA y de los miembros adultos de sus familias inmediatas, información que se aclararía en consultas bilaterales entre las Misiones Permanentes de Angola y de Irlanda antes de distribuirse a los miembros del Comité.

En su 43ª sesión, celebrada el 21 de noviembre de 2002, el Comité concluyó su examen del informe del mecanismo y escuchó información presentada por los miembros del mecanismo sobre la visita que habían realizado recientemente a Angola. El mecanismo comunicó que había celebrado consultas con diversos funcionarios del Gobierno y de la UNITA, el Representante Especial del Secretario General para Angola y representantes de la Troika de Estados observadores, la Unión Europea y la sociedad civil de Angola. Sobre la base de esas consultas y como se había violado recientemente la cesación del fuego, el mecanismo llegó a la conclusión de que se habían alcanzado los objetivos de las sanciones y recomendó que se levantaran. Siguiendo esta recomendación y teniendo en cuenta la declaración reciente de la Comisión Mixta en Angola en que se pedía que se levantaran todas las sanciones todavía vigentes contra la UNITA, el Presidente propuso que se abandonara la revisión prevista de la lista de la UNITA en vista de los acontecimientos ocurridos recientemente en Angola.

El 19 de diciembre de 2002, el ex Presidente del Comité presentó al Presidente del Consejo de Seguridad un informe final sobre las actividades llevadas a cabo por el Comité en el período comprendido entre el 1º de enero y el 9 de diciembre de 2002 (S/2002/1413).

Capítulo 8

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda

La mesa del Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda estuvo integrada en 2002 por el Sr. Mikhail Wehbe (República Árabe Siria), que se desempeñó como Presidente, y las delegaciones de Irlanda y Guinea ocuparon las dos Vicepresidencias. En 2003, España sustituyó a Irlanda.

El 24 de diciembre de 2002, el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 918 (1994) relativa a Rwanda aprobó su informe anual al Consejo de Seguridad correspondiente a 2002 (S/2002/1406).

Capítulo 9

Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994

En el período que se examina, se tramitaron nueve causas con 23 acusados. Al 30 de junio de 2003, el Tribunal Penal Internacional para Rwanda ha dictado 11 sentencias relativas a 13 acusados. Doce acusados fueron condenados y uno fue absuelto. En la primera mitad de 2003 se dictaron tres sentencias en relación con cuatro acusados. Para fines de 2003, el Tribunal habrá dictado 15 sentencias en relación con 21 acusados desde que empezaran los primeros enjuiciamientos en 1997. Esto significa que, en comparación con el período del primer mandato (1995-1999), el

número de acusados juzgados se ha duplicado. La capacidad del Tribunal aumentará aún más con la creación por parte del Consejo de Seguridad de un grupo de 18 magistrados ad litem.

Las tres Salas de Primera Instancia han supervisado los preparativos preliminares de 21 causas en relación con 31 acusados. Han dictado muchas decisiones relativas a peticiones, han celebrado conferencias y audiencias para comparecencias iniciales y han confirmado inculpaciones. Los magistrados celebraron también dos sesiones plenarias en las que examinaron varias propuestas de modificación de las normas para agilizar los procesos.

La Sala de Apelaciones pronunció dos sentencias, seis resoluciones interlocutorias y 15 decisiones y órdenes de otra índole.

Los cargos de Fiscal Adjunto y Fiscal Jefe han sido cubiertos. La Fiscal llevó a cabo hasta 26 investigaciones, que habrán de confirmarse para fines de 2004. Con esto dará por terminado su programa de investigaciones. Las causas de algunos sospechosos podrían trasladarse a las jurisdicciones nacionales, incluida la de Rwanda, si se llega a un acuerdo con respecto a las normas que habrán de aplicarse. El nuevo artículo 11 bis permite estos traslados.

La Secretaría ha experimentado cambios destinados a fortalecer su capacidad de prestar apoyo a otros órganos del Tribunal y a la defensa. Se creó una Sección de Relaciones Externas y Planificación Estratégica para mejorar la cooperación entre el Tribunal y los gobiernos, así como con otras instituciones. Actualmente existen un Comité de Gestión y un Consejo de Coordinación para coordinar mejor las decisiones estratégicas entre los tres órganos del Tribunal y lograr así avanzar sin complicaciones en el marco de la estrategia de finalización global.

Capítulo 10

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona

En 2002, la mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Adolfo Aguilar Zinser (México), Presidente, y las delegaciones del Camerún y Singapur ocuparon las

Vicepresidencias. En 2003, el Pakistán sustituyó a Singapur.

Durante el período que abarca el presente informe, el Comité celebró cinco sesiones oficiales y dos consultas oficiosas para examinar varias cuestiones relacionadas con el régimen de sanciones.

En el período que se examina, el Comité aprobó dos de los tres pedidos de excepción a la prohibición de viajes impuesta en virtud del párrafo 5 de la resolución 1132 (1997) y el párrafo 5 de la resolución 1171 (1998).

En su 28ª sesión, celebrada el 13 de noviembre de 2002, el Comité prosiguió sus deliberaciones sobre el cuarto examen del régimen de certificados de origen para la exportación de diamantes en bruto y sin tallar de Sierra Leona y decidió escribir una carta al Gobierno de Sierra Leona en respuesta a su cuarto examen.

En su 30ª sesión, celebrada el 8 de abril de 2003, el Comité examinó una carta recibida del representante de Sierra Leona en que proporcionaba información sobre el cuarto examen del régimen de certificados de origen de Sierra Leona. El Comité examinó además un pedido de excepción al párrafo 5 de la resolución 1171 (1998) y decidió no aprobarlo en ese momento.

En su 31ª sesión, celebrada el 30 de mayo de 2003, el Comité decidió eliminar ocho nombres de la lista de personas afectadas por la prohibición de viajes. La lista se publicó posteriormente en un comunicado de prensa. En la misma sesión, el Comité estudió también el quinto examen del régimen de certificados de origen.

En su 32ª sesión, celebrada el 11 de julio de 2003, el Comité examinó una carta del Secretario del Tribunal Especial para Sierra Leona relativa a un pedido de excepción al párrafo 5 de la resolución 1171 (1998) y decidió enviar una carta al Secretario en el sentido de lo expresado en los debates celebrados en la sesión.

En su 4654ª sesión, celebrada el 4 de diciembre de 2002, el Consejo de Seguridad examinó un informe oral del Presidente del Comité y aprobó la resolución 1446 (2002) en que se prorrogaba la prohibición de importar diamantes por un nuevo período de seis meses a partir del 5 de diciembre de 2002. El 4 de junio de 2003, el Presidente del Comité, en consultas plenarias, informó a los miembros del Consejo de Seguridad al respecto, tras lo cual el Presidente del Consejo hizo una declaración a la prensa, en la que comunicó que la

prohibición de importación de diamantes en bruto procedentes de Sierra Leona sin un certificado de origen válido había expirado el 4 de junio de 2003 y que el Consejo de Seguridad no iba a renovar esas medidas habida cuenta de los esfuerzos desplegados por el Gobierno de Sierra Leona para controlar su industria del diamante y asegurar un control adecuado de las zonas diamantíferas, y la plena participación del Gobierno en el Proceso de Kimberley.

El 20 de diciembre de 2002, el Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1132 (1997) relativa a Sierra Leona aprobó su informe anual al Consejo de Seguridad (S/2002/1414).

Capítulo 11

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999)*

En 2002, la mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Alfonso Valdivieso (Colombia), que se desempeñó como Presidente, y las delegaciones de Guinea y Singapur, que ocuparon las Vicepresidencias. A comienzos de 2003, el Sr. Juan Gabriel Valdés (Chile) se hizo cargo de la Presidencia del Comité. Fue sucedido por el Sr. Herald Muñoz (Chile) el 19 de junio de 2003, mientras que las delegaciones de Guinea y España ocuparon las Vicepresidencias.

En el período que abarca el presente informe, el Comité celebró ocho sesiones oficiales y 21 consultas oficiosas a nivel de expertos.

En septiembre de 2002, el Comité examinó el segundo informe del Grupo de Vigilancia, presentado de conformidad con el párrafo 10 de la resolución 1390 (2002) (S/2002/1050/Rev.1).

El Comité aprobó nuevas directrices para la realización de sus trabajos en noviembre de 2002, que se enviaron a los Estados Miembros y se publicaron en la página Web del Comité.

El 16 de diciembre de 2002, el Comité examinó el tercer informe presentado por el Grupo de Vigilancia de conformidad con la resolución 1390 (2002) (S/2002/1338) y decidió transmitir al Consejo de

* Llamado anteriormente Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1267 (1999) relativa al Afganistán.

Seguridad todas las recomendaciones formuladas por el Grupo en sus tres informes.

En el párrafo 6 de la resolución 1390 (2002), el Consejo de Seguridad pidió a todos los Estados que presentaran al Comité información sobre las medidas que hubieran adoptado respecto de Osama bin Laden, Al-Qaida y los talibanes. Al 31 de julio de 2003, el Comité había recibido 86 informes de Estados.

El 17 de enero de 2003, el Consejo de Seguridad adoptó la resolución 1455 (2003) con el objeto de mejorar la aplicación de las prohibiciones financieras, embargo de armas y prohibiciones de viaje contra determinadas personas y entidades que pertenecieran o estuvieran asociadas con Osama bin Laden, Al-Qaida y los talibanes. El Consejo instó a los Estados a hacer más estricta la legislación nacional para combatir el terrorismo, e invitó a los Estados a que comunicasen esas medidas al Comité. Se pidió al Comité que comunicase a los Estados Miembros, al menos cada tres meses, la lista de miembros de Al-Qaida y de los talibanes y de otras personas, grupos, empresas y entidades a ellos asociados. El Consejo subrayó a todos los Estados la importancia de presentar al Comité nuevos nombres, así como los datos que sirvieran para su identificación, y detalles adicionales relativos a los nombres ya incluidos en la lista. Se pidió al Presidente del Comité que presentase al Consejo, al menos cada 90 días, un informe oral sobre la labor general del Comité y el Grupo de Vigilancia y que le presentase evaluaciones orales detalladas sobre la aplicación de las medidas de sanción adoptadas por los Estados Miembros.

En el párrafo 3 de la resolución 1455 (2003), el Consejo de Seguridad destacó la necesidad de estrechar la coordinación e intensificar el intercambio de información entre el Comité establecido en virtud de la resolución 1267 (1999) y el Comité contra el Terrorismo establecido en virtud de la resolución 1373 (2001).

En el párrafo 8 de la resolución 1455 (2003), se pidió al Secretario General que, en consulta con el Comité, volviera a nombrar a cinco expertos por un nuevo período de 12 meses, aprovechando en la máxima medida posible y según procediera, la experiencia de los miembros del Grupo de Vigilancia establecido en virtud de la resolución 1363 (2001). En febrero de 2003, el Secretario General volvió a nombrar al Grupo de Vigilancia, sin modificar su composición. El 16 de junio de 2003, el Grupo presentó su primer informe al

Comité de conformidad con el párrafo 13 de la resolución 1455 (2003) (S/2003/669 y Corr.1).

En el párrafo 6 de la resolución 1455 (2003), se exhortó a los Estados a que presentaran al Comité un informe actualizado acerca de todo lo que hubieran hecho para poner en práctica las medidas contra Osama bin Laden, Al-Qaida y los talibanes, en particular un examen exhaustivo de los bienes congelados pertenecientes a personas o entidades incluidas en la lista que se encontrasen en los territorios de los Estados Miembros. Al 31 de julio de 2003, se habían recibido respuestas de 64 Estados.

En el párrafo 12 de la resolución 1455 (2003), se pidió al Grupo de Vigilancia que prestase asistencia al Comité en la tarea de impartir orientación a los Estados Miembros en la preparación de los informes solicitados en el párrafo 6. El Comité preparó esas directrices y las distribuyó a los Estados Miembros; también se publicaron en la página Web del Comité.

El Presidente del Comité ofreció una reunión de información abierta para los Estados Miembros interesados, el 28 de febrero de 2003, con el objeto de ofrecerles información sobre las medidas que sería necesario adoptar en relación con la resolución 1455 (2003).

En marzo de 2003, el Comité modificó el formato de su lista consolidada en la que se proporcionaban de manera más sistemática que en la versión anterior los datos que servían para la identificación.

En septiembre de 2002, el Comité envió a los Estados Miembros una solicitud en la que se les pedía información adicional sobre los nombres incluidos en la lista consolidada del Comité. En abril de 2003, la lista se modificó sobre la base de la información adicional presentada por los Estados Miembros. El Comité también aprobó directrices específicas para examinar la información adicional presentada por los Estados y/o las organizaciones regionales relativa a personas y entidades incluidas en su lista.

El 15 de abril de 2003, el Presidente del Comité informó al Consejo de Seguridad sobre la labor del Comité y del Grupo de Vigilancia de conformidad con la resolución 1455 (2003).

En el período que abarca el presente informe, la lista consolidada del Comité se actualizó 17 veces para incorporar a 39 personas y 29 entidades y para suprimir a 3 personas y 3 entidades.

El 20 de diciembre de 2002 el Comité aprobó su informe anual al Consejo de Seguridad correspondiente a 2002 (S/2002/1423).

Capítulo 12

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia

En 2002, la mesa del Comité estuvo integrada por el Sr. Kishore Mahbubani (Singapur), en calidad de Presidente, y las delegaciones de Mauricio y la República Árabe Siria, que ocuparon las Vicepresidencias. En el período de 2003 abarcado por el presente informe, el Sr. Munir Akram (Pakistán) se desempeñó como Presidente, y las delegaciones de Angola y la República Árabe Siria ocuparon las Vicepresidencias.

En el período abarcado por el presente informe, el Comité celebró seis sesiones oficiales y varias consultas oficiosas para examinar diversas cuestiones relacionadas con el régimen de sanciones.

Durante el período abarcado por el examen, el Comité recibió 21 notificaciones de viajes según lo previsto en el párrafo 7 a) de la resolución 1343 (2001), y examinó 34 solicitudes de exención de la prohibición de viajar según lo previsto en el párrafo 7 b) de la resolución, de las cuales se concedieron 20. El Comité también recibió nueve peticiones de que se suprimieran nombres de la lista de personas afectadas por la prohibición de viajar y no ha recibido todavía ninguna solicitud de exención respecto del suministro de equipo militar no mortífero según lo previsto en el párrafo 5 c).

En su 14ª sesión, celebrada el 4 de septiembre de 2002, el Comité decidió suprimir los nombres de tres personas de la lista de personas sujetas a la prohibición de viajar y fusionar dos entradas en una porque se referían a la misma persona.

En el examen trimestral de la lista de personas sujetas a la prohibición de viajar, realizado en su 15ª sesión, el 31 de octubre de 2002, el Comité decidió suprimir los nombres de cinco personas de la lista y añadir el nombre de una persona. El Comité decidió asimismo mantener los nombres de dos personas que habían solicitado que sus nombres se suprimieran de la lista, y modificar las entradas correspondientes a

16 personas para reflejar cambios en su designación. En su 15ª sesión, el Comité examinó también el informe del Grupo de Expertos sobre Liberia (S/2002/1115) presentado de conformidad con el párrafo 16 de la resolución 1408 (2002).

En su 17ª sesión, celebrada el 3 de febrero de 2003, el Comité examinó un proyecto de calendario para su labor en 2003, y la sexta revisión del proyecto de directrices sobre la realización de su labor.

En el examen trimestral de la lista de personas sujetas a la prohibición de viajar, realizado en su 18ª sesión, el 3 de marzo de 2003, el Comité decidió mantener los nombres de cuatro personas que habían solicitado que sus nombres se suprimieran. Además, el Comité decidió aplazar la decisión sobre otras tres personas.

En el examen trimestral de la lista de personas sujetas a la prohibición de viajar realizado en su 19ª sesión, el 6 de junio de 2003, el Comité decidió suprimir los nombres de dos personas de dicha lista y mantener los nombres de tres personas que habían solicitado la supresión de sus nombres.

Durante las consultas oficiosas celebradas los días 22 y 28 de abril de 2003, el Comité examinó el informe del Grupo de Expertos sobre Liberia (S/2003/498) presentado de conformidad con el párrafo 4 de la resolución 1458 (2003).

El 25 de noviembre de 2002, el Consejo de Seguridad llevó a cabo su primer examen, y el 5 de mayo de 2003 su segundo examen, según lo establecido en el párrafo 20 de la resolución 1408 (2002), y examinó un informe oral del Presidente, los informes del Grupo de Expertos sobre Liberia (S/2002/1115 y S/2003/498) y los informes del Secretario General (S/2002/1183 y S/2003/466) sobre el cumplimiento del régimen de sanciones por parte de Liberia.

El 18 de diciembre de 2002, el Comité establecido en virtud de la resolución 1343 (2001) relativa a Liberia aprobó su informe anual al Consejo de Seguridad (S/2002/1394).

Capítulo 13

Comité del Consejo de Seguridad establecido en virtud de la resolución 1373 (2001) relativa a la lucha contra el terrorismo

Reafirmando su condena inequívoca de los ataques terroristas ocurridos en Nueva York, Washington D.C., y Pennsylvania el 11 de septiembre de 2001, y actuando en virtud del Capítulo VII de la Carta de las Naciones Unidas, el Consejo de Seguridad aprobó la resolución 1373 (2001) el 28 de septiembre de 2001. En esa resolución se exhorta a todos los Estados a cooperar en una amplia variedad de ámbitos, desde la represión de la financiación del terrorismo hasta la prohibición de alerta temprana, así como a informar sobre las medidas que hayan adoptado para aplicar la resolución.

Mediante esa resolución, el Consejo de Seguridad también estableció un comité contra el terrorismo para verificar la aplicación de la resolución, con la asistencia de los expertos que se considerasen apropiados.

Además, el Consejo de Seguridad, en la Declaración anexa a la resolución 1377 (2001), de 12 de noviembre de 2001, invitó al Comité a estudiar las formas en que pudiera prestarse asistencia a los Estados y, en particular, a considerar con las organizaciones internacionales, regionales y subregionales la promoción de prácticas idóneas en los ámbitos abarcados por la resolución 1373 (2001) y la disponibilidad de programas técnicos, financieros, de reglamentación, legislativos y otros programas de asistencia existentes.

El actual Presidente es Inocencio F. Arias (España), y las delegaciones de Angola, México y la Federación de Rusia ocupan las Vicepresidencias.

El Comité recibe la asistencia de varios asesores expertos nombrados por la Secretaría con la aprobación del Comité, teniendo en cuenta los conocimientos pertinentes y el principio de la representación geográfica equitativa. En respuesta a las notas verbales de la Secretaría de 23 de octubre de 2001 y 1º de octubre de 2002, en las que el Presidente había expresado la esperanza de que los Estados Miembros estuvieran dispuestos a ofrecer candidatos cualificados en relación con la prestación de asesoramiento de expertos al Comité, se presentaron 159 nombres de expertos de los 58 Estados siguientes: Alemania, Arabia Saudita, Argentina, Australia, Austria, Belarús, Bélgica, Benin, Brasil,

Bulgaria, Burkina Faso, Burundi, Canadá, Chile, Colombia, Croacia, Cuba, Dinamarca, España, Estados Unidos de América, Federación de Rusia, Filipinas, Finlandia, Francia, Gambia, Georgia, Ghana, Guatemala, India, Indonesia, Irlanda, Israel, Italia, Jamahiriya Árabe Libia, Jamaica, Japón, Kenya, Liechtenstein, Madagascar, Malí, Marruecos, México, Nepal, Países Bajos, Pakistán, Panamá, Perú, Portugal, Qatar, República Árabe Siria, República de Corea, Rumania, Senegal, Sudáfrica, Sudán, Suiza, Túnez y Venezuela. Los expertos que actualmente asesoran al Comité provienen de las Bahamas, el Brasil, Egipto, los Estados Unidos, la Federación de Rusia, Francia, la India, Irlanda, Jamaica y Sudáfrica.

Al 31 de julio de 2003, el Comité había recibido 191 informes iniciales de los Estados Miembros y otros cinco en virtud del párrafo 6 de la resolución 1373 (2001), que se pueden consultar en el sitio Web del Comité (<http://www.un.org/Docs/sc/committees/1373/>). Para facilitar la preparación de los informes, el 26 de octubre de 2001 el Presidente publicó directrices para su presentación. Al 31 de julio de 2003, el Comité había aprobado 280 respuestas del Presidente en relación con 394 informes y había pedido informes de seguimiento a todos los Estados. Hasta la misma fecha se habían recibido 147 informes complementarios. En respuesta a 98 cartas remitidas por el Comité a los Estados Miembros contestando a sus comunicaciones complementarias, la Secretaría ha recibido otros 50 informes.

Según se estableció en su segundo programa de trabajo (S/2002/67), el Comité estableció tres Subcomités, cada uno de ellos integrado por cinco de sus miembros y presidido por uno de los Vicepresidentes, a fin de celebrar un debate inicial sobre cada informe, entre los miembros del Subcomité y los expertos, sobre la respuesta del Comité al informe. Los Subcomités pertinentes también han invitado a los Estados interesados a asistir al debate de los informes a cargo del Subcomité.

En respuesta a la nota verbal de la Secretaría de fecha 23 de octubre de 2001, en la que se pidió a todos los Estados Miembros, incluso a los miembros permanentes y no permanentes del Consejo de Seguridad, que suministraran una lista de puntos de contacto designados, uno en la Misión Permanente y otro en un ministerio u organismo gubernamental, 178 Estados han respondido, y también lo han hecho 29 organismos de las Naciones Unidas y departamentos de la Secretaría

y 47 organizaciones y organismos internacionales o regionales.

En respuesta a las notas verbales de 27 de noviembre de 2001 y 7 de febrero de 2002, en las que se solicitó a los Estados Miembros y a las organizaciones y organismos internacionales o regionales que estuviesen en condiciones de hacerlo que ofrecieran asistencia en la esfera de las prácticas legislativas y administrativas incluidas en la resolución 1373 (2001), se han recibido 26 respuestas de los 16 Estados siguientes: Alemania, Bahamas, Canadá, China, Cuba, Dinamarca, España, Estados Unidos, Federación de Rusia, Francia, Irlanda, Italia, Japón, Noruega, Portugal, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; y de las siguientes 10 organizaciones u organismos: secretaría del Commonwealth, Comisión Europea, Fondo Monetario Internacional, Comité Interamericano contra el Terrorismo, Organismo Internacional de Energía Atómica, Organización de Aviación Civil Internacional, Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa, Organización Marítima Internacional, Organización Internacional del Trabajo y Oficina contra la Droga y el Delito. Esas respuestas se han incorporado al directorio de asistencia, que se puede consultar en el sitio Web del Comité, junto con otra información pertinente.

Durante el período transcurrido entre el 1º de agosto de 2002 y el 30 de junio de 2003, el Comité celebró 38 reuniones oficiales del pleno y 73 sesiones de los subcomités (47 sesiones con expertos y 26 con Estados Miembros). Durante ese período el Presidente también celebró 12 reuniones con los Estados Miembros interesados.

El 20 de enero de 2003, el Consejo de Seguridad celebró una sesión de alto nivel sobre la lucha contra el terrorismo. En la Declaración anexa a la resolución

1456 (2003), aprobada en esa reunión, el Consejo instó al Comité a intensificar su labor de promover la aplicación por los Estados Miembros de todos los aspectos de la resolución 1373 (2001), en particular examinando los informes de los Estados y facilitando asistencia y cooperación internacional, y a seguir actuando en forma transparente y eficaz. De conformidad con el párrafo 12 de la Declaración, el Secretario General presentó un informe en el que se resumieron las propuestas formuladas en la reunión a nivel ministerial y las observaciones y respuestas efectuadas a dichas propuestas por miembros del Consejo de Seguridad (S/2003/191 y Add.1).

El Consejo de Seguridad celebró también cuatro debates públicos, los días 4 y 8 de octubre de 2002 y 20 de febrero, 4 de abril y 23 de julio de 2003, respectivamente. El 4 de abril, el Consejo de Seguridad aprobó una declaración del Presidente (S/PRST/2003/3), en la que se invitó al Comité a que siguiera informando sobre sus actividades a intervalos periódicos y se expresó la intención del Consejo de examinar la estructura y las actividades del Comité antes del 4 de octubre de 2003.

El 6 de marzo de 2003, el Comité convocó una reunión especial con 57 organizaciones internacionales, regionales y subregionales, organismos de las Naciones Unidas y departamentos y otros órganos de la Secretaría. Los participantes en la reunión coincidieron en que todas las organizaciones invitadas tenían una función específica que desempeñar para mejorar la eficacia de la acción mundial contra el terrorismo. Aunque cada una de ellas tenía su propio mandato y podía hacer una aportación concreta, todos los representantes reconocieron la gran utilidad de la cooperación mundial (véase S/AC.40/2003/SM.1/4).

Apéndices

I **Composición del Consejo de Seguridad durante los años 2002 y 2003**

2002	Bulgaria	2003	Alemania
	Camerún		Angola
	China		Bulgaria
	Colombia		Camerún
	Estados Unidos de América		Chile
	Federación de Rusia		China
	Francia		España
	Guinea		Estados Unidos de América
	Irlanda		Federación de Rusia
	Mauricio		Francia
	México		Guinea
	Noruega		México
	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte		Pakistán
	República Árabe Siria		Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte
	Singapur		República Árabe Siria

II Representantes y representantes adjuntos, suplentes e interinos acreditados ante el Consejo de Seguridad

A continuación figuran los representantes y representantes adjuntos, suplentes e interinos en el Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003.

Alemania^a

Sr. Joschka Fischer**
(Vicecanciller y Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Gunter Pleuger

Sr. Hanns Heinrich Schumacher

Sr. Wolfgang Trautwein

Sr. Michael Freiherr von Ungern-Sternberg

Sr. Christian Walter Much

Sr. Heinrich Haupt

Sr. Michael Grau

Sr. Joachim Freiherr Marschall von Bieberstein

Sra. Monika Iwersen

Sr. Volker Pellet

Sr. Ulrich Seidenberger

Sra. Bettina Cadenbach

Sr. Edgar A. Gansen

Sr. Dirk J. A. Rotenberg

Sr. Harald Braun

Sra. Katja Wiesbrock

Angola

Sr. João Bernardo de Miranda**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

* Jefe de Estado o de Gobierno, en las sesiones 4607^a y 4752^a, celebradas los días 11 de septiembre de 2002 y 6 de mayo de 2003.

** Ministro de Relaciones Exteriores, en las sesiones 4605^a, 4607^a, 4608^a (privada), 4660^a, 4688^a, 4701^a, 4707^a, 4708^a (privada), 4714^a, 4720^a, 4721^a, 4739^a, 4746^a, 4747^a (privada), 4753^a y 4791^a, celebradas los días 5, 11 y 13 de septiembre y 10 de diciembre de 2002 y 20 de enero, 5 y 14 de febrero, 7, 18 y 19 de marzo, 11 y 29 de abril, 13 de mayo y 22 de julio de 2003.

*** Viceministro de Relaciones Exteriores, en las sesiones 4608^a (privada), 4609^a (privada), 4660^a, 4701^a y 4714^a, celebradas los días 13 y 17 de septiembre y 10 de diciembre de 2002 y 5 de febrero y 7 de marzo de 2003.

Sr. Georges Ribelo Chikoti***
(Viceministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Ismael Abraão Gaspar Martins

Sr. Julio Helder de Moura Lucas

Sr. Tete Antonio

Bulgaria

Sr. Georgi Parvanov*
(Presidente)

Sr. Solomon Passy**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Stefan Tafrov

Sr. Rayko Raytchev

Sr. Petko Draganov

Camerún

Sr. François-Xavier Ngoubeyou**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Martin Belinga-Eboutou

Sr. Martin Chungong Ayafor

Sr. Iya Tidjani

Sr. Mathieu Blaise Banoum

Sr. Félix Mbayu

Sra. Cathérine Mahouve Same

Sr. Léonard Bindzi

Sr. Jacques-Alfred Ndoumbè Eboulè

Sr. Ferdinand Ngoh Ngoh

Chile^a

Sra. Soledad Alvear Valenzuela**
(Ministra de Relaciones Exteriores)

Sr. Juan Gabriel Valdés

Sr. Herlado Muñoz

Sr. Cristián Maquieira

Sr. Jaime Acuña

Sr. Claudio Rojas

Sr. Armin Andereya

Sr. Cristián Streeter
Sr. Pedro Ortúzar
Sra. Loreto Leyton
Sr. Rodrigo Donoso
Sr. Andrés Landerretche
Sr. Patricio Díaz
Sr. Osvaldo Álvarez
Sra. Carla Serazzi
Sr. Wolfram Celedón
Sr. Pedro Bustos
Sra. María Ester Aliaga
Sra. Claudia Heiss

China

Sr. Tang Jiaxuan**
(Ministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Wang Yingfan
Sr. Zhang Yishan
Sr. Chen Xu
Sr. Cheng Jingye

Colombia^b

Sra. Carolina Barco Isakson**
(Ministra de Relaciones Exteriores)
Sr. Jaime Girón***
(Viceministro de Asuntos Multilaterales)
Sr. Alfonso Valdivieso
Sr. Andrés Franco
Sr. Nicolás Rivas
Sr. Fabio Ocaziones
Sr. José Renato Salazar
Sr. Guillermo Francisco Reyes
Sra. Alma Viviana Pérez
Sra. Aura Lucía Lloreda
Sra. Elisa Vargas

España^a

Sr. José María Aznar*
(Presidente del Gobierno)

Sra. Ana Palacio**
(Ministra de Relaciones Exteriores)

Sr. Inocencio F. Arias

Sra. Ana María Menéndez

Sr. Román Oyarzún

Sr. Juan Fernández Trigo

Sr. Pablo Sanz

Sra. Ana Jiménez

Estados Unidos de América

Sr. Colin L. Powell**
(Secretario de Estado)

Sr. John D. Negroponte

Sr. James B. Cunningham

Sr. Richard S. Williamson

Sr. Sichan Siv

Sr. Patrick Kennedy

Sra. Maura Connelly

Sr. Josiah B. Rosenblatt

Sr. Charles N. Rostow

Sra. Carolyn L. Willson

Sr. Gordon Olson

Sr. Meter H. Vrooman

Federación de Rusia

Sr. Igor S. Ivanov**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Sergey V. Lavrov

Sr. Gennadi M. Gatilov

Sr. Alexander V. Konuzin

Sr. Yuriy N. Isakov

Sr. Sergey N. Karen

Sr. Dmitry A. Lobach

Sr. Vadim S. Smirnov
Sr. Evgeny A. Stanislavov
Sr. Victor L. Vasiliev
Sr. Vladimir F. Zaemsky
Sr. Pavel R. Knyazev
Sr. Vitaliy A. Lepinskiy
Sr. Andrey A. Nikiforov
Sr. Vladimir K. Safronkov
Sr. Ilya Y. Avdeev
Sr. Yuri M. Rudakov
Sr. Albert V. Sitnikov

Francia

Sr. Dominique Galouzeau de Villepin**
(Ministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Pierre-André Wiltzer***
(Ministro Delegado de Cooperación y Francofonía)
Sr. Jean-David Levitte
Sr. Jean-Marc de la Sablière
Sr. Yves Doutriaux
Sr. Michel Duclos
Sr. Jean-Luc Florent
Sra. Emmanuelle d'Achon

Guinea

Sr. François Lonsény Fall**
(Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación)
Sr. Mamady Traoré
Sr. Boubacar Diallo
Sr. Cheick Ahmed Tidiane Camara
Sr. Paul Goa Zoumanigui
Sr. Mamadouba Camara
Sr. Mohamed Chérif Diallo
Sr. Almamy Barbara Toure

Irlanda^b

Sr. Brian Cowen, T.D.**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Richard Ryan

Sr. Gerard Corr

Sra. Philomena Murnaghan

Sr. J. P. Kavanagh

Sr. John Deady

Sr. Maurice Biggar

Sr. Frank Smyth

Sra. Elizabeth McCullough

Sr. Julian Clare

Sr. Peter Barcroft

Sra. Barbara Cullinane

Mauricio^b

Sr. Anil Kumarsingh Gayan**
(Ministro de Relaciones Exteriores y de Cooperación Regional)

Sr. Jagdish Dharamchand Koonjul

Sr. Bijayeduth Gokool

Sr. Khemraj Jingree

Sra. Bineshwaree Napaul

Sra. Vimla Huree-Agarwal

Sr. Dineshwur Ramjuttun

Sra. Marie Jocelyne Stella Réhaut

México

Sr. Luis Ernesto Derbez**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Adolfo Aguilar Zinser

Sr. Carlos Pujalte Piñeiro

Sra. Roberta Lajous

Sr. Luis Alfonso de Alba

Sra. Angélica Arce

Sra. Andrea García Guerra

Sr. León Rodríguez

Sr. Ernesto Herrera
Sra. Pilar Escobar
Sr. José Ramón Lorenzo
Sra. Amparo Anguiano
Sr. Héctor Peralta
Sr. Carlos Valera
Sra. Claudia Velasco
Sr. Alfonso Ascencio
Sr. Arturo Ponce
Sr. Diego Simancas
Sra. Mariana Olivera

Noruega^b

Sr. Jan Petersen**
(Ministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Vidar Helgesen***
(Viceministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Ole Peter Kolby
Sr. Wegger Christian Strømmen
Sr. Hans Brattskar
Sr. Hans Jacob Frydenlund
Sr. Jostein Leiro
Sr. Paul Gulleik Larsen
Sr. Kjell Kristian Egge
Sr. Haakon Gram-Johannessen
Sr. Dag H. Nylander
Sr. Geir Sjøberg
Sra. Monica Furnes

Pakistán^a

Sr. Khurshid M. Kasuri**
(Ministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Munir Akram
Sr. Masood Khalid
Sr. Aizaz Ahmad Chaudhry
Sr. Ishtiaq H. Andrabi

Sr. Sohail Mahmood
Sr. Asif Ali Khan Durrani
Sr. Mohammad Hassan
Sr. Tariq Salim Chaudhry
Sr. Asim Iftikhar Ahmad
Sr. Syed Haider Shah
Sr. Imran Ahmed Siddiqui

Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte

Sr. Jack Straw M.P.**
(Ministro de Relaciones Exteriores y del Commonwealth)
Baronesa Valerie Amos***
(Subsecretaria Parlamentaria de Estado de Relaciones Exteriores y del Commonwealth)
Sir Jeremy Quentin Greenstock, GCMG
Sir Emyr Jones Parry, KCMG
Sr. Stewart Eldon, CMG, OBE
Sr. Adam Thomson
Sr. Alistair Harrison
Sr. Julian King
Sr. John Grainger
Sr. Nicholas Seymour
Sr. David Broucher

República Árabe Siria

Sr. Farouk Al-Shara'***
(Viceprimer Ministro y Ministro de Relaciones Exteriores)
Sr. Mikhail Wehbe
Sr. Fayssal Mekdad
Sr. Riadh Dawudy
Sr. Milad Atieh
Sr. Ghassan Obeid
Sr. Husam-edin A'ala
Sr. Bassam Sabagh
Sra. Hanadi Kabour
Sr. Haydar Ali Ahmad

Singapur^b

Sr. Shunmugam Jayakumar**
(Ministro de Relaciones Exteriores)

Sr. Kishore Mahbubani

Srta. Christine Lee Geok Kim

Srta. Tan Yee Woan

Sr. Yap Ong Heng

Sr. How Lip Cheng

Sra. Foo Chi Hsia

Srta. Vanessa Chan Yuen Ying

Sr. Umej Singh Bhatia

Sr. Gerard Ho Wei Hong

Srta. Lynette Long Li Shen

Sr. Yong Meng Wah

Srta. Sharon Lim En-Ai

Notas

^a El mandato comenzó el 1° de enero de 2003.

^b El mandato terminó el 31 de diciembre de 2002.

III

Presidentes del Consejo de Seguridad

Los siguientes representantes ocuparon la Presidencia del Consejo de Seguridad durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003:

Estados Unidos de América

Sr. John D. Negroponte 1° a 31 de agosto de 2002

Bulgaria

Sr. Stefan Tafrov 1° a 30 de septiembre de 2002^{a, b}

Camerún

Sr. Martin Belinga-Eboutou 1° a 31 de octubre de 2002

China

Sr. Wang Yingfan* 1° a 4 de noviembre de 2002
17 a 30 de noviembre de 2002

Colombia

Sr. Alfonso Valdivieso 1° a 31 de diciembre de 2002^c

Francia

Sr. Jean-Marc de La Sablière 1° a 31 de enero de 2003^d

Alemania

Sr. Gunter Pleuger 1° a 28 de febrero de 2003^e

Guinea

Sr. Mamady Traoré 1° a 31 de marzo de 2003^f

México

Sr. Adolfo Aguilar Zinser 1° a 30 de abril de 2003^g

Pakistán

Sr. Munir Akram 1° a 31 de mayo de 2003^h

* Sr. Zhang Yishan, del 5 al 16 de noviembre de 2002.

^a El Sr. Solomon Passy, Ministro de Relaciones Exteriores de Bulgaria, presidió las sesiones 4605^a y 4608^a (privada), celebradas los días 5 y 13 de septiembre de 2002.

^b El Sr. Georgi Parvanov, Presidente de Bulgaria, presidió la 4607^a sesión, celebrada el 11 de septiembre de 2002.

^c La Sra. Carolina Barco Isakson, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia, presidió la 4660^a sesión, celebrada el 10 de diciembre de 2002.

^d El Sr. Dominique Galouzeau de Villepin, Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, presidió la 4688^a sesión, celebrada el día 20 de enero de 2003.

^e El Sr. Joschka Fischer, Vicecanciller y Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania, presidió las sesiones 4701^a, 4707^a y 4708^a (privada), celebradas los días 5 y 14 de febrero de 2003.

^f El Sr. François Lonsény Fall, Ministro de Relaciones Exteriores y Cooperación de Guinea, presidió las sesiones 4714^a, 4720^a y 4721^a, celebradas los días 7, 18 y 19 de marzo de 2003.

^g El Sr. Luis Ernesto Derbez, Ministro de Relaciones Exteriores de México, presidió la 4739^a sesión, celebrada el día 11 de abril de 2003.

^h El Sr. Khurshid M. Kasuri, Ministro de Relaciones Exteriores del Pakistán, presidió la 4753^a sesión, celebrada el 13 de mayo de 2003.

Federación de Rusia

Sr. Sergey V. Lavrov 1º a 30 de junio de 2003

España

Sr. Inocencio F. Arias 1º a 31 de julio de 2003ⁱ

ⁱ La Sra. Ana Palacio, Ministra de Relaciones Exteriores de España, presidió la 4791ª sesión, celebrada el día 22 de julio de 2003.

IV Comunicaciones del Presidente del Consejo de Seguridad o del Secretario General emitidas durante el período comprendido entre el 1° de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003

La situación en Angola

S/2002/1026	10 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1027	12 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1204	25 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación relativa a la República Democrática del Congo

S/2002/1146 y Add.1 y Add.1/Corr.1	15 de octubre de 2002 y 20 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/226	26 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/574	15 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/562	16 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/563	22 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/674	25 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en Timor-Leste

S/2003/716	14 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/717	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación entre Eritrea y Etiopía

S/2002/1120	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1121	8 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

S/2002/1245	14 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/752	18 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tribunal Penal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de genocidio y otras violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de Rwanda y de los ciudadanos rwandeses presuntamente responsables de genocidio y otras violaciones de esa naturaleza cometidas en el territorio de Estados vecinos entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1994

S/2002/1106	26 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1131	11 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1272	20 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1375	16 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/290	6 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/382	28 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/431	16 de abril de 2003	Cartas idénticas dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/467	21 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/550	30 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/551	8 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/604	23 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/605	2 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/689	27 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/690	2 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/691	7 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/766 28 de julio de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Resoluciones del Consejo de Seguridad 1160 (1980), 1199 (1998), 1203 (1998), 1239 (1999) y 1244 (1999)

S/2002/978 29 de agosto de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/984 9 de septiembre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1111 2 de octubre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1225 7 de noviembre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1271 21 de noviembre de 2002 Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

S/2002/1404 20 de diciembre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1421 23 de diciembre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/130 31 de enero de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/301 11 de marzo de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/378 26 de marzo de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/511 29 de abril de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/616 3 de junio de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/682 1º de julio de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/761 24 de julio de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/762 28 de julio de 2003 Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Bosnia y Herzegovina

S/2002/1095 30 de septiembre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1138 10 de octubre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1176	18 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1226	7 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1326	6 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1420	23 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/103	28 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/377	26 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/512	29 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/615	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/679	30 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/732	17 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/780	30 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Tribunal Internacional para el enjuiciamiento de los presuntos responsables de las violaciones graves del derecho internacional humanitario cometidas en el territorio de la ex Yugoslavia desde 1991

S/2003/530	7 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
------------	-------------------	---

Amenazas a la paz y la seguridad internacionales provocadas por los actos terroristas

S/2002/875	1º de agosto de 2002	Cartas idénticas dirigidas al Presidente de la Asamblea General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/85	22 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en Burundi

S/2003/29	8 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
-----------	--------------------	---

La situación en el Afganistán

S/2002/1296	25 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/143	3 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/503	16 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/504	23 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en el Oriente Medio, incluida la cuestión de Palestina

S/2003/529	7 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/672	25 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en el Oriente Medio

S/2003/726	15 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/727	18 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación entre el Iraq y Kuwait

S/2002/1034	16 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1109	3 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1150	15 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1242	13 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1294	25 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1047	11 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1381	13 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2002/1382	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/6	3 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/27	6 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/28	9 de enero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/95	27 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/342	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/400	3 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/422	14 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/570	23 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/571	27 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/711	15 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en la República Centroafricana

S/2002/929	6 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/930	12 de agosto de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

Carta de fecha 31 de marzo de 1998 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios interino de la Misión Permanente de Papua Nueva Guinea ante las Naciones Unidas

S/2002/1379	18 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1380	19 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Chipre

S/2002/1402	18 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
-------------	-------------------------	---

**Comunicaciones del Presidente del Consejo de Seguridad o del Secretario General
emitidas durante el período comprendido entre el 1º de agosto de 2002 y el 31 de julio de 2003**

S/2002/1403	20 de diciembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/240	26 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/241	3 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Somalia

S/2002/951	22 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/515	30 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/770	28 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en Liberia

S/2002/1040	13 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1041	18 de septiembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1129	4 de octubre de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2002/1130	9 de octubre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2002/1305	29 de noviembre de 2002	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/49	15 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/185	14 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/251	5 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/468	11 de abril de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/469	21 de abril de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/618	5 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/659	18 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

S/2003/664	23 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/678	28 de junio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/695	8 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/696	10 de julio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/769	29 de julio de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

La situación en Côte d'Ivoire

S/2003/90	24 de enero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/168	7 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/169	12 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/606	29 de mayo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/607	3 de junio de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación relativa al Sáhara Occidental

S/2003/192	13 de febrero de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/193	18 de febrero de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/341	19 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

Misiones del Consejo de Seguridad

S/2003/525	5 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad
S/2003/558	21 de mayo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Guinea-Bissau

S/2002/916	5 de agosto de 2002	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
------------	---------------------	---

S/2002/917 9 de agosto de 2002 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

Documentación del Consejo de Seguridad y métodos de trabajo y procedimientos

S/2002/1000 6 de septiembre de 2002 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

La cuestión de la India y el Pakistán

S/2002/946 15 de agosto de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Secretario General

S/2002/947 21 de agosto de 2002 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en África

S/2003/66 15 de enero de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Secretario General

S/2003/67 20 de enero de 2003 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

S/2003/125 27 de enero de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Secretario General

S/2003/126 31 de enero de 2003 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

**Comunicación relativa a la aplicación del acuerdo entre el Organismo
Internacional de Energía Atómica y la República Popular Democrática de
Corea para la aplicación de salvaguardias en relación con el Tratado sobre
la no proliferación de las armas nucleares**

S/2003/182 14 de febrero de 2003 Cartas idénticas dirigidas al Presidente de la
Asamblea General y al Presidente del Consejo
de Seguridad por el Secretario General

La situación en la región de los Grandes Lagos

S/2002/1174 9 de octubre de 2002 Carta dirigida al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Secretario General

S/2002/1175 18 de octubre de 2002 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

La situación en Tayikistán y a lo largo de la frontera entre Tayikistán y el Afganistán

S/2003/542 8 de mayo de 2003 Carta dirigida al Presidente del Consejo de
Seguridad por el Secretario General

S/2003/543 13 de mayo de 2003 Carta dirigida al Secretario General por el
Presidente del Consejo de Seguridad

**Comunicaciones respecto de los arreglos relativos a las fuerzas de reserva
para el mantenimiento de la paz**

S/2003/284	4 de marzo de 2003	Carta dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General
S/2003/285	7 de marzo de 2003	Carta dirigida al Secretario General por el Presidente del Consejo de Seguridad

